

**MUNICH: POLICIAS INICIARON TIROTEO SIN ORDEN SUPERIOR**

• Inform. Págs. 12 y 13

**PARO TOTAL EN CORDOBA: TENSION Y RIGIDA VIGILANCIA**

• Información Página 6

# VIOLENTO ATAQUE DE ISRAEL EN EL LIBANO

• Inform. Págs. 12 y 13

**crónica**

FIRME JUNTO AL PUEBLO



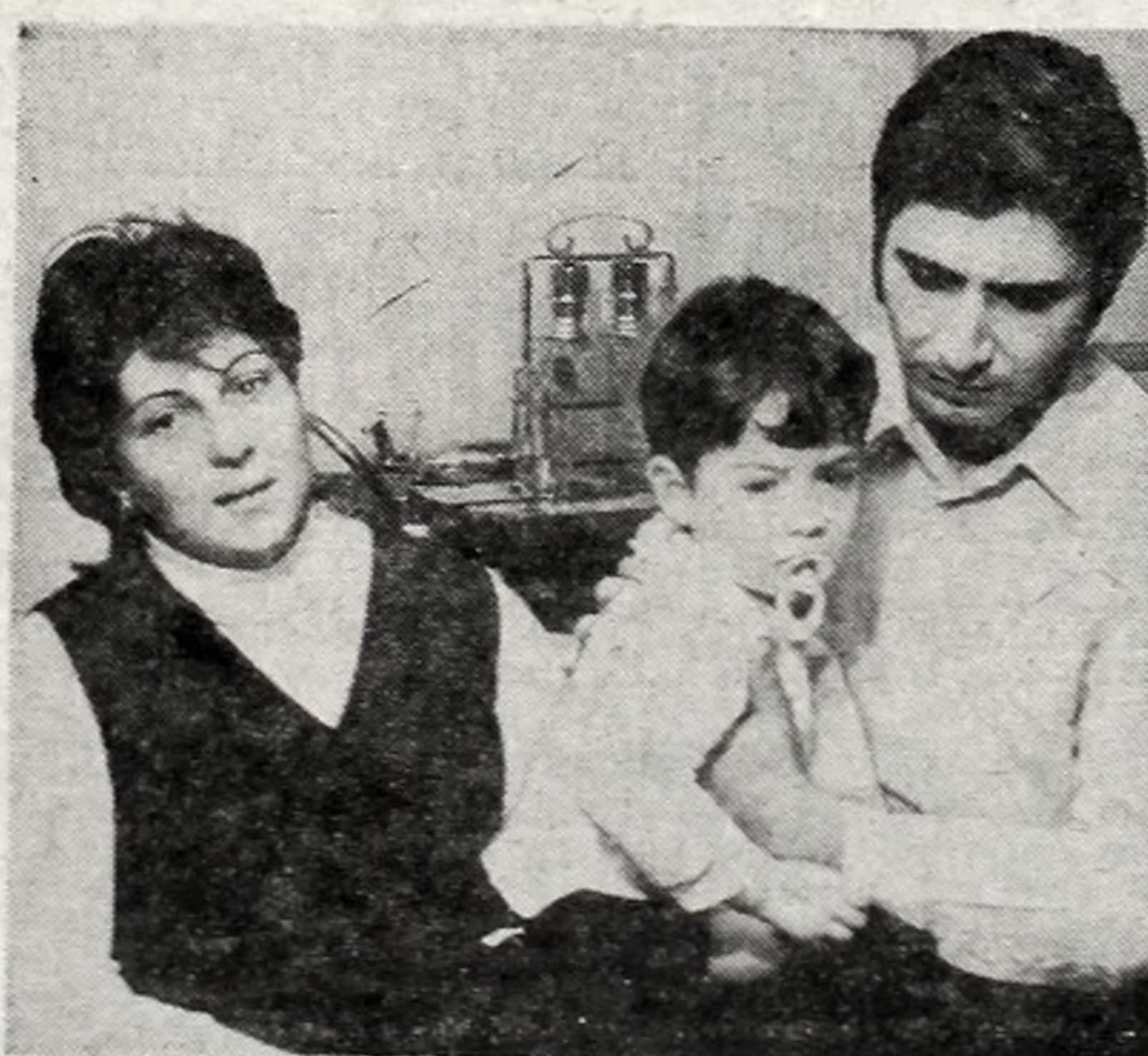
Año X - Buenos Aires, Jueves 7 de Setiembre de 1972 - N° 3.228 - m\$N. 60 ó \$ 0,60

## Chile Rechazó la Protesta Argentina

Información Página 5



**CALIDA RECEPCION.** El sanjuanino Víctor Echegaray, a pesar de no haber ganado el título mundial de los livianos juniors, hoy fue recibido como triunfador. (P. 11).



**VAN DE PANNE.** El presidente de Philips, liberado ayer por sus secuestradores, se encuentra en la casa de un amigo, pero elude todo contacto con el periodismo. Viajará en breve a Holanda.

## BOMBAS EN UN CENTRO DE MARINA

• Información Págs. 2-3

**EL COMERCIANTE.** Eduardo Faluge, propietario de una sedería, aparece con su familia después de haber sido liberado. Pagó un importante rescate, cuyo monto exacto no se dio a conocer.

# LIBERAN A RAPTADOS, PERO VAN DE PANNE NO APARECE

• Información Págs. 2-3

**LO  
LI  
TA**





# SECUESTRO DE PANNE

## Habría Sido Localizado al Interferirse la Línea Telefónica del Ejecutivo; Actuó un Intermediario

Con la liberación del presidente de Philips Argentina S.A., señor Juan J. Van de Panne, hecho ocurrido en las últimas horas de la tarde de ayer, se ha cerrado la primera parte de este resonante suceso. La segunda, como es lógico, corresponde a la investigación policial, y en ese sentido cabe señalar que en la comisaría 1ª de San Isidro estaría detenida una persona, cuya situación aparecería comprometida a causa de datos recogidos luego de ser intervenida la línea telefónica de la residencia del industrial holandés. El hermetismo continúa siendo total por parte de la empresa y el propio interesado, decididos incuestionablemente a no proporcionar otra información sobre el hecho que la que ya es pública y notoria. Sin embargo, han trascendido detalles muy curiosos, entre los que se cuenta la designación de un intermediario por parte de los secuestradores, para concretar la recepción del dinero del rescate.

La libertad de Van de Panne se conoció a través de un comunicado emitido por Philips, prueba del secreto con que se llevó a cabo el canje. Previamente el periodismo fue alertado sobre supuesta aparición del raptado en diversos sitios que, en ningún caso, se confirmaron. Incluso se avisó telefónicamente a las redacciones de distintos medios periodísticos, que el industrial aparecería en nuestro diario, cosa que concitó la atención de los colegas, como es natural, que montaron guardia frente a CRONICA hasta que, a las 21 de ayer, se tomó conocimiento del comunicado de la empresa anunciando la libertad de Van de Panne. Todo parece indicar que se trató de una maniobra divergente preparada para asegurar aún más el secreto del procedimiento de rescate. El monto de la suma pagada, aunque se mantiene en reserva, habría sido efectivamente de 500 millones de pesos moneda nacional, como en su oportunidad anunciara CRONICA. Se tiene entendido ahora, que Van de Panne partiría hacia Europa a fin de reunirse con su familia en Portugal donde estudia su hijo mayor. Allí se halla desde el domingo su esposa y también viajaron en la víspera sus dos hijos menores. Van de Panne pasaría unas breves vacaciones con su familia y luego retornaría a nuestro país donde reasumiría sus funciones.

### • EXPECTATIVA

La tarde de ayer transcurrió con el interés periodístico centrado en la empresa Philips, puesto que pese a las reiteradas respuestas elusivas de sus directivos, estaba muy

claro que se negociaba con los secuestradores el rescate de Van de Panne. Las negativas, sin embargo, no impidieron que fueran trascendiendo algunos detalles como, por ejemplo, que los fondos habían sido retirados del Banco Holandés el martes a mediodía, de acuerdo a precisas y terminantes instrucciones de la central holandesa de la firma, en el sentido de pagar de inmediato y cumplir rigurosamente las condiciones fijadas por los secuestradores, con el fin de preservar por todos los medios la vida del raptado. Era evidente que, pese a la total reserva, aumentaba el optimismo de los directivos de Philips a medida que transcurrían las horas.

### • FALSO AVISO

Así las cosas, a eso de las 19 se recibieron llamados telefónicos en distintas redacciones de medios periodísticos, informando anónimamente que Van de Panne iba a aparecer alrededor de las 20.30 en CRONICA. Como es lógico, la guardia periodística se trasladó inmediatamente hasta nuestro diario. Sin embargo, no se confirmó el aviso y, poco antes de las 21, se supo que la empresa había anunciado que el raptado estaba en libertad.

### • BREVE COMUNICADO

En efecto, a las 20.30 Philips Argentina dio a conocer un laconico comunicado informando que su presidente había sido liberado y se hallaba descansando en casa de un amigo personal, sin agregar más detalles. Poco después el gerente de relaciones públicas de la empresa, señor Eduardo Sangenis, informó al periodismo que Van de Panne había sido liberado en algún lugar de la zona norte del Gran Buenos Aires y que se hallaba en perfectas condiciones físicas.

### • UN INTERMEDIARIO

Según trascendidos que ha podido recoger CRONICA, los secuestradores habrían designado un intermediario para todas las gestiones relacionadas con el rescate del industrial holandés, a una persona cuyos apellidos serían Torres Centeno. También se dijo que la nota enviada por los secuestradores no tenía sellos ni leyendas, habiendo sido entregada al gabinete scopométrico para su análisis. Por otro lado se insiste en que una de las condiciones fijadas por los raptadores, de pertenecerían a la organización intitulada "Montoneros", fue la de llevar a cabo todo el proceso con absoluta discreción y reserva. Por lo demás, Van de Panne ha-

bría declarado a las autoridades policiales que en ningún momento de su cautiverio fue maltratado por sus raptadores.

### • UN DETENIDO

También trascendió que en la comisaría 1ª de San Isidro estaría detenida una persona en situación comprometida. Se desconocen los motivos, pero según una versión su vinculación con el hecho habría surgido, prima facie, a causa de la intervención practicada en la línea telefónica de la residencia de los Van de Panne.

### • DIALOGO IMPREVISTO

Sorpresivamente CRONICA logró anoche mantener un breve diálogo con el propio Van de Panne, luego de su liberación. En efecto, en momentos en que un hombre de nuestro diario se hallaba en la residencia del industrial comenzó a emitir señales un radiotransmisor allí instalado, que mantiene enlace con la planta principal de la firma y con ocho de los más importantes directivos. Como ninguno de los presentes conocía el manejo del equipo, nuestro cronista se ofreció para establecer el contacto, ofrecimiento que fue aceptado. Así, eran las 20.30, escuchó la voz de Van de Panne, quien tras identificarse informó que llamaba para conocer el texto de un comunicado supuestamente enviado por los raptadores. Satisfecha su curiosidad, nuestro representante le preguntó por su estado, respondiendo: "Estoy en perfectas condiciones".

### • EN UNA CARPA

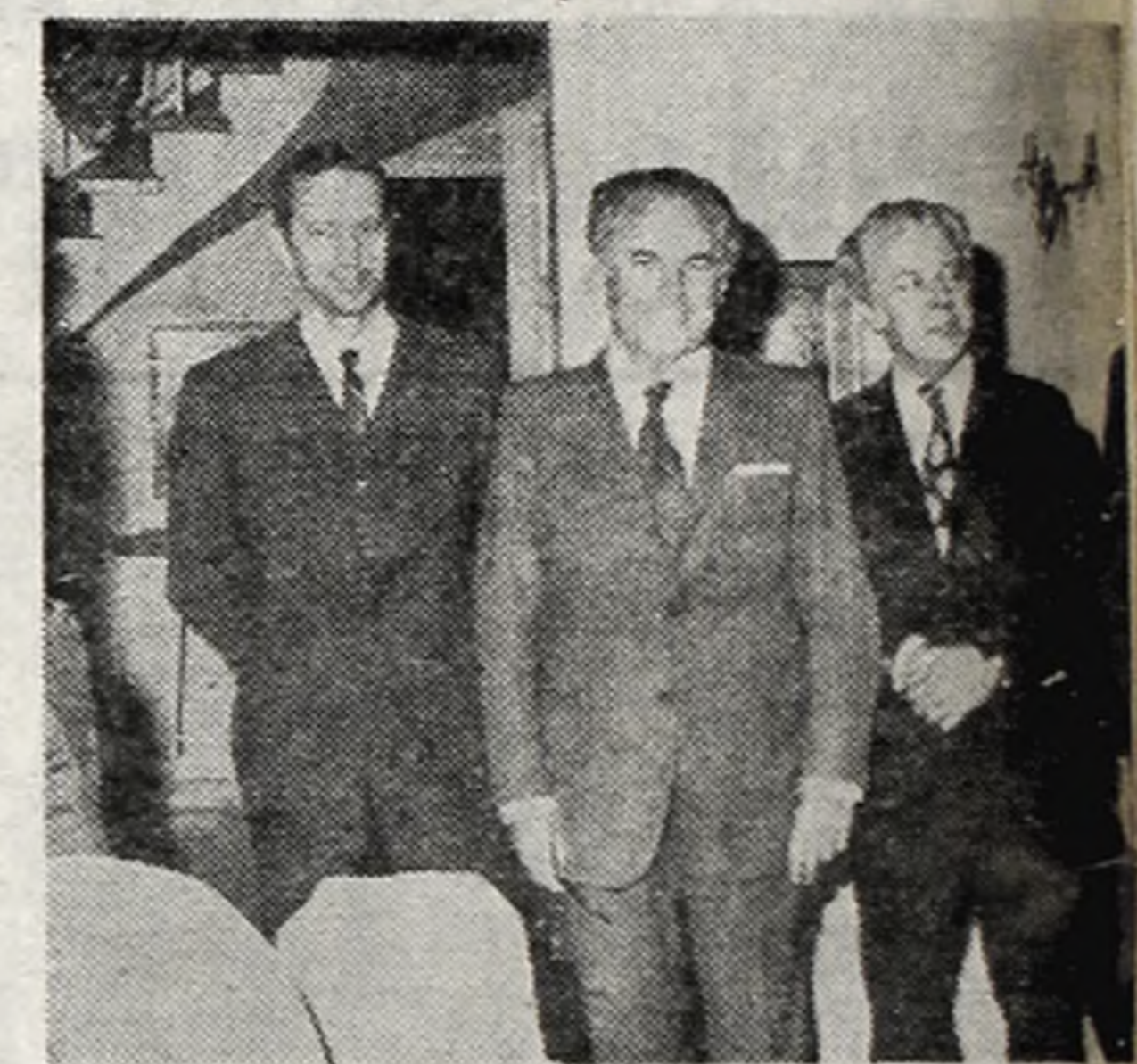
El señor Miguel Angel Rodríguez, gerente de promoción y publicidad de Philips Argentina, manifestó en una conversación con los periodistas que el señor Van de Panne había sido alojado por sus secuestradores "en una carpa de regulares dimensiones". Tal habría sido la precaria "cárcel del pueblo" donde mantuvieron al presidente de la empresa hasta el momento de su liberación, y según señaló el señor Rodríguez, todo hace presumir que la carpa había sido levantada en "algún lugar del Gran Buenos Aires".

Agregó también que el señor Van de Panne había sido tratado con corrección y que también se le permitió escuchar la radio, incluyendo los informativos sobre su propio secuestro, y que se le proporcionaron los diarios de esta Capital en varias oportunidades.

El gerente de la empresa, señor Eduardo Sangenis, confirmó por su parte que el presidente del directorio había sido liberado poco después de las 18, en "algún lugar de la zona Norte del Gran Buenos Aires".



SONRIENTE. Tras la odisea, Van de Panne se muestra feliz por encontrarse libre.



VIAJARIA. Se dice que el industrial viajaría a Europa de un momento a otro.

# BOMBAS INCENDIARIAS EN CENTRO NAVAL

Un incendio de grandes proporciones fue provocado anoche por un grupo integrado por nueve jóvenes, en la sede del Centro Naval ubicada en la calle Victorica 632, frente al río Luján, en la localidad bonaerense de Tigre. Según pudimos constatar esta mañana, las llamas consumieron totalmente el local.

La señora del encargado, todavía angustiada por lo ocurrido, fue parca en sus declaraciones. Nos informó que anoche, aproximadamente a las 23, nueve jóvenes, correctamente vestidos, entraron al restaurante y solicitaron ser atendidos. Pidieron fiambres y, cuando estaban preparando los platos, se levantaron bruscamente y amenazaron con armas de fuego a ella y a su es-

pos, José González. "No venimos a comer, venimos a quemar la casa", dijeron. Acto seguido, luego de encerrar al matrimonio con sus dos hijitas en la casa que ocupan detrás del restaurante, y de solicitarles que se mantuvieran tranquilos y no gritaran, cometieron el atentado.

Una vecina, que no quiso dar su nombre, explicó que había visto llegar a ocho jóvenes en dos automóviles Ford Falcon blancos. Y que, posteriormente, llegó al lugar otro joven conduciendo un jeep azul, chapa patente B-487990, que ingresó al parque de la institución y estacionó el vehículo junto al restaurante. Poco después, según pudo ver, sacaron nueve bombas incendiarias y las conectaron entre sí por medio de una larga

mecha, a la que prendieron fuego. Rápidamente estallaron una detrás de otra, provocando un gran incendio, que rápidamente se propagó hasta la cocina, donde tomó contacto con una garrafa de gas licuado, que estalló estruendosamente.

Antes de que llegaran la policía y los bomberos, los incendiarios pintaron con aerosol negro leyendas de corte subversivo en las paredes, partiendo inmediatamente en los dos automóviles. El jeep quedó abandonado en el lugar, con una bomba incendiaria en su interior y con varias chapas patentes al parecer falsificadas. Junto al Centro Naval se encuentra el Museo Naval de la Nación. Los bomberos trabajaron hasta las 3 de la mañana para reducir las llamas, compro-

bando al finalizar su tarea que no hubo víctimas.

### • COMUNICADO

Esta tarde, el Comando en Jefe de la Armada dio a conocer un comunicado en el que informa que el atentado terrorista "causó la destrucción parcial de importantes piezas históricas que se exhiben en el Museo Naval de El Tigre". Señala luego que el atentado criminal puso en peligro la vida de un agente civil y su familia, y tras destacar la importancia histórica del edificio y los elementos que contiene, se exalta la "abnegada labor de los bomberos voluntarios de esa zona bonaerense, que impidieron la destrucción total de las instalaciones y de las obras que allí se exhiben".

FABRICAMOS Y VENDEMOS ASI!

18 ARTICULOS

con 1 CUOTA de m\$ 5.700 por mes

- |                |                |
|----------------|----------------|
| 1 ROPERO       | 2 VELADORES    |
| 1 CAMA         | 1 ESPEJO       |
| 1 ELASTICO     | 1 ALMOHADA     |
| 2 MESAS DE LUZ | 1 COLCHA       |
| 1 COMODA       | 4 SILLAS       |
| 1 COLCHON      | 1 MESA FORMICA |
| 1 BANQUETA     |                |

\* NOVOS, aceptamos el plan que Uds. propongan  
Entrega inmediata o se lo guardamos EN NUESTROS DEPOSITOS

**Scandinavian** Muebles

• DIAZ VELEZ 5581

CAPITAL-TE: 89-1327

no cerramos al mediodía.

MEDIOS DE TRANSPORTE  
A DIAZ VELEZ 82 - 36 DE AV. F. BEIRO Y GRAL. PAZ colectivo 146

DE CONSTITUCION: omnibus 72 - 149 DE LINIERS: colectivo 106  
DE CHACARITA: col. 82 - 10 DE PLAZA ONCE: colectivo 105 - 146  
DE PUENTE SAAVEDRA: colectivo 192 DE PLAZA FLORES: colectivo



Y TAMBIEN OFERTAS DE COMEDORES, LIVINGS, MODULARES, PLACARDS, etc.  
Y EN HAEDO:  
• RIVADAVIA 16110  
TE: 659-5823 (La curva de HAEDO)  
1 1/2 cuadra de la Estación

## GERENTE DE GILERA: UN RUMOR SIN FUNDAMENTO

En las últimas horas de anoche circuló con insistencia una versión relacionada con el secuestro del señor Juan Hugo Zapata, gerente general de Gilera Argentina S. A. CRONICA, que había seguido con suma atención el conflicto que llevó a los trabajadores de esa empresa metalúrgica a ocupar la planta fabril ubicada en la localidad bonaerense de Carlos Spegazzini, movilizó rápidamente a sus cronistas e informantes para concretar o desmentir la misma.

Esta mañana, a las 9, pudimos conversar con el jefe de exportación de la empresa, señor Carlos Martínez, en las oficinas de la calle Sarmiento 643. "No sé nada...", respondió a nuestra primera pregunta. Luego, ante nuestra insistencia, llamó por teléfono al presidente del directorio, señor Gianmarco Dolce, quien le informó que estuvo hasta altas horas de la noche trabajando con el señor Zapata, preparando un informe que les había solicitado el Banco Nacional de Desarrollo, a fin de concederles un crédito que solicitan para reactivar la fábrica, dar plena ocupación a su personal y abonar los salarios adeudados.

El señor Martínez, que se encontraba acompañado por dos empleados, nos informó que el señor Juan Hugo Zapata se hospeda en el Alvear Palace Hotel. Inmediatamente salimos para ese lugar y ya en la conserjería pudimos comprobar que la versión carecía de toda veracidad. Por teléfono nos comunicamos con la habitación que ocupa el gerente general de Gilera S.A., quien al atendernos manifestó su sorpresa, señalando que "todo se debe tratar de una broma de muy mal gusto".



# HABRIA UN DETENIDO

Página 3 CRONICA Buenos Aires - Jueves 7 de Septiembre de 1972

## PAGO RESCATE Y QUEDO LIBRE RAPTADO DE VILLA BALLESTER

A las 5 de la madrugada de hoy los raptadores del comerciante Carlos Eduardo Faluge, que vive en la calle Lavalle 166 de Villa Ballester, lo dejaron en libertad en las inmediaciones de la estación de la localidad de San Miguel. Su auto, como se lo indicaron los secuestradores, se encontraba a una cuadra y media de distancia y Eduardo Faluge regresó a su casa en dicho vehículo. De tal manera culminó un operativo de secuestro que se inició a las 20.30 del lunes, e implicó un largo cautiverio para Faluge y el pago de un rescate con un monto —de acuerdo a lo trascendido— de 150 millones de pesos. CRONICA de acuerdo a lo conversado esta mañana con el hermano del secuestrado y con la víctima misma, quien nos recibió en su casa junto a su esposa y a un pequeño hijo de dos años y medio, está en condiciones de reconstruir con exactitud los hechos.

La familia Faluge es de amplio arraigo en Villa Ballester, posee sesterías, carnicerías, casa de remates y vastos bienes inmobiliarios. Igualmente, son propietarios de una sestería en la localidad de Boulogne, Avenida Rolón 2130, que es atendida por Eduardo Faluge, de 29 años. A las 20 del lunes, éste, como lo hace habitualmente, cerró el negocio y se dirigió a una calle cercana donde estaba estacionado su automóvil, un Renault verde oscuro, patente de la provincia 867766. Una vez en el vehículo, y cuando se dirigía a su domicilio, fue in-

terceptado por otro que ocupaban tres sujetos. Dos de ellos descendieron y se introdujeron en el auto de Faluge amenazándolo con armas de fuego. Inmediatamente le colocaron una capucha y le taparon los oídos. Eran aproximadamente las 20.30. Pocas horas después el abuelo del secuestrado, Eduardo Faluge, con quien se encontraba la esposa del raptado, recibía un llamado telefónico en el cual se le intimaba el pago de doscientos millones de pesos si quería volver a encontrar con vida a su nieto. Luego se sucedieron otros contactos telefónicos —la familia alegaba no poder pagar tan cuantioso rescate— y en uno de ellos la esposa de Faluge pudo hablar con sus secuestradores, quienes le aseguraron que su marido no sufriría ningún daño y que, de cumplirse con lo exigido, recuperaría la libertad.

Las negociaciones prosiguieron —la familia no había radicado denuncia ante la policía— y en la misma intervención parientes y personas allegadas a los Faluge. Entretanto, el secuestrado había sido trasladado a una finca donde lo recluyeron en una habitación amueblada con un sofá y una mesa. Solo le quitaban la capucha cuando le daban de comer —Eduardo nos confesó que apenas pudo probar bocado y que las horas se le hacían interminables y angustiosas— y los únicos diálogos entre el secuestrado y sus raptadores se referían a las gestiones que estaban en curso.

Finalmente se convino entre ambas

partes que el rescate ascendería a 150 millones de pesos —si bien este dato no fue corroborado con precisión—, suma que una persona que no pertenece a la familia se encargó de hacer llegar a los secuestradores. Dicha operación se habría concretado ya avanzada la noche.

A las 5.30 concluía la odisea de Faluge, quien a esa hora regresaba a los brazos de su mujer —que se encuentra en avanzado estado de embarazo—, de su hijo y de toda su familia, que lo aguardaba con la inquietud que es de imaginar. En la conversación que mantuvo con la prensa, Eduardo afirmó que dada la hora en que fue secuestrado, la oscuridad de la calle y el hecho de que los sujetos cubrían sus rostros con pañuelos, no pudo identificar a sus captores. Posteriormente estuvo casi todo el tiempo con la capucha, apenas había luz en la habitación y en consecuencia tampoco estuvo en condiciones de identificar a los secuestradores. El aspecto de Eduardo Faluge, quien vestía pantalón negro y camisa celeste, es de evidente desgaste nervioso y emocional, y todavía son visibles las huellas que ha dejado en su ánimo el duro trance que le tocó vivir. Entre otras cosas destacó que sus raptadores en ningún momento hicieron referencias de orden político, y sus familiares, por su parte, estiman que se trata de delincuentes comunes. No obstante, CRONICA, a través de una indagación propia, puede adelantar una hipótesis: los secuestradores, pese a las apariencias, serían extremistas.



ANGUSTIA. Refleja el rostro de Eduardo Faluge, que recuperó la libertad luego de haber sido secuestrado.

## CASO HIJA DE ARIZU: ESTARIA ESCLARECIDO

Pese al hermetismo policial ha trascendido que, tras una minuciosa y paciente investigación, habrían sido detenidos los autores del secuestro de la hija de un industrial bodeguero, hecho ocurrido el 15 de julio pasado y que finalizó con la liberación de la joven luego del pago de treinta millones de pesos moneda nacional a los delincuentes.

### EL HECHO

El martes 15 de julio pasado, Alicia Beatriz Arizu, argentina, de 21 años, descendió de un tren procedente de Retiro en la estación La Lucila. Allí la aguardaban sus padres, el señor Ambrosio Arizu —conocido industrial bodeguero— y su esposa, la señora María Ester Mugueta de Arizu, quienes habían ido a esperarla para trasladarse todos juntos al domicilio de la familia, ubicado en Andrés Bello 3715, de La Lucila.

En ese momento, aproximadamente las 19.15, los tres ascendieron al automóvil propiedad de Arizu y se dirigieron hacia su residencia. Sin embargo, poco antes de llegar a la misma, fueron interceptados por seis individuos armados que ocupaban un Chevy último modelo. Los sujetos eliminaron toda posibilidad de resistencia por parte de los Arizu mediante la amenaza de sus armas y los obligaron a introducirse en la finca, donde dominaron a otros hijos del matrimonio y al personal doméstico.

### ROBO Y SECUESTRO

Durante las dos horas que permanecieron en la casa, los individuos insistieron en lograr una gruesa suma de dinero que allí, por supuesto, no había. Por último se decidieron, tras robar un millón de pesos moneda nacional en efectivo y alhajas, a marcharse llevándose a la joven Alicia Beatriz, a la que prometieron liberar si se les entregaban sesenta millones de pesos moneda nacional. A partir de ese momento los contactos fueron telefónicos y, finalmente, se pactó la entrega de treinta millones. El dinero fue dejado en la Ruta Panamericana, en un lugar cercano a Villa Martelli, y la muchacha posteriormente a dicha operación, fue liberada.

### PESQUISA Y CAPTURA

La policía inició inmediatamente una cuidadosa investigación que, poco a poco, fue desenredando los hilos de la madeja, hasta que, ahora, fueron detenidos seis sujetos integrantes de una banda más numerosa, cuyos otros miembros se hallan prófugos, por personal de la comisaría 33ª. Los aprehendidos habrían confesado su participación en el hecho mencionado, aguardándose para esta tarde el reconocimiento por parte de la joven Arizu, quien ha sido citada a esos efectos.

En razón del secreto impuesto a las actuaciones, como decimos, aún las autoridades no han dado información oficial al respecto, pero se admite en fuentes fidedignas el acierto de la investigación que ha permitido esclarecer este caso.

## KAPLUN: CUMPLEAÑOS Y FIESTA EN CAUTIVERIO

Esta mañana en su domicilio de la calle Pablo Ricchieri 2968 (Núñez), el empresario Adolfo Kaplun convocó a una conferencia de prensa para dar detalles y aclarar diversos puntos oscuros que se cernían sobre su secuestro. Con evidente nerviosismo —y contestando con ciertas evasivas a las preguntas claves— el ejecutivo hizo, empero, un relato del hecho. Como se sabe, Kaplun fue secuestrado el lunes por la mañana y apareció ayer, en horas de la noche, ileso en su propio hogar.

Afirmando previamente que "quiero que todo lo que yo diga salga textualmente, porque si no, inmediatamente, voy a dar una desmentida". El empresario comenzó así a hablar sobre el suceso: "Como todas las mañanas, el lunes a las 7, bajé de mi automóvil frente a mi fábrica de cañerías de plomo y accesorios sanitarios de Paysandú 2358 (La Paternal) y allí fui interceptado por un joven quien, amenazándome, me hizo retornar al rodado. Una vez adentro me encapuchó y me colocó en la parte posterior del coche, entre el asiento y el respaldo delantero, boca abajo. Creo que subieron dos o tres personas más y, entonces sí, comenzó el viaje. Primero creía que era un asalto pero luego, al comprobar que viajamos bastante tiempo (no puedo precisar en horas, pueden ser dos o tres), comprendí que era un secuestro. Nadie hablaba. Todo era silencio. Hasta que

paró el coche. Allí me hicieron bajar sin sacarme la capucha en ningún momento, y me hicieron internar en una casa. Luego, dentro de una de sus habitaciones, me dejaron un rato largo solo..."

Prosiguió diciendo que "el lugar debía ser muy solitario. No se escuchaba ningún ruido. Salvo el del motor de algún coche que pasaba no en forma asidua". Continuó expresando: "en los casi tres días que me tuvieron secuestrado me atendieron de lo mejor. No tengo ninguna queja. Fueron unos caballeros. Hasta me preguntaron qué clase de comida me gustaba, si estaba siguiendo alguna dieta o si quería algo en especial". También Kaplun junto a los

secuestradores celebró —aunque parezca irrisorio— su cumpleaños el martes pasado. "Si, hasta me trajeron champagne y brindamos todos juntos. Fue una fiesta emotiva y bastante divertida. Solo faltaba la torta. Y esto no pudo ser —según me dijo un secuestrador— porque tenían miedo de equivocarse en mis gustos para estas reposterías", expresó con una sonrisa el industrial.

Además afirmó que mantuvo largas charlas con las personas que lo tenían cautivo. "Hablamos de cualquier cosa y sobre ningún tema en especial. Eso sí: política o la situación por la que está atravesando el país ni siquiera se mencionó". Al pre-

guntársele sobre si sabía si sus secuestradores eran extremistas o delincuentes comunes, Adolfo Kaplun arguyó: "No sé. En ningún momento me dijeron nada sobre el particular. Solo le puedo decir una cosa: por la forma de tratarme, por las conversaciones que mantuvimos, comprendí que eran personas —quizás jóvenes— de buena cultura general".

Expresó Kaplun también que fue dejado en libertad en un lugar que no podría precisar exactamente. "Era en la ruta, cerca de Longchamps. Y hasta allí llegué tras —creo— dos horas de viaje. Tomé un micro de la línea San Vicente que me trajo hasta Lanús, donde bajé para comunicarme telefónicamente con mi familia. Tenía gran ansiedad para que todos supieran que estaba perfectamente. En Lanús no pude hacerlo. Entonces tomé un taxi hasta José María Moreno y Rivadavia. Allí sí logré comunicarme y, entonces, rápidamente, retorné a mi hogar". Adolfo Kaplun, 33 años, casado, con tres hijos, concluyó diciendo que "desconozco si se pagó —o no— alguna suma por mi rescate, aunque —según dicen los diarios— es de 100 millones de pesos. Creo que lo hizo un ejecutivo de la empresa. Pero aún no me preocupé en averiguar cuál fue el monto total. Y —de verdad— no me interesa. Ahora lo que quiero es tranquilidad. Y gozar junto a mi familia de días de esparcimiento, luego de la tremenda incertidumbre que nos tocó vivir".



EVASIVAS. Adolfo Kaplun no respondió con certeza varias preguntas sobre su secuestro. "Ahora quiero paz", dijo.

AMPLIACION PLAN PROMOCIONAL ULTIMAS 96 casas

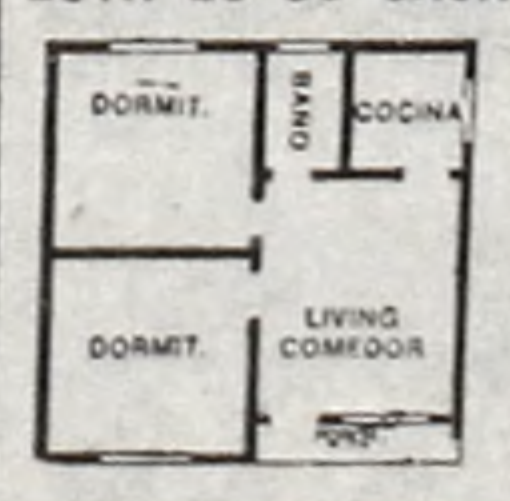
# eternogar

Un plan para cada necesidad... ATENCION AL PUBLICO: Lunes a Viernes 9 a 20 Hs. Sábados 9 a 13 Hs.

anticipo

# \$ 500

ESTA ES SU CASA



SALDO

# TOTALMENTE en CUOTAS!

entrega 30 DIAS

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: CHACARITA: Av. del Campo 1550 SAN MARTIN: O'Donnell y 9 de Julio EXPOSICION Y VENTAS: LINIERS: R. Falcón 7016 CONSTITUCION: Caseros 949 CENTRO: San Martín 120, BOULOGNE: Av. Rolón 1842, POMPEYA: Av. Sáenz 1159 LA PLATA: Calle 44 N° 714 COM. RIV. Galería S. Martín, local 13



# INUNDACIONES Y ESTRAGOS

**TRELEW, 7** (De nuestro corresponsal). — Amplias áreas productivas del valle inferior se hallan en peligro por el constante incremento del caudal de agua que desde el dique Florentino Ameghino se deriva hacia el río Chubut; esto, a su vez, motivado por los mayores aportes de ese curso acuático al espejo del lago que se está formando en la zona del dique mencionado.

El gobierno de la provincia ha creado ya una comisión de emergencia que deberá actuar ante la situación creada, evaluando los daños físicos y sociales que pueden producirse. No obstante que se desea evitar que la alarma cunda entre los pobladores ribereños, los técnicos han coincidido en que la situación es grave, no sólo por los

## Peligran 16.000 Hectáreas Cultivadas

daños inmediatos a cultivos, sino porque las condiciones del caudal no podrán disminuirse en los próximos meses. En agosto entraron al embalse del dique 420 millones de metros cúbicos de agua, lo que obliga, como medida preventiva ante la inminencia del deshielo en la cordillera, a aumentar el caudal del río aguas abajo de donde está ubicada la presa. Pero esto produce el desborde de las aguas del río Chubut, amenazando a 22.000 hectáreas del valle, 16.000 de las cuales tienen riego y cultivos.

### • 2.400 EVACUADOS

**PARANA, 7** (De nuestro corresponsal). —

Serios inconvenientes ocasiona en la costa entrerriana la crecida del río Uruguay. El total de evacuados alcanzaba hoy a 2.400 personas, aunque la situación, según un informe de la Junta Provincial de Defensa Civil, se halla bajo control.

Las zonas más afectadas son los departamentos de Concordia y Colón. En el primero, los pobladores que han debido abandonar sus hogares son 1.990; en Colón, aproximadamente 200. En la ciudad de Colón están bajo el agua cinco arterias. También está cortado el acceso al obrador, lado argentino, del puente internacional Colón-Paysandú, y

a la escuela agrotécnica "General Urquiza". Asimismo, está cubierto por el agua el camino al frigorífico Colón S. A., ex Liebig's. El río Uruguay está descendiendo —el nivel de sus aguas— a partir de la población misionera San Javier.

### • EN MISIONES

**POSADAS, 7** (De nuestro corresponsal). La situación creada por la crecida de los ríos Uruguay y Paraná, en territorio de Misiones, está totalmente normalizada, en razón de haber retornado las aguas a su nivel habitual. Todos los evacuados han regresado a sus viviendas. Las autoridades han dispuesto que se les brinde ayuda para superar sus apremios económicos derivados de la situación vivida.

SOLICITADA



## DIA DEL TRABAJADOR METALURGICO

Al celebrarse hoy el Día del Trabajador Metalúrgico, queremos hacer llegar a todos los compañeros del gremio nuestro más cordial saludo y felicitación por su ineludible espíritu de unidad y solidaridad demostrado en cuanta ocasión fue necesario defender los intereses de nuestra querida organización.

Evocamos también con patriótico orgullo a nuestro Patrono, Fray Luis Beltrán, fundidor de los cañones con los cuales el General San Martín concretó la gesta emancipadora de América.

Rendimos homenaje de permanente recordación a la memoria de quienes como Augusto Vandor, Rosendo García, Gustavo Gutiérrez y otros inolvidables compañeros sacrificaron hasta sus vidas en aras del engrandecimiento de la Unión Obrera Metalúrgica de la República Argentina.

A las Organizaciones hermanas, identificadas con nuestros mismos ideales de Patria, Justicia y Bienestar, nuestro cálido abrazo.

Consejo Directivo

Secretariado Nacional

## UNION OBRERA METALURGICA DE LA R.A.

## CLINICA QUE ES UN BASTION: INTERNAN A UN ANARQUISTA

**ROMA, 7** (ANSA). — Con una imponente escolta policial ha sido trasladado ayer el protagonista del caso judicial italiano más sensacional de los últimos años a un hospital prácticamente transformado en bastión.

El anarquista Pietro Valpreda, presunto coautor de atentado dinamitero cometido el 12 de diciembre de 1969 en un Banco de Milán en el cual perdieron la vida 16 personas, mientras más de 80 resultaron heridas, ha sido trasladado de la cárcel romana de "Regina Coeli" al hospital Policlínico, debido a que padece la "enfermedad de Burger".

A causa de esta enfermedad, contraída hace varios años, Valpreda está prácticamente impedido del brazo y de la pierna izquierdas.

Por el mismo delito que se imputa a Valpreda, han sido inculcados hace unos 10 días, 2 militantes de extrema derecha: el procurador legal Franco Freda y el editor Giovanni Ventura, quienes actualmente se encuentran reclusos.

## LA TRADICIONAL PEREGRINACION ANUAL A LUJAN

"Si quieres la paz, trabaja por la justicia". Tal el lema bajo el cual se realizará esta vez la Peregrinación Anual a Luján que organiza la Sociedad de Peregrinos a Pie al Santuario Nacional de Nuestra Señora de Luján. La tradicional demostración de fe se llevará a cabo el sábado próximo, a las 8 horas, en que la columna partirá desde Plaza Flores. Poco antes será impartida la bendición papal, entonándose las estrofas del Himno Nacional. Habrá apoyo logístico por medio de camiones para el transporte de bolsos, asistencia médica, masajistas especializados, pedicuros y ambulancias.

## HIZO CUATRO VECES EL AMOR BAJO LA FUENTE DE TREVI

**ROMA, 7** (ANSA). — Una joven turista alemana mantuvo relaciones en público, con 4 muchachos, en la famosa fuente de Trevi, hasta que 2 marineros la obligaron a vestirse y la entregaron a la policía. Se trata de la joven turista alemana Amen Fiechhofer, una aspirante a actriz bastante atractiva, que se desnudó debajo de la estatua de Neptuno situada en la más visitada de las fuentes de Roma.

Apenas terminó su "strip tease", Amen (27 años), fue asaltada por unos 20 jóvenes, 4 de los cuales no tuvieron problemas para mantener relaciones con ella, hasta que los 2 marineros se interpusieron y obligaron a la joven a vestirse. La policía ha denunciado a Amen por obscenidad. Los 4 jóvenes amantes de la joven lograron escapar.



# CHILE RECHAZA NOTA ARGENTINA

SANTIAGO, Chile, 7 (Associated Press). — Chile rechazó la acusación argentina de que dejó de cumplir acuerdos internacionales al otorgar asilo político y enviar a Cuba a diez extremistas llegados el 15 de agosto en un avión que secuestraron.

En una respuesta a la nota de protesta presentada por Argentina después de ese suceso, la cancillería chilena expresa su convencimiento de que el episodio, que califica de "aislado, ingrato e imprevisible", podrá producir "una circunstancial divergencia entre ambos gobiernos, pero que en ningún caso alcanza a afectar la amistad que felizmente existe entre nuestras naciones".

Chile brinda seguridades de que el procedimiento seguido con los diez extremistas no significa que en casos similares que eventual-

## Califica Como Hecho Aislado el Caso de los Diez Extremistas

mente se presenten en el futuro se vaya a actuar de la misma forma. La respuesta dice que "es voluntad decidida del presidente de la República, del pueblo chileno y de su gobierno, hacer aún más estrechas y cordiales las relaciones recíprocas".

La nota de ocho páginas incluye fundamentalmente una larga explicación jurídica sustentando la forma de actuar chilena.

Los diez extremistas llegaron en un avión secuestrado, después de que seis de ellos escaparon de un penal en Rawson, en el Sur argentino. Argentina pidió la "prisión preventiva" de los diez, anunciando que formalizaría dentro de los plazos legales la solicitud de extradición. Diez días después de

la llegada, el gobierno chileno les otorgó asilo político y los envió a Cuba, donde están ahora.

Argentina reaccionó con enojo, y envió una protesta a Chile acusando al gobierno de no dar cumplimiento a la convención de extradición de Montevideo de 1933, que ambos países suscriben.

El gobierno argentino retiene en Buenos Aires al embajador Javier García Gallac, en lo que se interpreta como otra manifestación de desagrado.

### • TRATADO SOBRE ARBITRAJE

SANTIAGO, Chile, 7 (Latín). — La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado recomendó hoy por unanimidad la aproba-

ción del tratado general sobre solución judicial de controversias entre Chile y Argentina.

El documento pasa ahora con informe favorable al Senado Pleno, donde se anticipa su sanción.

La Comisión de Relaciones Exteriores, integrada por cinco senadores, expidió su fallo en una sesión secreta en que estuvo el canciller, Clodomiro Almeyda.

El tratado fue suscrito en Buenos Aires el 5 de abril y debe reemplazar al convenio general de arbitraje que ambos países firmaron el 22 de setiembre de 1908 y el cual fue denunciado por la Argentina hace 5 meses.

El nuevo tratado tendría una duración de diez años, renovable tácitamente por períodos iguales y sucesivos.

## ROMAY PROCESADO POR PRESUNTO CONTRABANDO

Ante el Juzgado en lo Penal Económico del Dr. Julio Argentino González Goytia, secretario del Dr. Fernando Basso Craig, tramitase una causa por investigación de presunto contrabando, cuyos principales detalles no han trascendido en virtud del estricto secreto sumarial, pero en el cual se hallan implicados el director general de Canal 9 de Televisión, Argentino Alejandro Saúl Romay, y el apoderado general de la empresa que gira bajo el nombre de Compañía Argentina de Televisión, y a la vez despachante de aduana, César Casali.

Ambos están procesados y una vez que prestaron declaración indagatoria, el magistrado dispuso su libertad provisional, sin perjuicio de la prosecución de la causa. La misma tuvo origen a raíz de una denuncia por falsa manifestación de mercaderías de importación y violación al régimen cambiario con relación a la exportación de seis orthicones (lámparas de suma perfección para televisión), para lo cual se pidió permiso, enviándose por vía aérea a Estados Unidos para su reacondicionamiento a nuevo.

El contrabando consistiría en que Romay y Casali no

justificaron que tales válvulas hubieran sido exportadas, puesto que no acreditaron la documentación respectiva. La violación al régimen cambiario surge de no haberse negociado las divisas correspondientes a mercaderías exportadas temporalmente y no retornadas.

### • INDAGATORIA

El juez de la Cámara Federal en lo Penal de la Nación Dr. Ernesto B. Ure dispuso el procesamiento y llamó a prestar indagatoria al director responsable de la publicación "Primera Plana", Manuel Urriza, en orden al delito de apología del crimen.

La causa se inició por denuncia del fiscal Dr. Gabino J. Salas y la decisión judicial se funda en la portada del ejemplar N° 495 de esa revista, del 25 de julio pasado, en la que aparecen dos fotografías con los nombres de Federico Méndez y Héctor Jouvét, a quienes exalta como "héroes de la Patria", y, según surge de los informes reunidos en las actuaciones, los nombrados han sido condenados por la Cámara Federal de Tucumán a la pena de prisión perpetua como responsables de los delitos de asociación ilícita, contrabando de armas y homicidio.

## INSISTEN: LA VEDA DE CARNE SERA LEVANTADA

Se insistió hoy en fuentes oficiales en una decisión del Poder Ejecutivo para superar las actuales restricciones sobre la comercialización de carne vacuna, con una serie de medidas que culminarán en octubre con el levantamiento de la veda. Las primeras decisiones se conocerán de un momento a otro. El nuevo régimen que se proyecta implantar está supeditado a la estabilidad de los precios. Es decir, que se cumplirán las etapas planeadas si no se producen nuevas alzas. CRONICA anticipó oportunamente la línea que se propone implementar el gobierno: A partir del 1° de octubre se llevaría al 100 por ciento el promedio de mayo último el nivel de faenamiento, que es actualmente del 80 por ciento. Y 15 días después, se dejaría sin efecto el sistema de veda para el público en carnicerías y mercados.

## A PANADERO INFRACOR NO SE PODRA CASTIGAR

El juez en lo Penal Económico, doctor Félix J. Silveyra hizo lugar a la apelación deducida por Julio Palacio, propietario de la panadería sita en la avenida Amancio Alcorta 4040, contra la sanción de 20 días de clausura que le impusiera el subsecretario de Comercio Interior por infringir la resolución de precios máximos

a la venta de pan. El magistrado, al pronunciarse, declara nula el acta labrada respecto a la infracción en virtud de no reunir el requisito esencial de la firma del interesado o de la persona que estaba a cargo del comercio y haber sido efectuada con un solo testigo en lugar de dos.

EN EL PALADAR DE TODOS  
LOS ARGENTINOS

VINO  
JUAN DOMINGO

Tinto - Rosado - Blanco

Ya está en todos los almacenes.

BODEGA SANTA ESCOLASTICA S.A. - MENDOZA  
Piedras 113, 4º P., T.E. 34-1610 - Bs. As.

20.000 MILLONES DE PESOS M/N  
HA INVERTIDO **ACINDAR**  
EN DUPLICAR SU CAPACIDAD  
DE PRODUCCION DE LAMINADOS,  
ALAMBRES Y CAÑOS.

1.400 PERSONAS HA  
INCORPORADO **ACINDAR**  
ELEVANDO SUSTANCIALMENTE  
SUS NIVELES DE VIDA.

**NUEVO PLAZO**  
PARA INVERTIR LOS DEPOSITOS  
DE LA LEY 19061

15 DE SEPTIEMBRE Ud. puede ahora utilizar los fondos de su ahorro, obteniendo hasta un 50% de rendimiento.

Siga el ritmo de  
**ACINDAR**

ordene al Banco depositario de sus franquicias, suscriba acciones ACINDAR.

Expansión. Potencialidad. Fuente de trabajo.

Eso es Acindar y así adhiere al día del metalúrgico.

**ACINDAR**  
INDUSTRIA ARGENTINA DE ACEROS S.A.

y su nuevo Departamento de Aceros Finos y Especiales Marathon.

PASEO COLON 357 - BUENOS AIRES

Las condiciones de la oferta figuran en la Reseña Informativa cuyas copias se pueden obtener en la firma emisora y los agentes colocadores. OFERTA PUBLICA autorizada por Acuerdo N° 1.623 de fecha 1/8/1972 de la COMISION NACIONAL DE VALORES. Esta autorización sólo significa la comprobación que se ha cumplido con los requisitos establecidos en materia de información. La presente emisión cuenta con la autorización para cotizar en los Mercados de Valores, concebida por la Bolsa de Comercio de Buenos Aires. Mercado de Valores de Buenos Aires. Febrero a julio de 1972 (6 meses). Acciones negociadas 15.219.340. Cotización máxima \$ 0.97. Cotización mínima \$ 0.67. Cierre 18/8/72. Cotización Acción \$ 0.90. Cotización Cupón \$ 0.01. Costo nueva Acción \$ 1.05.



# CORDOBA CUMPLE EL PARO

CORDOBA, 7 (De nuestro corresponsal). — En un clima público de evidente tensión se inició hoy a las 10 el paro de actividades que por el lapso de catorce horas dispuso la delegación regional Córdoba de la Confederación General del Trabajo. La medida fue decidida en un plenario de dirigentes de los gremios confederados que se realizó convocado por el secretario de la CGT, sobre cuyos integrantes pesa orden policial de captura. La reunión del plenario se efectuó en el local de la Unión de Trabajadores Gastronómicos por estar clausurada la sede de la CGT regional. Debido a esa orden de captura no asistieron los miembros del secretariado al plenario, que deliberó con un secretariado provisional. Durante la asamblea obrera se enfatizó que "hoy se van a realizar en las puertas de las fábricas y otros lugares concentraciones populares a pesar de la represión".

## • ILEGALIDAD

El Ministerio de Trabajo señala, en una información, que se dio a conocer en la Capital Federal y en esta provincia, que es ilegal el paro dispuesto para hoy por la delegación

## FUE DECLARADO ILEGAL. CONTROL POLICIAL

regional de la CGT. Especifica que la decisión de paralizar las tareas "contraviene las normas legales y reglamentarias vigentes". Por su parte, el gobierno de la provincia emitió un comunicado, puntualizando: "Ante la arbitraria decisión de un grupo minoritario de gremios que ha convocado a la clase obrera de Córdoba a un nuevo paro, que no tiene como base ningún reclamo de tipo gremial, se ha dispuesto declarar la ilegalidad de la medida de fuerza. Ello implica la pérdida de los jornales, porque quienes no trabajen incurrirán en falta injustificada. Además, los empleadores pueden intimar al personal a presentarse de inmediato a sus sitios de trabajo; quienes no lo hagan, incurrirán en abandono del trabajo, perdiendo así sus derechos y pudiendo ser despedidos. El Gobierno de la provincia formula un llamado a la reflexión a todos los trabajadores. También hace saber que se han adoptado las medidas necesarias para garantizar la libertad de trabajo".

La policía provincial, por su parte, adoptó rígidas medidas de seguridad, a fin de intervenir ante manifestaciones públicas e incidentes. Estaba acuartelada desde las 7 de hoy.

## • SALVADOS POR MILAGRO

Toda una familia corrió serio riesgo esta mañana. El señor Albino Mocibob, de 41 años, con domicilio en la calle 12, sin número, del barrio Jorge Newbery, de esta ciudad, estacionó a las 7 de la mañana su automóvil Renault, chapa X-091-147, frente al número 152 de la calle José Manuel Estrada. En esas circunstancias, se desplazaban por el lugar varios vehículos "carriers" del ejército. Uno de estos, aplastó prácticamente al automóvil, resultando milagroso que salvaran la vida los miembros de la familia Mocibob, integrada por el nombrado, su esposa y dos hijas.

## • ATILIO LOPEZ

El señor Atilio López, secretario general de la regional de la CGT, quien opera desde la clandestinidad por la orden de captura que pesa sobre él, hizo declaraciones al ser entrevistado por un periodista de Radio Universidad. Justificó el paro de hoy y dijo que el "grupo de conducción" de los gremios de Córdoba, surgido del plenario realizado el 22 de agosto último, tiene amplias y plenas facultades para decidir la adopción de medidas de fuerza, como el paro resuelto para hoy.

Cabe señalar con respecto al señor López y otros miembros del secretariado de la CGT local que la orden de captura es consecuencia de que se solidarizaron con los guerrilleros que protagonizaron la fuga del penal de la ciudad de Rawson y los cruentos hechos ocurridos en la base aeronaval de Trelew.

## SOLICITADA

# EXIGIMOS JUSTICIA!

## EL GOBIERNO DEBE IMPEDIR EL CIERRE DE OTRA FUENTE DE TRABAJO Y LA DESOCUPACION DE 1.500 EMPLEADOS DE COMERCIO

El Supermercado "Gigante" ya se encuentra en convocatoria de acreedores con reunión de junta citada para el próximo 17 de octubre.

La culminación de este proceso, que traerá aparejado el cierre de la empresa y que constituirá un nuevo factor de deterioro de la paz social que reclama la clase trabajadora, fue anticipado por nuestra organización a los poderes públicos.

Empleados, delegados y directivos de la Federación, colaboraron y seguirán demostrando comprensión hacia empresas en situación económica crítica, tratando de solucionar problemas y evitando conflictos, teniendo como principio básico la defensa a ultranza de sus fuentes de trabajo. Pero, empresas y autoridades no deben confundir esta política de genuina responsabilidad sindical, con debilidad o amparo a la delincuencia empresarial que aprovecha impunemente la recesión económica que vive el país, para hacer negocios sobre el hambre y la miseria de sus empleados.

Fueron innumerables las gestiones oficiales y extraoficiales que se llevaron a cabo para tratar de asegurar la continuidad del funcionamiento del Supermercado "Gigante", teniendo en cuenta que, aparentemente, el activo físico de la empresa compensaría su pasivo, haciendo viable una solución económica.

Pero, lamentablemente estamos en la antelana de un nuevo cierre de nuestras fuentes de trabajo, que se suma a la extensa lista de quebrantos que en los últimos 8 meses sumaron 63.000 millones de pesos moneda nacional, y que agrava el panorama general que vive la clase trabajadora.

El Estado tiene en sus manos múltiples soluciones para resolver este grave asunto:

- a) La formación de una cooperativa del personal, previo saneamiento de la empresa;
- b) El otorgamiento de préstamos fiscalizados por el Estado y la organización sindical;
- c) En su momento oportuno, poner en funcionamiento el mecanismo previsto por el art. 182 y siguientes de la Ley de Concursos, que tienden a asegurar la conservación de la empresa;
- d) La expropiación de los inmuebles y posterior puesta en marcha por parte del Estado.

La Federación Empleados de Comercio estima que no se puede pretender que el esfuerzo y el sacrificio de un solo sector aseguren la paz y la tranquilidad social que deben servir de marco inequívoco a la anhelada salida institucional que reclama el Pueblo Argentino.

La movilización del gremio mercantil, dispuesta el 25 de agosto ppdo. en un Plenario Nacional, por la defensa del salario real y el mantenimiento de las fuentes de trabajo, debe ser un toque de atención para aquellos que creen que el continuo deterioro de los ingresos y la creciente e incesante desocupación han de ser aceptados pasivamente por los empleados de comercio.

Si el cierre de "Gigante" se llegara a consumar, afectando la seguridad económica y social de 1.500 familias, representaría una nueva escalada de una agresión económica que hemos denunciado y documentado hasta el cansancio.

Busquemos una solución entre todos. Los trabajadores lo estamos haciendo desde siempre. Asuma la autoridad su responsabilidad. La responsabilidad es de todos o de ninguno.

Buenos Aires, 6 de Septiembre de 1972.

## COMPAS DE ESPERA DE LOS DOCENTES ANTE PROPUESTA

El Acuerdo de Nucleamientos Docentes informó hoy que ha resuelto aceptar las propuestas de mejoras efectuadas ayer por el ministro de Cultura y Educación, doctor Gustavo Malek, pero trascendió que si las mismas no se concretan en un plazo de diez días podrían continuar los movimientos de fuerza.

Entre las razones que la organización de educadores manifiesta para explicar su actitud, se destaca el deseo de que se regularice el ciclo lectivo, que se ha visto afectado, según dicen, por "la falta de soluciones adecuadas por parte de las autoridades". Asimismo, se agrega, porque "al tener plena conciencia de la fortaleza de la docencia argentina, demostrada en reiteradas oportunidades, permite abrir un compás de espera de no más de diez días a partir de la fecha, para que se concreten las proposiciones ministeriales, ya que, en caso con-

trario, la unidad y la fuerza gremial se ejercitarán por los caminos que están determinados".

Las proposiciones ministeriales comprenden, entre otros puntos, el incremento general del índice de remuneraciones en concordancia con el que se disponga para el sector laboral; la incorporación de un plus a esta mejora, que resarza en parte el deterioro que sufre el salario real docente por incumplimiento de la actualización periódica fijada por la ley, y la unificación de los distintos rubros que integran el sueldo docente, de forma tal que todos sean bonificables.

También se determina la aplicación de un índice corrector a los puntajes de cada grado del escalafón, la reforma del régimen de bonificaciones por antigüedad y la fijación de un salario mínimo mensual para los primeros grados.

## MONEDAS EXTRANJERAS

Las cotizaciones de las monedas extranjeras, al cierre de las operaciones en el Mercado Financiero de Cambios, fueron las siguientes:

|   | Compra   | Venta    |
|---|----------|----------|
| 1 Libra esterlina .....                 | \$ 24,31 | \$ 24,45 |
| 1 Dólar estadounidense .....            | " 9,93   | " 9,98   |
| 100 Francos franceses financieros ..... | 204,76   | 206,29   |
| 100 Liras italianas .....               | " 1,71   | " 1,72   |
| 100 Pesetas .....                       | 15,63    | 15,74    |
| 100 Marcos alemanes .....               | 311,50   | 313,37   |
| 100 Florines holandeses .....           | 308,18   | 310,03   |
| 100 Francos belgas financieros .....    | 22,58    | 22,74    |
| 100 Francos suizos .....                | 262,60   | 264,22   |
| 100 Yens .....                          | 3,30     | 3,32     |
| 1 Dólar canadiense .....                | 10,09    | 10,16    |
| 100 Escudos portugueses .....           | 36,94    | 37,42    |
| 100 Coronas danesas .....               | 143,84   | 144,86   |
| 100 Coronas noruegas .....              | 151,68   | 152,74   |
| 100 Coronas suecas .....                | 209,97   | 211,28   |
| 100 Chelines austriacos .....           | 43,00    | 43,61    |

## AUTOS

### 0 Km. o USADOS

TAXI — PARTICULAR — PICK-UP — RASTROJERO  
CAMIONES DE CUALQUIER MARCA Y MODELO

Le ofrecemos un préstamo para la compra de su unidad con solo disponer de una cuota mensual, sin codeudor, sin garantía hipotecaria, sin sorteos, por acumulación de capitales.

### EJEMPLOS

| desde<br>Préstamo  | Integra<br>cuota |
|--------------------|------------------|
| \$ 500.000         | \$ 5.000         |
| \$ 800.000         | \$ 8.000         |
| \$ 1.000.000       | \$ 10.000        |
| \$ 1.300.000       | \$ 13.000        |
| \$ 1.700.000       | \$ 17.000        |
| \$ 2.000.000       | \$ 20.000        |
| hasta \$ 5.000.000 |                  |

VIAMONTE 1699

9 a 20 hs.

### SUCURSALES EN:

**LINIERS:**  
CARHUE 83  
**SAN MARTIN:**  
SAN LORENZO 3  
Piso 4, Of. 4, esq. Mitre  
**CONSTITUCION:**  
BDO. DE IRIGOYEN 1370  
1º P. Of. 27  
**LANUS:**  
9 DE JULIO 1558  
Galería Hall Central  
**LA PLATA:**  
DIAGONAL 74 Nº 1495

## CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO S.A.

Objeto de esta Soc. de Ahorro para un fin determinado. R.P.J. 1491/63 y 1244/66. P. ot. 3-5-68 Cías. Aseguradoras. Inst. Coop. del Seguro y Caja Nacional de Ahorro.



**federación empleados de comercio**  
CAPITAL FEDERAL



# CGT-CGE: Hay Coincidencia

En las últimas horas de esta tarde se hará público el documento conjunto redactado, luego de activas reuniones y consultas, por los dirigentes de la Confederación General del Trabajo y de la Confederación General Económica. Será dado a conocer durante una conferencia de prensa que se realizará en la sede de la central obrera, anticipándose que en la declaración se vuelcan las coincidencias obrero-empresarias con relación a las medidas económicas que, a juicio de las entidades, debe encarar con urgencia el gobierno nacional.

Como ya adelantáramos, en el documento se solicitará la nacionalización de la industria mediante un régimen de control de las inversiones extranjeras; nacionalización del comercio exterior; reformas de las empresas del Estado; reforma agraria; reactivación económica en el interior de nuestro país; reforma al régimen de seguridad social, vivienda, salud y educación; reformas a las empresas privadas; nacionalización de la banca y el seguro, y planificación en el país con sentido nacional.

También en la declaración conjunta, cuya redacción final estuvo a cargo de los dirigentes de la CGT, Héctor López, Adalberto Wimer y Maximiliano Castillo; de la CGE, Alfredo Concepción, Idelfonso Recalde y Luis Psaninski, se propone la creación del Fondo Nacional de la Vivienda Obrera, mediante la aplicación de un gravamen equivalente al 2,5 por ciento a cargo de los empleadores e impuestos a toda comercialización de carne vacuna, como así también a la propiedad rural de los grandes terratenientes y de las grandes empresas urbanas.

## NUEVO AUMENTO EN LOS CIGARRILLOS: DOS PESOS

El gobierno nacional decidió aumentar el precio de venta al público de los paquetes de cigarrillos en m\$ 2 (2 centavos nuevos), medida que se cumplirá hasta el 31 de diciembre próximo. Este incremento no devengará el impuesto interno ni ningún otro gravamen que, por su aplicación, le pudiera corresponder, tanto a nivel de los industriales como al sector de la distribución, mayoristas y minoristas. El aumento dispuesto se distribuirá en la siguiente forma: 0,27 se destinarán por los industriales al sector de la

distribución; y 1,73 pasará a ingresar el Fondo Especial del Tabaco.

### LA CONSTRUCCION

La Cámara Argentina de la Construcción señaló que para el mes de agosto pasado, el índice del costo de la construcción tuvo un incremento del 0,3 %, por lo que durante los 8 primeros meses de 1972, el alza en el sector acumula un 28 %; es decir, a un ritmo de 3,50 % mensual. Asimismo —según el índice elaborado por la Cámara— el incremento para los últimos 12 meses es del orden del 52,1 por ciento.

## INTERVENCION PARA TRES UNIDADES CARCELARIAS

El Poder Ejecutivo declaró intervenidas las unidades carcelarias U-6 (Rawson), U-7 (Resistencia) y U-8 (buque cárcel Granadero), atento a lo propuesto por la Junta de Comandantes basado en un informe presentado por el jefe del Estado Mayor Conjunto. Según el decreto 5864 de la fecha, la medida regirá "hasta que el Servicio Penitenciario Federal haya completado la organización de los sistemas de seguridad respectivos, acordes con la peligrosidad evidenciada por los detenidos por causas subversivas, terroristas o conexas".

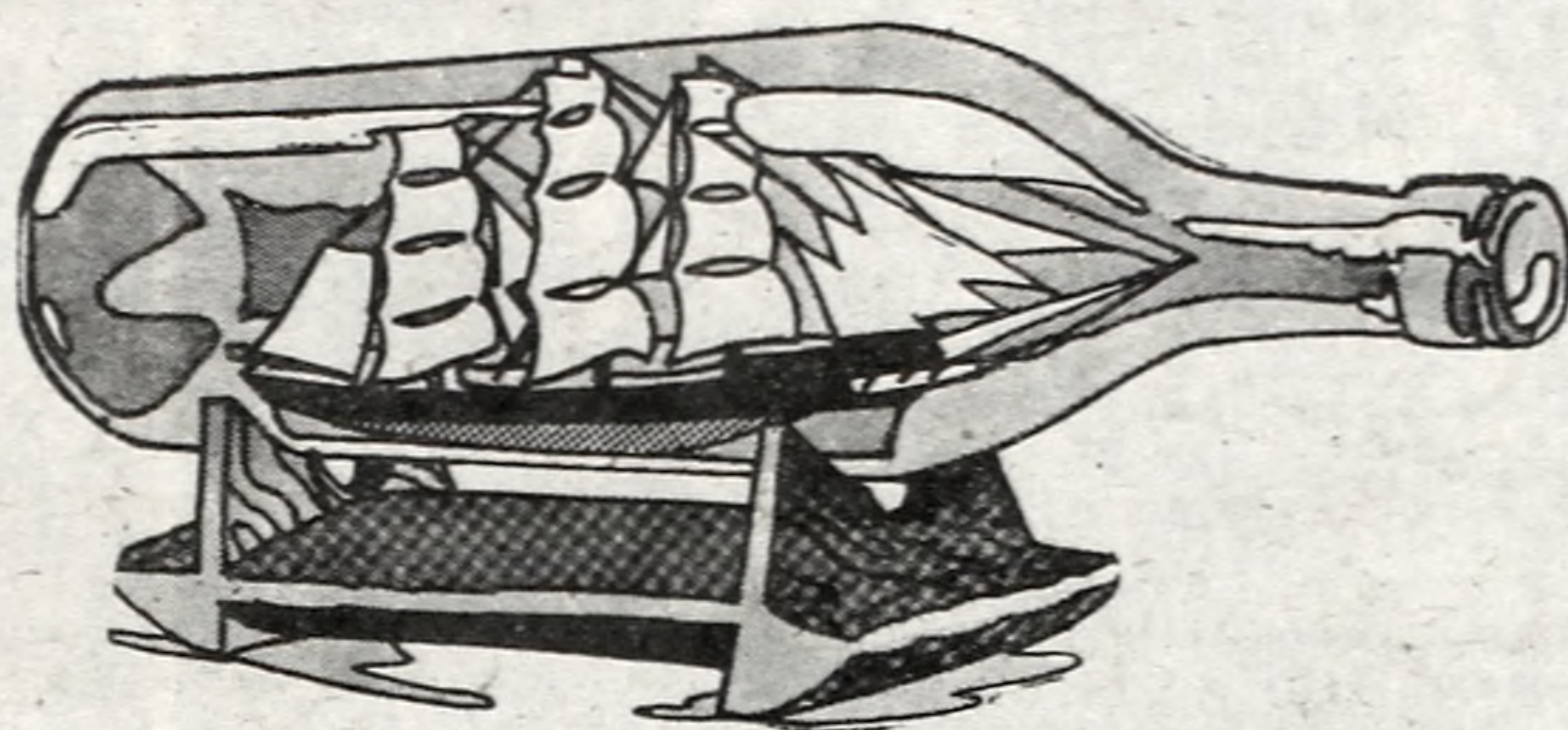
Han sido designados interventores el comandante mayor José Ramón López Carballo, el comandante principal Alberto Valentín Varela y el prefecto Carlos María Gómez Coll respectivamente, establece que el Comando en Jefe del Ejército asignará a las unidades 6 y 7 el personal de Gendarmería que se considere necesario para ejercer el control operacional sobre las mismas y fiscalizar las medidas de seguridad establecidas en sus regímenes internos. Por su parte la Armada ejercerá ese mismo control sobre el buque Granadero. Los interventores nombrados y los efectivos citados tendrían relación con el Comando de Cuerpo de Ejército con jurisdicción en el lugar de ubicación de la respectiva unidad carcelaria.

## LANUSSE ATENDIO HOY EN OLIVOS

Por prescripción médica, motivada por un estado gripal, el presidente de la Nación permanecerá hoy en la residencia de Olivos a fin de favorecer su rápido restablecimiento. En consecuencia, el teniente general Lanusse canceló toda la actividad prevista para hoy en la Casa de Gobierno. No obstante, el presidente La-

nusse atenderá en Olivos distintos asuntos de gobierno.

Respecto de una entrevista que el jefe del Estado debía mantener esta tarde con las nuevas autoridades del Círculo de la Prensa, funcionarios de la Presidencia informaron que oportunamente será fijada una nueva fecha para esa audiencia.



Hay un arte que consiste en poner un barco dentro de una botella.

# El arte de León es poner 1.125.000 botellas dentro de un barco.

A través de ochenta años, León conquistó la experiencia necesaria para llegar hoy a exportar su calidad.

Por intermedio de VIASAE, más de un millón de litros de vino León llegan a Europa.

Hoy, en Europa, se está tomando el mismo vino León que los argentinos ponemos todos los días en nuestra mesa.

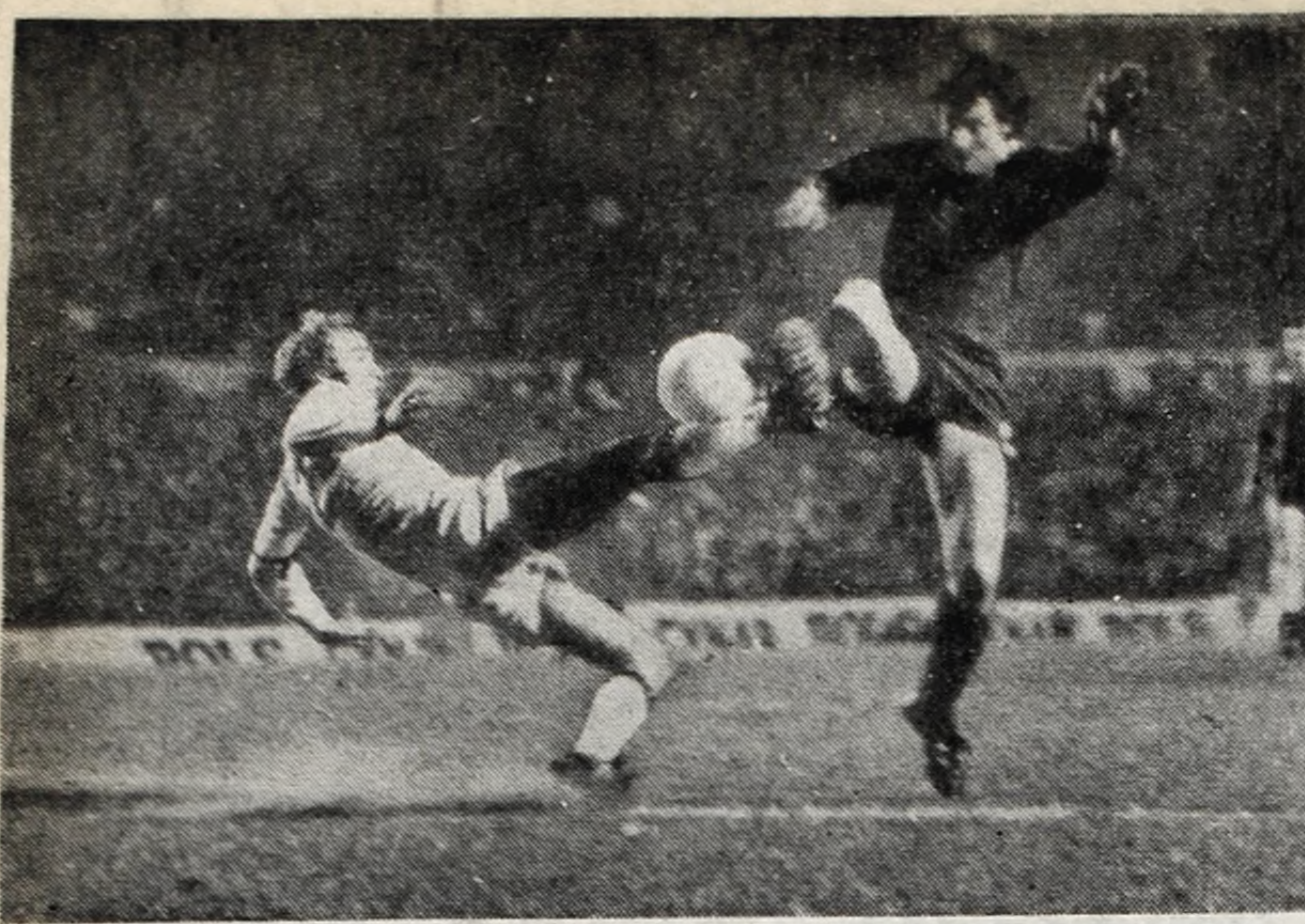


colchón  
\$ 54.90

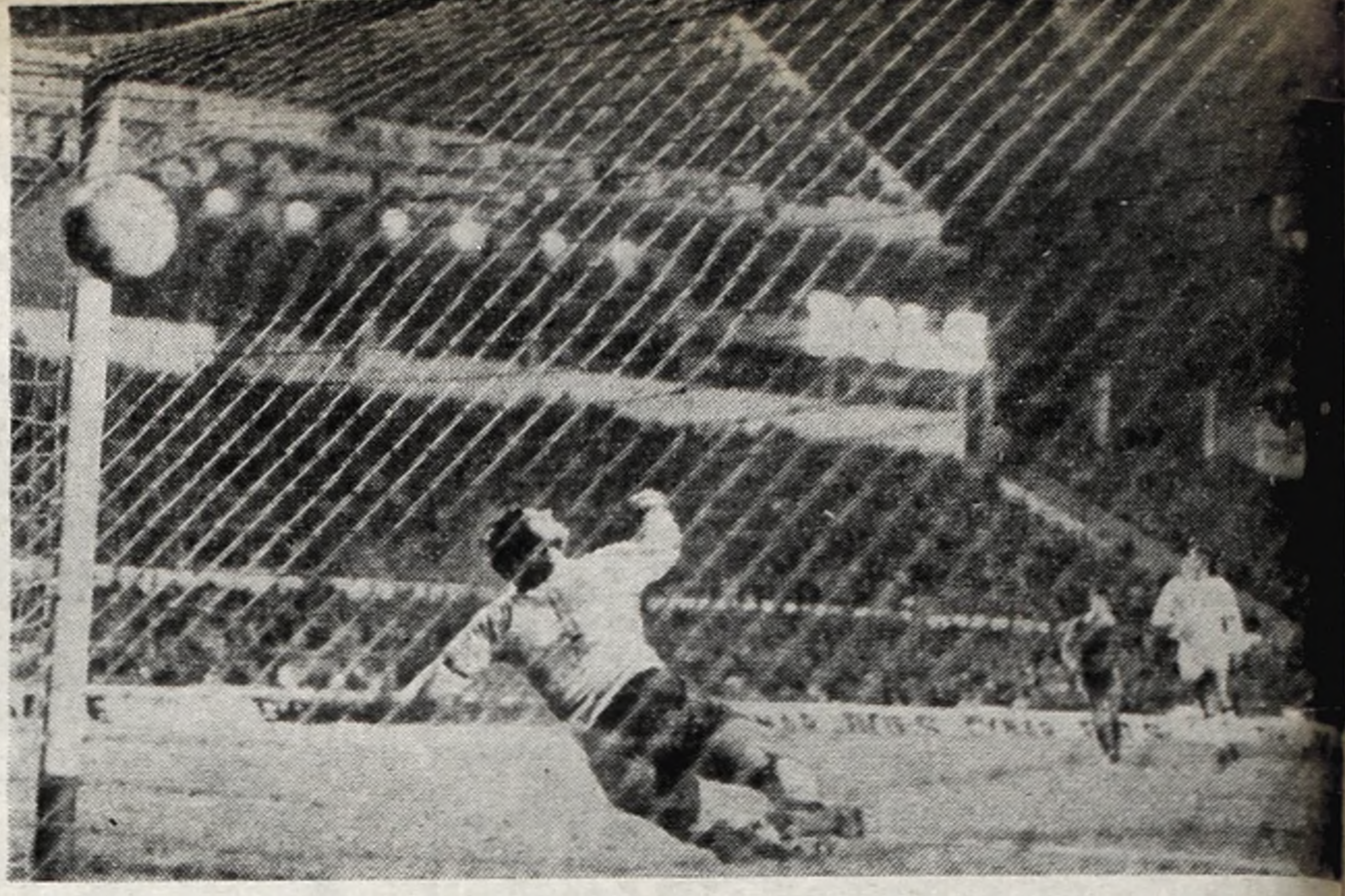
colchones y almohadas Multicell a precios de fábrica

Adquieralo en los centros Multicell: en Capital: Av. Belgrano 3669 - Forest 499 - Juan B. Alberdi 6741 - Martínez. Edison 26 - Ramos Mejía, Avda. San Martín 1225





**PLANCHITA.** Estaban uno a uno. Bulla le gana a Blackenburg (aquí es "plancha", en Europa no) y rematará con violencia. La pelota se reventará contra el poste derecho.



**SA Y SU ZAPATAZO.** El gol de Independiente. Francisco Sa le dio con un "fierro" desde treinta metros. Stuy la vio pasar. La pelota está inflando la red. Golazo.

# LA VICTIMA DE OTRO

## TODOS MAL MENOS UNO: CARLOS BULLA

**MIGUEL ANGEL SANTORO:** Fue un nervioso espectador. En el gol salió a esperar la entrega de López y se encontró con el tiro de Cruyff.

**EDUARDO COMMISSO:** Flojo, irresoluto. Perdió de arriba y de abajo. Cuando cambió el partido e Independiente presionaba tampoco aportó nada positivo.

**MIGUEL ANGEL LOPEZ:** Se dejó "amurar" por Cruyff en el gol. Increíble en un jugador de su experiencia. Después levantó su nivel, pero ese error ya tenía un peso tremendo en el desarrollo del partido.

**FRANCISCO SA:** El gol y sus ganas cuando fue arriba. Pero nada más. Cuando los holandeses dieron el presente en ofensiva se mostró tan franqueable como los demás.

**ELVIO PAVONI:** Fue, vino, corrió, picó. Se disfrazó de puntero, y con todo ese enorme derroche atenuó una actuación que, remitida específicamente a sus funciones, fue una de las peores de los últimos tiempos.

**MIGUEL ANGEL RAIMONDO:** No "existió". Demasiado lento, desordenado y sin peso ofensivo.

**OMAR PASTORIZA:** No lo dejaron pensar. No le dieron tiempo ni espacio. Cuando quiso pisar la pelota, lo "pisaron" a él.

**ALEJANDRO SEMENEWICZ:** En los papeles lo iba a marcar a Cruyff, pero después sobre Muhren. Y mientras el "nuevo" holandés trabajó en media cancha, perdió siempre.

**AGUSTIN BALBUENA:** Dos o tres apariciones por la punta y nada más. En sus pies estuvo la gran oportunidad para desnivelar el partido sobre el final, y le dio con todo, pero no tuvo suerte.

**EDUARDO MAGLIONI:** Lo buscaron "mil veces" por arriba con "ollazos" frontales y se jugó siempre, pero no ganó nunca. Encaró, metió fuerte, fue al frente como lo hace habitualmente, pero no le salió ninguna.

**DANTE MIRCOLI:** No jugó de puntero, ni de nada. En función del partido lo "mejor" que hizo fue "reventarle" los tobillos a Cruyff. Algunos dijeron que con eso cumplió.

**CARLOS BULLA:** Jugó un ratito y con eso le alcanzó para erigirse en el mejor jugador del equipo. Puso la pelota contra el piso, buscó la pared y desnudó la enorme ineptitud de los holandeses cuando los enfrentan con pelota dominada.

### • ¿QUE QUESOS?

**STUY:** Es un gordito simpático. Cuando la banda tocó los himnos la aplaudió.

**SUURBIER:** Rústico. Mircoli no le creó problemas, pero, por la dudas, intentó siempre la más simple: fuerte y a cualquier lado.

**HULSHOFF:** Un hippie espectacular. Se distinguió por la barba y las medias caídas. También porque reventó todas las pelotas que tuvo cerca y porque en una ocasión, como sus compañeros delanteros estaban ocupados en la defensa, picó al ataque.

**BLAKENBURG:** Cuando Hulshoff abandonaba su función de libero lo cubrió él, pero su misión específica consistió en cubrir las espaldas de su compañero Krol.

**KROL:** El peor de una línea de zagueros mala. Se pasó el partido arrojándose a los pies de Balbuena. Alguna vez le pegó (a los botines).

**MUHREN:** A los cinco minutos se le pegó a PastORIZA y el "Pato" solo intervino en uno que otro cabezazo.

**HAAN:** Otro que interpretó el libreto. El hombre suyo era Raimondo y tampoco jugó.

**NEESKENS:** El mejor de los volantes. Lo paseó por la cancha a Semenevich e insinuó condiciones que no pudieron comprobarse porque como todos sus compañeros se limitó en gran parte del partido a taponar el camino hacia su arco.

**SWART:** Sólo veloz. Esta vez fue suficiente para complicar —cuando le llegó la pelota— a un Pavoni casi desconocido. Parece muy limitado.

**CRUYFF:** Lo eliminaron muy rápido. Hasta entonces sólo se pudo ver su intento constante de desmarcación y la viveza para definir en el gol.

**KEIZER:** El único que parece querer a la pelota. La trata bien, la cuida, la pone al pie. Además, picaró muy picaró. En esa, lo más parecido a Billardo.

**A. MUHREN:** Entró por Cruyff. Fue un defensor más. Tan rústico como los otros.

## Dos Confabulados: Independiente y el Ajax

Lógico. Entre un equipo que no quería y otro que no podía el empate era cantado. Ajax vino a hacer su negocio: sacar un resultado favorable. Lo consiguió. Independiente procuró capitalizar las ventajas que suponen todas las presiones que siempre actúan a favor del equipo local. Solo le alcanzó para el empate. Los dos, Ajax e Independiente, fueron responsables de un espectáculo grotesco.

La única duda consiste en saber hasta cuándo el público soportará que le vendan como fútbol "eso" que se vio anoche.

La preocupación mayor de Independiente tenía nombre y apellido: Johann Cruyff. Bastaron cinco minutos para confirmarlo. Cruyff, con la inocente complicidad de Miguel Angel López, puso el marcador 1 a 0.

Allí se acabaron los pocos esbozos de juego que se habían intentado. Independiente se desesperó y los holandeses cambiaron el planteo táctico habitual por la marca individual y el retroceso masivo.

Por las dudas, para evitar repeticiones, también se puso en marcha el "operativo Cruyff". Consistía en su eliminación física. Como el holandés es un hombre de punta que nunca se queda estático, cuando buscó la izquierda fue Comisso quien lo castigó. No tuvo suerte. Cambió, y en la derecha la oportunidad fue de Mircoli. Esta vez sí, el golpe llegó al lugar buscado: los tobillos. Se fue Cruyff y con él todos los problemas de Independiente creaba al vacilar en las marcas.

Ferreiro había anunciado que Seme-

newicz sería el encargado de la marcación de Cruyff. No fue así. Cuando el Ajax se decidió por la marca individual, Semenevich se quedó con Muhren mientras López o Sá alternaban la función de libero con la de encimar al piloto, de acuerdo a qué lugar elegía el holandés para esperar el pelotazo. Todo esto, que acaso en el pizarrón aparecía como correcto, en la cancha no lo fue porque vacilaban López y Sá, y porque Comisso y Pavoni cometían un error tras otro.

Desequilibrado desde el fondo, Independiente no encontró el hombre que

impusiera un mínimo de serenidad. La pelota pasó a transformarse, de esa manera, en la gran víctima del partido. ¡Qué manera de maltratarla!

Los minutos se hicieron largos entre pelotazos que iban y venían. Entre choques y fricciones. Los holandeses hacían tiempo al mejor estilo: simulación de lesiones, lentitud para poner la pelota en juego y Keizer —el más "latino"— llegó a arrojar una pelota para interrumpir un avance de Independiente porque, antirreglamentariamente, había dos dentro de la cancha.

Cuando todos parecían resignados al resultado adverso vino el cambio de Bulla por Raimondo. Bulla entró e hizo lo que sus compañeros debían haber hecho desde el comienzo: parar la pelota, apretarla contra el piso y asegurarla con pases cortos y con gambeta cuando era necesario. Los holandeses empezaron a pasar de largo y a incrementar sus rechazos a la tribuna. Llegó el gol de Sá y, casi a continuación, una gran jugada de Bulla que también pudo terminar en gol pero el poste primero y el apresuramiento de Balbuena después, malograron.

El campeón de Europa hizo su negocio. Se fueron felices. Piensan que allá ganarán por goleada. Antes, deberán demostrar que la fama no es cuento y que saben jugar al fútbol. Anoche no quisieron hacerlo. Por eso nos queda la gran duda: ¿hasta cuándo nuestro público que alguna vez vio a grandes equipos de fútbol seguirá pagando para presenciar cómo 22 profesionales "sacan" un resultado?

**Eduardo Rafael**

## Independiente Ajax

**INDEPENDIENTE:** Santoro, Comisso, López, Sá, Pavoni, PastORIZA, Raimondo (Bulla), Semenevich Balbuena, Maglioni y Mircoli.  
**A.S.:** Gay. D.T.: Roberto Ferreiro.  
**AJAX:** Stuy, Suurbier, Hulshoff, Blakenburg, Krol, Taan, Neeskens, Muhren, Swart, Cruyff (A. Muhren) y Keizer. A.S.: Wener. D.T.: Ferencs Kovacs.

**Gol en el primer tiempo:** A los 5' Cruyff (A.).

**Gol en el segundo tiempo:** A los 37' Sá (I.).

**Arbitro:** (Brakamov (URSS). Jueces de línea: Sergio Gonella (Italia) y John Taylor (Inglaterra).

**Cancha:** Independiente.

**Recaudación extraoficial:** 70.000.000 de pesos moneda nacional.



**GOL HOLANDES.** Apenas se jugaban cinco minutos. Johan Cruyff aprovechó una indecisión de López y ya tocó por arriba. Santoro no puede evitarlo, "Helado" gol.

## DRAMA DE MUNICH: PUIGGROS ORDENO SU RECORDACION

El Interventor en la AFA se ubicó en el Palco de Honor a las 20.40, y luego de saludar al doctor Puiggrós se suscitó este diálogo:

**Doctor Puiggrós:** —Lo esperamos con el doctor Gordillo a la hora que conviniéramos pero usted no llegó.

**Raúl D'Onofrio:** —Perdón pero creo que hubo un malentendido, recién vengo de presenciar el sorteo de los árbitros...

**Doctor Puiggrós:** —Está bien, olvidemos eso, ¿se ocupó de lo que tanto le recomendé?

**Raúl D'Onofrio:** —Quédese bien tranquilo que lo recalqué muchas veces.

Después supimos cuáles eran las directivas del ministro: pedir un minuto de silencio en homenaje a la masacre de Munich. También el doctor Puiggrós apoyó la idea de AFA de no hacer ejecutar los himnos.



# De Distintos Angulos



AMARILLA. Rodeado por jugadores de ambos equipos, el tragicómico soviético Brakamov, amonesta a Maglioni. En segundo plano, el arquero Stuy, en estado "agónico".

**DOCTOR HENDRICH JONKER** (Embajador de Holanda): "El empate es lo más justo; el equipo argentino jugó fuerte y el Ajax se desconcertó; el juez ruso no tuvo autoridad y permitió las fricciones de un pobre partido de fútbol."

**GENERAL OSIRIS VILLEGAS** (ex embajador en Brasil): "Independiente ha hecho gala de un fútbol extraordinario. Dominó todo el tiempo y mereció ganar. Al Ajax la fortuna le dio el empate. Exhibió juego inferior y poca calidad deportiva."

**LUIS CONDE** (asesor y secretario de Relaciones Públicas de AFA): "Tenemos la satisfacción de que el Ajax no lo llevó por delante a Independiente."

**SANTIAGO BERNABEU** (titular del Real de Madrid): "Partido malo. Solo buen espectáculo en cuanto al marco. Me impresionó mucho cuando entró Bulla. Lamento mucho la lesión de Cruyff. Es el mejor jugador del Ajax."

**JOSE "PERICO" PEREZ** (Arquero de River): "Los holandeses no mostraron argumentos de buen equipo; para mí son simples bartoleros; en el gol, vi mal a Santoro; pienso que se quedó un poco y le fue fatal."

**NESTOR ROSSI** (técnico en Cerro Porteno, del Paraguay): "Muy mal jugado, no creía que estos holandeses podrían brin-

dar este espectáculo. Esperaba otra cosa, si bien hicieron su negocio, el espectáculo no ganó nada. Independiente adolece de jugadores que sepan tratar bien el fútbol."

**Dr. OSCAR PUIGGROS** (ministro de Bienestar social): "Partido de escasa calidad técnica, pero emotivo. Independiente hizo más por el espectáculo. Mereció ganar."

**JORGE GOMEZ LOPEZ** (presidente Colegio Arbitros): "Partido sin relieve técnico. Disputado con ardor. Típico de fútbol de copa. El resultado justo. Me hubiera gustado mejor fortuna en la jugada de Bulla."

**TEOFILO SALINAS** (Presidente de la CSF): "En las finales es difícil ver buen fútbol. El Ajax más defensivo en el primer tiempo e Independiente más organizado en el segundo. El empate es justo; la labor del árbitro no me satisfizo."

**CARLOS CAVAGNARO** (DT de Ferro): "Independiente equivocó la fórmula, comenzó jugando con los cuatro zagueros en línea; luego cuando López se ubicó detrás, las cosas anduvieron mejor."

**ARMANDO BO** (Director cinematográfico): "Este partido era para jugarlo en Norteamérica; hubiesen sacado cualquier cantidad de dólares; y les puedo asegurar, que Independiente los necesita muy urgentemente."

## ATENTADO: EL FUTBOL

### LO DIJO KOVACS: "FUE UNA GUERRA"

"Esto fue una guerra. El fútbol no tuvo nada que ver. Mis muchachos no querían entrar para jugar el segundo tiempo porque Independiente jugaba fuerte y con mala intención". Visiblemente enfervorizado, el húngaro Kovacs, técnico del Ajax, soltaba su bronca a todos los que se le acercaban para requerir su opinión acerca del partido.

**UNO SOLO:** La AFA pidió a los "mandamás" de Independiente que antes del encuentro no fueran ejecutados los himnos de los países. Pero no le hicieron caso... Ambos equipos formaron en medio del campo y brotaron las estrofas del argentino primero, y del holandés después. El detalle sobresaliente fue que solamente el arquero Stuy fue el único que se dio vuelta para aplaudir. Nos extraña.

**LOS QUE FALTABAN:** Las reglamentaciones vigentes emitidas por la FIFA señalan que no debe haber dentro del campo más que los jugadores y los jueces. En el césped (o mejor dicho al costado) había mucha gente. En una jugada se "tiró" haciéndose el lesionado Krol, tanto que se preparó Schlicher. De pronto salieron corriendo tres bomberos voluntarios con un pibe para alcanzarle una camilla. ¡Qué incendio!

**AMONESTADOS:** La libreta del árbitro ruso fue marcada con dos nombres: Maglioni y Swart. Al de Independiente por tratar de rematar cuando el arquero tenía la pelota; y al holandés por un violento foul intencional cometido contra Bulla. Debió lucirla mucho más.

**CASI LO MATAN:** Luis Seijo estaba mirando el encuentro junto con Zucotti. Se le ocurrió decir: "Este equipo (por el argentino) no tiene juego. Se está dando la lógica". Una anciana señora que estaba muy cerca lo escuchó y saltó de su asiento para increparlo. De tal manera que el "presi" huracanense tuvo que irse a barajas. Pero no al aeropuerto de Madrid...

**ESPAÑOLA OCURRENCIA:** Don Santiago Bernabeu, pese a su edad, no pierde el humor. Luego del gol que hizo el correntino Sa, exclamó: "Si yo soy portero y me hacen ese gol, no juego más al fútbol...". Minutos después era ayudado por el doctor De Lorenzo a bajar las escaleras repletas de cables. En verdad bastante peligroso.

**A BRINDAR:** Luego del partido, el "Pato" Pastoriza invitó a sus compañeros (muchos ya se habían ido) a reunirse en su pizzería. Curiosamente fue rotulada "La Gata Alegría", aunque esta vez no fue tan alegre. De todas maneras el momento fue muy grato. Siempre se encuentra alguna ocasión para hacer un brindis...

**DESCANSO:** Con la pitada final el plantel fue dejado en libertad de acción. Pero el descanso no durará mucho tiempo. Mañana por la tarde deben volver a los entrenamientos y a la concentración habitual de Constitución. Hay que seguir trabajando.

**GENTILHOMBRE:** Cuando el árbitro ruso revoleó los brazos señalando la culminación del encuentro, los jugadores del Ajax emprendieron pronto el camino de los vestuarios. Se quedó solamente Keizer, que fue a extenderle la mano al juez, a sus ayudantes y a algunos rivales. Salvó la plata.

**GRITO CORRENTINO:** Sá envió el disparo que se clavó en la red. Saltó y se fue a abrazar con sus compañeros. Simultáneamente entre los gritos de la tribuna sobresalió uno: era la voz del doctor Romero Ferris. Otro correntino que hacía sentir su grito sapucay...

**EUFORICOS HOLANDESES:** Unos 200 holandeses se agruparon con otros 600 compatriotas residentes para alentar a sus muchachos. La gente de Avellaneda les cedió un lugar para que estuviesen juntos, y llegaron hasta ocupar 50 butacas reservadas para diplomáticos. Se fueron afónicos y nos dejaron un adelanto. Según una improvisada tribuna, todos coincidían en que en Holanda no bajan de 3 goles de diferencia. ¡Cruz diablo!

**PIBE ACCIDENTADO:** El pequeño Juan Manuel Romero, de 11 años de edad, domiciliado en Dolores, estaba presenciando el partido desde la tribuna que da espaldas a la calle Cordero. Resbaló y cayó de la tribuna, sufriendo la fractura de la muñeca de su mano izquierda. Fue atendido en los vestuarios, donde se le aplicó un yeso provisorio y posteriormente fue trasladado al hospital Florito. Felizmente se comprobó que las lesiones no revisten gravedad.



LA GRAN OCASION. Balbuena recogió el rebote en el poste después del remate de Bulla y se prepara para sacar el "cañonazo". La pelota cruzará todo el arco y saldrá apenas. Faltaban cinco minutos. Fue la gran ocasión...

## FERREIRO: "LOS JUECES FUERON UN DESASTRE"

Luego de 15 minutos de espera logramos la palabra de Miguel Ángel López. Tirado sobre la camilla nos comentó la jugada que originó la primera conquista de la noche. "Cuando partió el rechazo, fui al encuentro de la pelota de frente. En el camino Cruyff me desequilibró con sus manos y solo atiné a cometer foul. No llegué a tiempo y se fue solo... Mirá, sobre el partido te puedo decir que en los primeros minutos salimos a estudiarlos. Ocurrió lo del gol y eso te cambia cualquier plan previo". Pese al empate, la "mufa" de los muchachos rojos tenía su razón de ser. Miles de cables. Muchas ganas de ganar la calle. Afuera, varios hinchas esperaban la aparición de los ídolos. Intimamente, para la gente roja este empate tuvo sabor a derrota. Pero la única cuota de alegría tenía nombre y apellido: Francisco Sá. Varias radios se disputaron al técnico "Pipo" Ferreiro. Acostumbrado a estos pormenores, arrancó diciendo: "Estos jueces no pueden dirigir partidos internacionales. Principalmente, están muy lejos de la jugada. Eso trae problemas. Hoy fueron un de-

sastre los tres. ¿El partido? Ellos salen a destruir. Juegan su partido. Hoy les fue bien. Cuidan su negocio. Allí puede pasar cualquier cosa. No olvidar que estamos 1 a 1..."

La entrada de "Pepe" Santoro después de varios reportajes, fue saludada con muchos aplausos. El mismo se encargó de disipar dudas sobre el gol. "¿Cómo no me voy a quedar parado si lo conozco de memoria a Miguel! Cuando se cruza hace dos cosas; amaga irse por el medio o me la entrega cransamente. En esta oportunidad creí que me hacía el pase. Cruyff, que por algo se las sabe todas, lo cargó con las manos, perdió el equilibrio, yo pensé en el foul, pero sucedió al revés. Fue una lástima..."

### • VESTUARIO HOLANDES

Del otro lado, en el camarín holandés se respiraba un clima de tranquila satisfacción. El empate era un buen negocio y todos lo reconocían de esa manera. Para el marcador central Blackemburg (alemán, adquirido al TSV Munchen en 1970: "Independiente se equivocó jugando de alto y facilitando nuestro trabajo defensivo. En realidad,

no vinimos a especular con un empate, pero el partido se dio para que tengamos que jugar a la defensiva. Allí, en Holanda, las cosas van a ser totalmente distintas y vamos a ganar 3 a 0", concluyó con mucho optimismo.

Por su parte, la "estrella" Johan Cruyff, no se cansaba de hablar mal de Dante Mircoli: "Es un mal jugador, no tendría que entrar nunca a una cancha de fútbol". Sobre el resultado se mostró muy conforme: "Creo que el empate está bien, porque Independiente atacó mucho en el segundo tiempo". Acerca de su lesión se aclaró que era entorsis del tobillo izquierdo. Entretanto, el presidente del club, Van Prack, también se quejaba de viva voz del juego fuerte de los rojos: "Ellos en ningún momento jugaron al fútbol, pero creo que el principal culpable fue el árbitro, porque se mostró muy blando", aunque tuvo palabras de agradecimiento para el trato recibido por la delegación: "En toda nuestra estadía en la Argentina fuimos atendidos maravillosamente. Ojalá podamos retribuir tantas atenciones en Holanda".



# "NO ESTA TODO DICHO"



"PANCHO" SA: El goleador rojo con un verdadero bombo "devolvió" el alma a todos en momentos difíciles.

## TERCERO, EN ROTTERDAM

Se aventaron todas las dudas con respecto al escenario del tercer partido —por supuesto en caso de producirse un nuevo empate en Holanda— entre Independiente y Ajax. Quedó descartado el estadio Bernabéu de Madrid, se con-

no poner la fecha del 30 del corriente; y que en la eventualidad se utilice la cancha del Feyenoord en Rotterdam.

El partido revancha se cumplirá en Amsterdam el 28 del actual y 5 ó 6 días antes viajará Independiente.

## Francisco Sá Cree en Independiente

Francisco Sá no estaba contento. Su rostro moreno y vivaz, denotaba preocupación. Su gol —ese único grito que conmovió el cemento— no alcanzaba, como tampoco aquellas palmadas afectuosas que pretendían reconfortar. El muchacho correntino explicó con claridad su estado de ánimo:

—No estoy amargado aunque lo parezca. No. Lo que estoy es desilusionado. Sabía que iba a ser difícil porque no soy ingenuo, pero tenía una fe enorme en el triunfo. No se me ocurrió otro resultado que no fuera ganar. Y, claro, esto no me conforma, aunque yo haya hecho un gol... ¡Qué me importa hacer un gol! Nosotros necesitábamos ganar...

—¿Por qué? ¿Es imposible lograr un buen resultado en Holanda?

—¡Nada de eso! Vamos por partes. Cuando le digo que necesitábamos ganar, no es porque yo sea localista y piense que jugar en Avellaneda o en Amsterdam le da el resultado a los partidos. Nada de eso. Digo que necesitábamos ganar para afirmarnos, para ir allá en mejor posición. Yo creo que si triunfábamos, la Copa no se nos podía escapar...

—¿Y qué pasará ahora?

—Eso es lo otro que le quería responder. Para mí estamos iguales y puede ganar cualquiera. A mí, personalmente, me da lo mismo jugar en la cancha de ellos que aquí. Los partidos no se juegan con el público. Seremos once contra once en cualquier lugar del mundo y por eso no nos dejaremos influenciar. Lo que cabe es que los árbitros que nos toquen se dejen ganar por el clima. Si logramos eso no será tan difícil.

—¿Es que es fácil el Ajax?

—¿A usted le gustó?

—No...

—A mí tampoco. ¿Le parece que esto es un equipo de otro mundo? Vinieron a tirar la pelota a cualquier lado, a hacer tiempo de la manera más lamentable.

—Pero es muy probable que en su país jueguen de otra manera...

—Sí. Es de esperar. Pero ahí se le puede

complicar la cosa. Van a tener que salir a buscar el gol y cuando se abran, todo puede ser más fácil para nosotros. Además no hay por qué pensar que la suerte va a estar siempre del mismo lado...

—Pero al margen de la suerte, Independiente no estuvo en un buen nivel de fútbol...

—Puede ser. Yo no puedo ser juez y parte. No me juzgo, ni juzgo a ninguno de mis compañeros. Solo pienso que es muy difícil hacer buen fútbol ante una brigada de choque. Creo que con esto le digo todo...

—¿Pero son solo eso?

—Ayer fueron solo eso. Tal vez sean más. Anoche no...

—¿Golpearon mucho?

—A mí no me asustan los golpes. Me preocupa más que no se pueda jugar al fútbol. En realidad no fueron más fuertes que nosotros y más corajudos. Fueron más negativos. Esto es lo malo.

—Pero hicieron lo que más les convenía.

—¿No es cierto?

—Tal vez. Habrá que comprenderlos en ese sentido. Y en parte se les dio. Pero le insisto en que no van a poder seguir en esa...

—Y ustedes: ¿En cuál van a seguir?

—En la que sabemos. En la que Independiente usó para salir campeón de América. Como jugamos frente al San Pablo y frente al Universitario de Lima. Tenemos que lograr eso. Nada más.

—Entonces: ¿Independiente sigue en carrera?

—¿Y qué le parece? ¿A ver si nos vamos a caer porque no le pudimos hacer un par de goles más, como se merecían? Nada de eso. Estamos en carrera. Firmes, todos unidos, con camaradería y con una ganas locas de quedarnos con la Copa. Ahora más que nunca. Aún no está todo dicho...

Las últimas palabras fueron dichas con energía, con fe, como si fueran una arenga. El hombre que hizo el gol que parecía imposible y supo evitar la derrota "roja" ante el Ajax, merece ser creído.

## EL AJAX YA VUELA CON EL EMPATE RUMBO A HOLANDA

Este mediodía, la delegación del Ajax partió desde el Aeropuerto Internacional de Ezeiza con destino a su país, en un vuelo especial de la compañía Martin Air. Los holandeses abandonaron el hotel de Retiro —donde estuvieron alojados durante su estadía en nuestro país— a las 10.30, y se embarcaron en el charter a las 13.20. La máquina decoló unos minutos más tarde y en los instantes previos a la partida, los jugadores —que evidenciaban en sus rostros el gran cansancio producido por una noche muy agitada— se mostraron muy conformes con el resultado obtenido en el primer "chico" y trasuntaron un marcado optimismo respecto de sus posibilidades de conquistar la copa intercontinental. Las palabras del puntero izquierdo Keiser sintetizaban la opinión de todo el plantel:

—El empate es, para nosotros, como un triunfo. En nuestra cancha las cosas van a ser totalmente diferentes y —seguramente— ganaremos con gran comodidad...

Huelga decir que —de acuerdo a esas manifestaciones— no piensan en un eventual tercer encuentro.

# PRODE HOY

El plazo para llenar su tarjeta  
vence esta noche  
a las 24 horas.

## CONCURSO Nº 28

| LOCAL                   | VISITANTE          |
|-------------------------|--------------------|
| COLON                   | RACING CLUB        |
| ESTUDIANTES DE LA PLATA | RIVER PLATE        |
| LANUS                   | NEWELLS OLD BOYS   |
| ATLANTA                 | FERROCARRIL OESTE  |
| HURACAN                 | SAN LORENZO        |
| VELEZ SANSFIELD         | CHACARITA JUNIORS  |
| ROSARIO CENTRAL         | BANFIELD           |
| BOCA JUNIORS            | ARGENTINOS JUNIORS |
| INDEPENDIENTE           | GIMNASIA Y ESGRIMA |
| PLATENSE                | NUEVA CHICAGO      |
| TALLERES                | EXCURSIONISTAS     |
| DEPORTIVO MORON         | LOS ANDES          |
| SAN TELMO               | ALL BOYS           |



MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL  
Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos

## DEPORTIVO MUNICIPAL VENCIO A BOCA EN LIMA

LIMA, 7 (ANSA). — Boca Juniors, de la Argentina, cayó derrotado ante el elenco peruano de Deportivo Municipal por 2 a 1 en partido amistoso disputado anoche en el estadio Nacional de esta capital. Al término del primer tiempo el once local venció por 2 a 0, tantos conquistados por Camacho y Sotil a los 16 y a los 44 minutos respectivamente. En la fase complementaria Boca Juniors descontó a los 4 minutos de juego por intermedio de Mouzo, de tiro penal.

El encuentro se disputó bajo una persistente lluvia que desde hora temprana azotó a esta capital. Antes de iniciarse el cotejo los veinte mil espectadores que se encontraban en el estadio, al igual que los jugadores, cumplieron un minuto de silencio en homenaje a los deportistas muertos en la víspera en Munich.

El conjunto local alineó a Angel Clemente Rojas, quien durante diez años fue jugador de Boca Juniors y a principio de la temporada fue transferido a Deportivo Municipal. Como refuerzo fueron incluidos en el elenco local el arquero argentino Humberto Ballesteros, del club Universitario, y el delantero peruano César Cueto, del club José Gálvez. Los equipos formaron así:

Deportivo Municipal: Ballesteros; Navarro, Neyra, Cárdenas, Díaz, Drago, Del Aguila, Rojas, Sotil, Cueto y Camacho (Pietrone).

Boca Juniors: Sánchez; Suñé, Mouzo, Rogel, Marzolini (Malbernat), Palacios, Pachamé, Novello (Bingiovanni), Ponce (Villagra), Galván y Ferrero.

## UNA BUENA PRACTICA DE LA SELECCION NACIONAL

La primera práctica —con saldo positivo— realizó ayer en Ferro Carril Oeste el seleccionado nacional a las órdenes de Enrique Omar Sívori. Hubo una sesión de movimientos gimnásticos y posteriormente, un encuentro entre Azules y Blancos, que finalizó con el triunfo de los primeros por 4 a 1. Así se alinearon los equipos:

AZULES: Carnevali; Wolff, Heredia, Bargas, Rosi, Brindisi, Telch, Alonso,

Bóveda, Ayala y Mendoza. BLANCOS: Fillol; Pernia, Buzzo, Pena, Mario Killer, Espósito, Merlo, Juan José López, Arregui, Avallay y Ghiso.

Los goles fueron convertidos por Ayala, Mendoza y Brindisi (2) para el ganador y Buzzo —de tiro libre— para los albos. No estuvieron presentes Santamaria (sin aviso) y Berta (lesionado), siendo reemplazados por Arregui y Reinaldo Merlo.

## UOC: REUNION DEPORTIVA

Un gran festival deportivo se llevará a cabo el domingo próximo a partir de las 9 en las amplias instalaciones que la Unión Obrera de la Construcción posee a la altura del kilómetro 14,500 del Camino de Cintura. Incluye la jornada, que se prolongará hasta el atardecer, una carrera de 10.000 metros, desde el autódromo municipal hasta la sede deportiva y partidos de fútbol, tenis, básquetbol, bochas, etc, con la presencia de jugadores de primera división de instituciones diversas que se adhieren al acontecimiento de esa manera.

La competencia pedestre, con conocidos fondistas, está reservada para atletas libres y federados. El acceso para los afiliados a la UOC y sus familiares es totalmente gratuito.



# ECHEGARAY: "FUE UN ROBO"

## LOLE: MAS A FORMULA 1

**MONZA, Italia, 7 (Especial para CRONICA).** — El argentino Carlos Alberto Reutemann participará el domingo en el "Gran Premio de Italia", integrando el equipo oficial Brabham junto a Graham Hill y el brasileño Wilson Fittipaldi. Así lo resolvió la Brabham, que espera que el gran corredor argentino se perfeccione y adquiera mayor experiencia en máquinas de esta categoría, pues prácticamente el inglés Mike Hallwood es el nuevo campeón en Fórmula 2. De acuerdo a este programa, Reutemann no participará de la carrera que se cumplirá el 17 en Albi, Francia.

### • OTRO AUTO PARA EMERSON

**MONZA, 7 (Associated Press).** — Un nuevo Lotus fue enviado hoy de Gran Bretaña a Monza para que el corredor brasileño Emerson Fittipaldi pueda participar en la carrera del "Gran Premio de Italia", en el circuito de Monza, para autos de Fórmula 1, el domingo.

Fittipaldi, que puede ganar el título mundial de corredores de 1972 en esa carrera si termina entre los primeros cuatro, dijo que espera al nuevo Lotus esta noche.

El auto original de Fittipaldi se averió cuando el camión que lo conducía a Monza cayó a un barranco, cerca de Milán, el martes por la noche.

"Ahora que me envían otro auto me siento tranquilo. Si los mecánicos no pueden arreglar el Lotus original conduciré el nuevo", dijo el brasileño.

## Hoy Regresó de Honolulu; Cálido Recibimiento

Ezeiza se vistió de fiesta para recibir a Víctor Echegaray, que hace un puñado de horas en Honolulu (Hawái), vio frustrado su intento de arrebatarse al filipino Ben Villaflor la corona mundial de los livianos juniors. Mucho antes de que la máquina que lo transportaba junto a sus compañeros tocara tierra argentina —lo hizo exactamente a las 16.40—, una increíble cantidad de público se había dado cita en la aerostación, para testimoniarle al pugilista sanjuanino todo su afecto y admiración. Y para Echegaray, esta recepción fue una verdadera sorpresa.

—Nunca pensé que la gente se iba a portar así conmigo. Es más, a medida que veníamos llegando me fui poniendo muy nervioso, porque solo esperaba encontrar a mi familia y algunos amigos, para pedirles en cierta forma disculpas por no haber traído el título. Claro que la culpa no fue mía. Sin entrar mucho en detalles, puedo asegurarme que me robaron descaradamente.

Antes de ingresar a la sala reservada para las conferencias de prensa, Echegaray —llevaba en torno a su cuello una espectacular guirnalda de flores— se reencontró con su esposa, Ma-

ría Margarita, y Vanessa, su pequeña hija de siete meses de edad. La emoción de ver nuevamente a sus seres queridos fue más impactante que aquel golpe del decimotercer round con que Villaflor lo mandó a la lona. Porque comenzó a balbucear, y sus expresiones salieron entrecortadas.

—Realmente, a pesar de todo estoy muy feliz. Volver a estar junto a mi señora y a mi nena, sumado a esta sorpresa del recibimiento, es algo bastante difícil de traducir en palabras. ¿La pelea? Sí... me dejó mucha experiencia.

Junto al campeón argentino y sudamericano de los livianos juniors, también retornaron los técnicos Juan Carlos Pradeiro y Martín, el boxeador Juan Alberto Aranda y el promotor Juan Carlos Lectoure. Todos, obviamente, coincidieron en señalar que "lo de Honolulu fue un verdadero despojo; jamás pensamos que Villaflor se bajaría del cuadrilátero con el título en su poder".

A su vez, Pradeiro fue más explícito: "Estoy muy apenado —dijo—, pero de todas maneras nos queda la satisfacción de saber que Víctor es virtualmente el campeón moral. Ahora, lo único que nos preocupa es conseguir una nueva

pelea por el título del mundo, para dentro de cuatro o cinco meses. Si no llegáramos a concretar un combate con Villaflor, entonces buscaremos medirnos con el mexicano Ricardo Arredondo, que es el titular de la categoría por el Consejo Mundial de Boxeo".

Finalmente, debe subrayarse un detalle más que elocuente de las simpatías que despertó Víctor Echegaray entre sus propios colegas: Ezeiza, además del numeroso público que presentó en la recepción, se vio inundado por la mayoría de nuestros principales boxeadores, tales como Abel Cachazú, Horacio Saldano, Miguel Ángel Castellini, Víctor Galíndez, Mario Guilloti y Carlos Cañete, como así también por todos los técnicos que se encuentran en actividad. De veras, que Ezeiza se vistió de fiesta para recibir a un campeón sin corona...

### • GANO DUARTE: FALLO DIVIDIDO

En reñida pelea disputada anoche en el ámbito porteño el chaqueño Ramón Duarte (58,900 kilos) se impuso por puntos, pero en fallo dividido, al tandilense Graciano Pintore (58,900). Ambos rivales generaron un buen espectáculo, prodigándose en pro del mismo.

## ¡CUELLO PERDIO POR HABER LLEGADO TARDE!

**MUNICH, 7 (DPA, Latin, ANSA y EFE).** — El medio pesado argentino Miguel Angel Cuello, desaprovechó esta noche la última posibilidad de ganar la primera medalla en boxeo para la Argentina, al no comparecer inesperadamente a la hora de la pelea en la "Box-Halle" de esta ciudad. Tras varios minutos de espera, los altavoces anunciaron la derrota de Cuello por incomparecencia. Su adversario era el yugoslavo Mate Parlov, que ya se aseguró la medalla de bronce. Los argentinos dicen que se equivocaron de horario razón por la cual, el boxeador medio pesado llegó tarde para disputar el match en el cual podía ganar.

### ATLETISMO

**1.500 Metros Llanos, Damas (finalistas).** 1ª Serie Semifinal: 1ª Tamara Pangelova (URSS), 4m07s.7; 2ª Paola Cachi (Italia), 4:07.8; 3ª Gunhild Hoffmeister (Alemania Occidental), 4:07.9; 4ª Ija Keizer (Holanda), 4:08.3. 2ª Serie Semifinal: 1ª Ludmila Bragina (URSS), 4:05.1 (nuevo record mundial y olímpico), anterior L. Bragina, 4:06.1; 2ª Karim Burneleit (RDA), 4:05.8; 3ª Ellen Tittel (RFA), 4:06.7; 4ª Sheila Carey (G. Bretaña), 4:07.4.

**200 metros Llanos, Damas (final):** 1ª Renate Stecher (Alemania Occidental), oro, 22s40 (igual record mundial); 2ª Raelene Boyle (Australia), plata, 22s45; 3ª Irena Szewinska (Polonia), bronce, 22s74.

**400 metros Llanos, Damas (final):** 1ª Monika Zehrt (Alemania Occidental), oro, 51s08 (nuevo record olímpico); 2ª Rita Wilden (Alemania Occidental), plata, 51s21; 3ª Kathy Hammond (USA), bronce, 51s64.

**Lanzamiento de bala, Damas (final):** 1ª Nadezhda Chizhova (URSS), oro, 21.03

metros (record mundial); 2ª Margitta Gummel (Alemania Occidental), plata, 20.22; 3ª Ivanka Khristova (Bulgaria), 19.35.

**110 metros vallas, Caballeros (final):** 1ª Rodney Milburn (USA), oro, 13s24; 2ª Guy Drut (Francia), plata, 13s34; 3ª Thomas Hill (USA), bronce, 13s48.

**400 metros Llanos, Caballeros (final):** 1ª Vincent Matthews (USA), oro, 44s66; 2ª Wayne Collet (USA), plata, 44s80; 3ª Julius Sang (Kenia), bronce, 44s92.

**Lanzamiento de martillo, Caballeros (final):** 1ª Anatoli Bondarschuk (URSS), oro, 75.50 metros (nuevo record olímpico); 2ª Jochen Sachse (Alemania Occidental), plata, 74.96; 3ª Vasil Esmelovski (URSS), bronce, 74.04.

**5.000 Metros, Caballeros:** El belga Emile Puttemans batió hoy el record olímpico de los 5.000 metros con 13m 31.8s. El record de esta especialidad, el más antiguo de cuantos seguían vigentes, lo había establecido el soviético Vladimir Kuts con 13m 39.6s en los Juegos de Melbourne, en 1956.

**Decatlon, Caballeros:** 100 metros Llanos: 1ª T. Janc-

zenko (Pol.) 10s64, 895 puntos; 2ª P. Babbett (Inglaterra), 10:65, 893; 3ª J. Bennett (USA) 10:73, 872; 4ª R. Skowronek (Pol.) 10:78, 859; 5ª R. Mangish (Suiza) 10:79, 857. **Salto en largo:** 1ª N. Avilov (URSS) 7.68, 957 puntos; 2ª J. Kirst (RDA) 7.59, 939; 3ª S. Schreyer (RDA) 7.44, 909; 4ª R. Skowronek (Pol.) 7.42, 905; 5ª Y. Leroy (Francia) 7.32, 885; 6ª F. Herbrand (Bélgica) 7.30, 881; 7ª T. Janczenko (Pol.) 7.28, 877; 8ª J. Bennett (USA) 7.26, 873.

### BOXEO

**Pluma:** Clemente Rojas (Colombia) venció por descalificación a Antonio Rubio (España) por aplicar éste un golpe bajo. Con esta victoria se asegura una medalla para su país pues entra en las semifinales.

**Medio mediano liviano:** Ray Sales (USA) GPP a Andrés Molina (Cuba).

**Medio pesado:** Gilberto Carrillo (Cuba) GKO. 1ª a Harald Skog (Noruega) y también se aseguró una medalla al pasar a la ronda semifinal.

### CICLISMO

**Ruta individual:** El holandés Henrie Kuiper ganó la medalla de oro en la prueba de fondo en carretera. La medalla de plata se la adjudicó el australiano Kevin Sefton y la de bronce el español Jaime Huecama.

### CANOTAJE

**Kayak, cuatro, Caballeros, repechaje, 1ª serie:** 1ª Hungría, 3m14s35; 2ª Italia, 3:15:68; 3ª Australia, 3:16:24. **2ª serie:** 1ª Checoslovaquia, 3:17:39; 2ª Bélgica, 3:18:63; 3ª Canadá, 3:19:77. Todos finalistas. **Kayak dos, Caballeros, repechaje, 1ª serie:** 1ª España, 3:40:90; 2ª Yugoslavia, 3:41:17. **2ª serie:** 1ª Australia, 3:41:77; 2ª Estados Unidos, 3:47:91. **3ª serie:** 1ª Francia, 3:40:44; 2ª Bélgica, 3:41:23. **Kayak uno, Caballeros, repechaje, 1ª serie:** 1ª Nueva Zelanda, 4:02:48; 2ª Cuba, 4:04:45. **2ª serie:** 1ª Dinamarca, 3:53:86; 2ª Australia, 3:57:91. **3ª serie:** 1ª Austria, 4:01:07; 2ª Rumanía, 4:01:40. **Kayak, single, Damas, repechaje, 1ª**

**serie:** 1ª Marcia Smoke (USA), 2:06:19; 2ª Kate Olsen (Dinamarca), 2:07:92; 3ª Marjorie Homer-Dison (Canadá), 2:10:79. **2ª serie:** 1ª Bettina Mueller (RDA), 2:08:92; 2ª Stanislaw Szydlowska (Polonia), 2:10:04; 3ª France Gaud (Francia), 2:12:94 (semifinalistas).

### LUCHA

**Greco-romana: 2ª ronda:** categoría 74 kilos: Macha Chec., a González (Argentina); Kolev (Bulg.), a Turruet (Turq.); Schroeter (Alemania Occid.) a Hegedus (Hungr.); Krzesinski (Pol.), a Date (Japón); Karlsson (Suec.), a N. Kevan (USA); (Yug.), a Vlad (Rum.); Galakpoulos (Grecia), a Igumenov (URSS); Berger (Austria), a Bens (Bélg.); Pahl (Alemania Occid.) a Blaser (Suiza); Tapio (Finlan.), a Robin (Francia). **Categoría menos de 82 kilos:** Ostrowski (Pol.), a Yagnur (Turq.); Robinson (USA), a Blanco (Argentina). **Categoría más de 100 kilos:** Semeredi (Yugosl.), a Tsuruta (Japón); Csatari (Hungr.), a Zambrano (Perú); Tazlor (USA), a Kment (Checosl.); Dietrich (Alemania Occid.), a Karlsson (Finl.); Dolipsch (Rumania), a Wojda (Pol.); Roshin (URSS), a Tomov (Bulgaria).

### HOCKEY

Kenia superó a la Argentina por 1 a 0 (nuestra representación finalizó 14ª); y Uganda venció por 4 a 1 a México. Inglaterra 2, España 0, y Australia 2, Malasia 1.

### BASQUETBOL

La Unión Soviética se clasificó para disputar la final de básquetbol, al derrotar a Cuba por 67 a 61. El equipo ruso cotejará con el ganador de USA-Italia. En otro partido, Yugoslavia venció a Checoslovaquia 66 a 63.

### HIPISMO

**Doma por equipos (final):** 1) URSS (oro); 2) Alemania Occidental (plata); 3) Suecia (bronce).

## PERFUMO, YA SE PRUEBA LA CASACA DEL SANTOS

El futuro deportivo de Roberto Perfumo, estaría en el club Santos, de Brasil. La institución de "O Rey" Pelé, habría llegado a un acuerdo con Cruzeiro, entidad a la que pertenece el ex zaguero de Racing. Ahora, un representante santista se encuentra en ésta, a fin de conversar con Perfumo, sobre su incorporación al plantel del famoso equipo. Máxime en estos momentos, en que Ramos Delgado, anunció su retiro del fútbol activo, para dedicarse a funciones de director técnico. En los próximos días puede quedar concretado el pase del Cruzeiro al Santos, que por otra parte, es lo que anhelaba el propio Perfumo, motivo por el cual se puede descontar que las dificultades llegarán a ser obviadas y tener buen fin.

**POR UN VERDE:** El presidente de Nacional de Montevideo, que fue especialmente invitado para presenciar el cotejo Independiente vs. Ajax, no perdió su tiempo. Inició gestiones ante dirigentes de Ferro, por la transferencia de Carlos A. Vidal, hábil delantero de los "verdes". Hoy proseguirán las charlas.

**PIDEN AL "POCHO":** Con motivo de la visita del primer equipo de Boca Juniors a Lima, Perú, las autoridades del club Alianza, de la capital incaica, conversaron con el titular boquense, Alberto J. Armando, con el deseo de conseguir el pase de Oscar Pianetti. Las gestiones, de acuerdo con lo que trascendió, llegarán a buen fin y el popular "Pochito", viajará a Lima.

**SAN LORENZO:** El 17 del corriente, el primer equipo de San Lorenzo, campeón metropolitano, se presentará en Mendoza. Enfrentará al equipo superior de Independiente Rivadavia, que con ese encuentro, inaugurará la iluminación artificial de su campo de juego, en el parque General San Martín.

**P.F. BUSCAN:** Los dirigentes de Vélez Sarsfield, ante la vacante dejada por el preparador físico Jorge Daguerre, iniciarían gestiones para cubrir la misma con Jorge Socin.

## Esta noche CERAS Johnson lo llevará a Munich.

XX JUEGOS OLIMPICOS.

Por Canal 7 y gracias al esfuerzo de una empresa Argentina, usted podrá ver hoy a partir de las 19.20 horas, sin cortes y en forma exclusiva, las hazañas de los atletas más importantes del mundo, bajo la conducción del equipo deportivo de José María Muñoz.



canal 7



HOY MUSICA MAGICA DE DA VINCI-RADIO CONTINENTAL A LAS 21.30



# ATACA ISRAEL AL LIBANO

## La Violenta Lucha ya ha Causado Bajas

BEIRUT, 7 (France Presse, Latín, Associated Press, ANSA, EFE y DPA). — A lo largo de la frontera de Israel con Líbano se han producido los primeros choques después que los israelíes procedieron, desde las primeras horas de la noche de ayer, a concentrar gran cantidad de material bélico y tropas escogidas. Los primeros ataques han sido desde el aire y también se produjeron choques en tierra. Se desconoce aún la verdadera magnitud de lo que está sucediendo, pero si se sabe que ambos bandos han experimentado bajas en los combates. Tel Aviv anuncia que las acciones son contra los "guerrilleros árabes", aunque la concentración de fuerzas es por demás superior y todo hace pensar que en cualquier momento se produzca una invasión en gran escala. Las radios locales y de El Cairo propalan la noticia

### • ATAQUE AEREO

BEIRUT, 7 (Reuter-Latín). — Aviones a reacción israelíes sobrevolaron hoy aldeas del sur de Líbano, y fuerzas israelíes penetraron en la provincia de Bist Jbail y bombardearon refugios palestinos. Posteriormente se retiraron, dijo esta noche un vocero militar libanés.

### • ANUNCIAN BAJAS

TEL AVIV, 7 (Reuter-Latín). — Una patrulla del ejército israelí ingresó hoy en territorio de Líbano durante una operación contra guerrilleros árabes y realizó una búsqueda en los alrededores de la aldea libanesa de Yarun, anunció aquí un portavoz militar.

La incursión israelí siguió a un enfrentamiento entre una patrulla de ese país y un grupo de guerrilleros árabes infiltrados desde Líbano, que se produjo anoche, y durante el cual resultaron muertos un soldado y un guerrillero, declaró el vocero.

Informó que una patrulla del ejército mató a un segundo guerrillero durante una operación de búsqueda en los alrededores del lugar donde se produjo anoche la escaramuza, próximo a la aldea de Biram.

### • CONCENTRACION

BEIRUT, 7 (Associated Press). — Tropas y tanques israelíes se han concentrado en "número sin precedentes" en las fronteras de Líbano

y Siria, aparentemente con el propósito de atacar las bases de los guerrilleros en esos dos países, dice hoy la agencia noticiosa palestina Wafa.

### • ACUSAN

EL CAIRO, 7 (Reuter-Latín). — Egipto sostuvo hoy que fueron balas alemanas las que mataron a los nueve rehenes israelíes en el aeropuerto militar próximo a Munich y que Alemania Occidental es totalmente responsable por la tragedia.

### • REFUTAN

BONN, 7 (Reuter-Latín). — Alemania Occidental refutó hoy una declaración del gobierno egipcio que culpaba a las autoridades de Bonn por el enfrentamiento armado de Munich en el que hace dos días murieron nueve deportistas israelíes y cinco comandos árabes.

"Los hechos contradicen la declaración del portavoz del gobierno egipcio", declaró el vocero de Alemania Occidental, Conrad Ahlers.

### • AMENAZAN

MUNICH, 7 (Associated Press). — El equipo de Alemania Oriental ha sido objeto de amenazas anónimas, y su guardia de seguridad ha sido reforzada, informó hoy la policía.

Un vocero policial manifestó que anoche alguien telefonó una amenaza anónima al edificio de Villa Olímpica, donde residen los funcionarios de la delegación alemana oriental y los equi-

pos de voleibol, lucha y fútbol.

Quien llamó dijo: "Algo va a suceder en esa casa", según reveló la policía. A la hora del anuncio los luchadores y levantadores de pesas germanos orientales competían, y al lugar donde estaban se enviaron más agentes para custodiarlos el resto de la noche.

Un vocero policial dijo que todas las medidas de protección han sido tomadas con el sentimiento de los alemanes orientales.

### • DESMENTIDA

EL CAIRO, 7 (France Presse). — Egipto desmintió rotundamente que los países árabes y especialmente el gobierno egipcio, se hayan negado a colaborar con Bonn en el caso de Munich, y anunció que tomará una medida definitiva en cuanto a sus relaciones con Alemania Federal. Un portavoz oficial egipcio criticó en términos violentísimos la actitud según él ambigua, del gobierno federal alemán. Radio El Cairo anunció que el embajador de Bonn fue llamado por la cancillería egipcia para que explique la actitud de su gobierno. De esta explicación —según la emisora— dependerá la actitud decisiva del gobierno de El Cairo.

El columnista Hamdy Gamal escribió en el autorizado diario "Al Anham" generalmente vocero de la opinión oficial, que los "los asesina-

tos pudieron haber sido evitados si la policía alemana no hubiera engañado a los palestinos".

Al comentar sobre el incidente, Gamal dijo: "Los palestinos no deberían cargar con la culpa de esa acción debido a que su patria ha sido usurpada por Israel y muchos de sus colegas están siendo torturados dentro de las cárceles israelíes."

Nadie acusa a Israel de matar a muchos árabes y expulsar a millares de sus casas y hoy cesan acusar a los palestinos de matar a unas cuantas personas en revancha", dijo el diario.

### • CARGOS EN LA ONU

NACIONES UNIDAS, 7 (France Presse). — La delegación árabe de Palestina en la ONU responsabilizó a la primera ministra israelí Golda Meir y al ministro de Defensa Moshe Dayan, de la muerte del comando palestino y sus rehenes israelíes en Munich. En un comunicado de prensa, los árabes declararon:

—La responsabilidad de la tragedia y deplorables pérdidas de vidas árabes y judías en Munich, recae sobre los criminales de guerra Golda Meir, Moshe Dayan y secuaces, que rehusaron liberar a los 200 combatientes palestinos detenidos ilegalmente en condiciones inhumanas en el que se dice Estado de Israel.

El comunicado de prensa acusa a las autoridades alemanas de ser "cómplices de los bandidos judíos de Tel Aviv al violar el compromiso contraído con los fedayines palestinos y al utilizar pistoleros para atacar los helicópteros que transportaban a los fedayines y sus rehenes judíos".

### • UN "DOBLE JUEGO"

ARGEL, 7 (France Presse). — El diario argelino "El Mudjahid" defendió energicamente esta mañana a los comandos palestinos que actuaron en Munich y responsabilizó a Israel y al "doble juego" del gobierno alemán de la matanza de Munich. El periódico gubernamental afirmó "que resulta demasiado simplista y parcial condenar, como lo hicieron tantos comentaristas occidentales la operación llevada a cabo el martes por el comando "Setiembre Negro", sin querer meditar las causas profundas que conducen estos patriotas y acciones de esta índole, que llevan el sello del heroísmo



EN ISRAEL. La delegación israelí que participaba en las min fueron trasladados a su país junto a los restos de los atletas

## DIEZ FE

### CHILE: INTENTAN RAPTO DE ALEMAN

SANTIAGO, Chile, 7 (EFE). — Comandos judíos se hallan en el extremo sur de Chile, tratando de secuestrar al ex-oficial alemán Walter Rauff, al que algunos acusan de haber dado muerte a cien mil personas en campos de concentración de los territorios ocupados por Alemania, durante la segunda guerra mundial. La noticia apareció en el diario local "Puro Chile", en una amplia información fechada en Punta Arenas, donde vive el solitario Walter Rauff.

La información tiene doble actualidad ya que el director del "Centro de Documentación Judía" en Viena, Simón Wiesenthal, pidió recientemente al presidente Allende, que entregue al ex militar germano para ser juzgado en Israel.

En 1961 Alemania Federal solicitó la extradición de Walter Rauff, que fue denegada por la justicia chilena. La supuesta presencia de comandos judíos con el propósito de repetir la operación del secuestro de Adolf Eichmann, —acaecida en la Argentina el año 1960— agrega un nuevo elemento de interés a este caso.

Rauff llegó a Chile poco después de la Segunda Guerra Mundial y se recluyó en Puerto Porvenir, en Tierra del Fuego, a unos 2.500 kilómetros al sur de Chile. Puerto Porvenir, con solo dos mil habitantes, era un lugar inexpugnable, al otro lado del estrecho de Magallanes. Su único medio de acceso es por vía aérea y embarcación. Su reducido número de habitantes, en su mayoría de origen yugoslavo, permite advertir la presencia de extraños. Desde 1967 trabaja en una empresa pesquera propiedad de alemanes, y vive en Punta Arenas, situada al otro lado del Estrecho de Magallanes, en un departamento de la calle Roca, en compañía de un viejo perro pastor.



TERRORISTAS. De izquierda a derecha, Abdel Khair al Dnawy, Samir Mohammed Abdallah e Ibrahim Masod Badra, los tres comandos heridos en los sucesos de Munich.

### ABRIERON CUENTAS PARA DONACIONES

MUNICH, 7 (Reuter-Latín). — Doce bancos de Munich abrieron cuentas especiales para recibir donaciones públicas destinadas a los parientes de las víctimas causadas por los guerrilleros árabes que asaltaron la Villa Olímpica.

Lo que se recaude será distribuido entre los parientes de los once deportistas israelíes y un policía de Alemania Occidental muertos por los terroristas palestinos, dijo el portavoz de uno de los bancos.

La Cruz Roja de Alemania Occidental se encargará de distribuir los fondos.

Un donante anónimo envió a la Cruz Roja alemana 10.000 marcos para socorro de los deudos de las víctimas de la "Olimpiada trágica".

### • UN FONDO ESPECIAL

En Londres, con más de diez mil libras esterlinas (25.000 dólares) fue abierto oficialmente un fondo especial para los familiares de las víctimas de la tragedia de Munich, organizado por el periódico británico "Jewish Chronicle". Un portavoz del comité organizador señaló que el dinero total que se obtenga de las donaciones públicas, será repartido también entre los familiares de los policías alemanes víctimas.

## EXPERTO JUDIO ACTUO EN OPERACION MASACRE

MUNICH, 7 (France Presse, Latín y DPA). — Heinrich Von Mosch, vocero del ministerio bávaro del Interior, declaró que "en las negociaciones con los terroristas palestinos participaron también unos israelíes que entienden de estas cosas". La información coincide con la versión dada por el famoso diario hamburgués "Die Welt", asegurando que un experto israelí tomó parte en la acción militar. Asegura que se trata del mismo especialista que en mayo dirigió en el aeropuerto de Tel Aviv, el asalto al avión belga secuestrado por los palestinos "Die Welt" afirma que ese hombre y dos agentes secretos de Israel, estaban con la policía alemana en el aeropuerto de Fuerstenfeldbruck. La censura israelí prohibió anoche al corresponsal de la DPA en Tel Aviv —así como a otros corresponsales y agencias— mencionar el supuesto envío a Munich de tales funcionarios, prohibi-

ción que fue reiterada hoy por medio de un comunicado oficial.

El secretario general del "Consejo Central" de los judíos alemanes, Hendrik Van Dam, declaró que en ningún caso puede echarse la culpa a las autoridades alemanas del baño de sangre producido en Munich. "Lo mismo podría haber ocurrido en otra parte", dijo Van Dam.

El ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Abba Eban, puso bien en claro anoche, durante una entrevista de prensa que Israel considerará a los países árabes que asilan a las organizaciones guerrilleras como responsables directos del crimen. Pero también señaló que Israel aprobó la decisión de las autoridades de Alemania Occidental de recurrir a la fuerza para garantizar la liberación de los rehenes.

También en sus declaraciones de ayer, la primera ministra Golda Meir agra-

deció al gobierno alemán occidental sus esfuerzos por liberar a los rehenes israelíes de manos de sus captores árabes y expresó su apoyo para la determinación germana de emplear la fuerza contra los terroristas.

### • UN LLAMADO

El gabinete de la primera ministra Meir tras una sesión de emergencia celebrada ayer, hizo un llamado a los gobiernos del mundo para que apliquen medidas más severas contra los guerrilleros. Un comunicado oficial emitido tras la sesión de tres horas y media del gabinete, denunció "con ira y disgusto el asesinato cometido por terroristas árabes". Los vecinos árabes de Israel fueron acusados indirectamente de la responsabilidad del crimen por estar alojando en sus territorios a las organizaciones guerrilleras, pero en ningún momento la declaración oficial hace cargos al gobierno de Alemania Occidental.





Limpiadas de Munich, forma frente al avión en el que los muertos durante los sucesos del martes. (Rad. AP).

## CUATRO POLICIAS ALEMANES TIRARON SIN AUTORIZACION

MUNICH, 7 (Latín). — La policía de Munich admitió hoy que solo cuatro de sus tiradores actuaron contra los guerrilleros palestinos en el aeropuerto de Fuerstenfeldbruck y que dispararon sin haber recibido la orden pertinente. El subjefe de policía, Georg Wolff reconoció también en una tormentosa conferencia de prensa que los carros blindados que se utilizaron en el aeropuerto fueron traídos de Munich solo después del primer intercambio de disparos.

### • DISCULPAS POLICIALES

MUNICH, 7 (Latín). — Las autoridades policiales de Alemania Occidental defendieron hoy su fracasado esfuerzo por rescatar a los deportistas israelíes cautivos de los guerrilleros árabes, afirmando que era el único curso de acción que podían seguir.

Al mismo tiempo se disculparon, en una conferencia de prensa, por la confusión de los informes sobre la batalla librada en el aeropuerto militar de Fuerstenfeldbruck en la cual perdieron la vida nueve rehenes israelíes, un policía alemán y cinco guerrilleros árabes, el martes último.

La versión falsa de que los rehenes habían sobrevivido a la batalla tuvo origen, dijeron, en la deficiencia de las comunicaciones. Pues solo se disponía

de una línea telefónica entre el aeropuerto y la ciudad.

### • EN TRES OPORTUNIDADES

Un portavoz del ministerio del Interior de Baviera dijo que en tres oportunidades se ofreció a los árabes trocar los rehenes por altos funcionarios alemanes, entre éstos los ministros del Interior federal Hans Dietrich Genscher y bávaro, Bruno Merk, el jefe de policía de Munich Manfred Schreiber y el ex alcalde de esta misma ciudad, Hans Joachim Vogel.

La oferta fue rechazada las tres veces. La última poco antes de partir para el aeropuerto militar. Los guerrilleros también se negaron a aceptar un monto ilimitado de dinero.

La policía había rechazado una posible solución: permitir a los palestinos llevar sus rehenes a El Cairo en razón de que Israel se negaba a aceptar la exigencia de liberar a 200 árabes que mantiene prisioneros.

### • AMENAZA ARABE

Los árabes afirmaron que darían muerte a sus rehenes tan pronto llegaran si sus exigencias no eran atendidas y las autoridades alemanas tomaron la amenaza "con absoluta seriedad".

Además, dijo la policía, los terroristas no estaban dispuestos a seguir prolon-

gano su ultimátum, y amenaban con matar a otros dos rehenes.

También despertaba temores el poner toda una tripulación de avión a disposición de los árabes. Esos tripulantes tendrían que hacer frente a un destino incierto tan pronto salieran de la jurisdicción de las autoridades germanas. Por otra parte, en la última hora posible de partida, no se disponía de tal tripulación.

### • NO OFRECIAN GARANTIAS

Otros factores fueron que las autoridades egipcias no ofrecían garantías para los cautivos y, en realidad, no había certeza en cuanto al destino que los guerrilleros insistirían en que se les llevase.

Por otra parte, el presidente del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage, había demandado que se hiciera todo lo posible por evitar que se sacaran de Munich los raptados.

### • REFUERZAN VIGILANCIA

MUNICH, 7 (France Presse). — Importantes fuerzas de policía tomaron posiciones esta tarde dentro de la Villa Olímpica de Munich, se supo de fuente fidedigna.

La vigilancia en torno a los centros de prensa y radiotelevisión fue considerablemente reforzada.

# FERETROS EN TEL AVIV

## Patéticas Escenas en el Aeropuerto de Lodd

TEL AVIV, 7 (Reuter, Latín y Associated Press). — Los cadáveres de los miembros del equipo olímpico muertos en la masacre de Munich, fueron traídos hoy aquí para recibir sepultura. Solamente 10 de los 11 cadáveres arribaron a Israel, estimándose que el undécimo, perteneciente al pesista David Berger, se envió a su nativa Ohio, en Estados Unidos. El servicio fúnebre en el aeropuerto de Lodd, fue encabezado por el presidente, Zalman Shazar. La primera ministra Golda Meir no se hallaba presente, por cuanto guardaba duelo personal por su hermana, quien falleció durante la noche. Las banderas ondeaban a media asta en el aeropuerto de Lodd, donde se hallaban reunidos el presidente y miembros del gabinete. Las víctimas serán sepultadas en sus respectivos lugares de residencia. Varios miles de personas se habían congregado en el aeropuerto para rendir homenaje a las víctimas. Los féretros aparecieron cubiertos con la bandera nacional israelí y luego fueron trasladados en vehículos militares hasta el lugar del sepelio. Cinco de las víctimas serán enterradas en el cementerio de Tel Aviv. Las restantes en Jerusalén, Haifa, Herzlia, Holon y Petach Tikva, Estados Unidos.

### • LLEGAN LOS FERETROS

Los cadáveres de los deportistas asesinados por guerrilleros árabes de la organización Palestina Setiembre Negro regresaron a través del mismo ae-

ropuerto que hace cuatro meses fue escenario de un exitoso operativo israelí, al eliminar a un comando de la organización que había secuestrado un avión comercial belga. Los miembros sobrevivientes de la delegación israelí emergieron del avión que transportó los féretros, e intercambiaron miradas en silencio con quienes los aguardaban. Entre los llegados se encontraba el embajador israelí en Bonn, Eliashi Ben Horin, quien declaró a los periodistas que los detalles de la tragedia están aún bajo investigación. Hans Volger, ex alcalde de Munich, Werner Nachman, presidente de las comunidades judías en Alemania Occidental, y el doctor M. Lam, jefe de la comunidad judía en Munich, llegaron también en el mismo vuelo especial.

Los trabajadores del aeropuerto abandonaron sus puestos para acudir a la ceremonia y se situaron alrededor del avión azul y blanco.

Los vehículos militares recorrieron casi un kilómetro hasta llegar a la zona de estacionamiento del Jumbo de El Al, donde iba a tener lugar la ceremonia gubernamental, bajo el sol y con una temperatura de treinta grados.

La policía acordó los asientos reservados para las familias de los olímpicos muertos, y unos pocos familiares sollozantes, vestidos de negro, vieron llegar la procesión militar.

El embajador israelí en Bonn, Eliashiv Ben-Horin, bajó del avión y cambió una mirada con la guardia de honor que lo esperaba.

"Aún se están investigando muchas cosas en Munich", dijo, rehusando hacer más comentarios sobre los asesinatos.

### • ESCENAS DE DOLOR

Cuando los vehículos militares con los ataúdes a bordo iniciaron su marcha, llorosas mujeres se arrojaron sobre ellos. Tres se desmayaron, al parecer de sufrimiento, cansancio y por el calor. Una vestida de luto gritaba "Dios mío" ¿por qué? ¿por qué?

Las muchachas supervivientes del equipo olímpico, con chaquetas marrón y faldas grises, sollozaban. Los hombres tenían gesto adusto e irritado. Los soldados que transportaron los ataúdes hasta los coches, todos judíos ortodoxos, también sollozaban mientras apartaban a los familiares de los ataúdes.

La plaza donde se desarrollaba la escena tenía la extensión de un campo de fútbol limitado por vallas metálicas. Los coches esperaron fuera para que los familiares y amigos dieran rienda suelta a sus sentimientos antes de colocarse en sus lugares para la ceremonia oficial.

El rabino jefe del ejército israelí, Shlomo Goban, que consagró los santos lugares judíos cuando fueron capturados a los árabes en el conflicto de 1967, estaba entre la multitud. El arzobispo Stephanos de Gaza, territorio egipcio capturado en 1967, se hallaba también entre los asistentes representando al patriarcado ortodoxo griego.

## COPAN VELODROMO SIETE IRLANDESES

MUNICH, 7 (Associated Press). Siete ciclistas del Ejército Republicano Irlandés (IRA) irrumpieron en la carrera olímpica de ruta hoy y uno cayó en una pila de 15 ciclistas olímpicos. No hubo heridos.

Tres de los siete fueron detenidos por los funcionarios cuando trataron de largar con los otros competidores. Un cuarto eludió a los funcionarios y entró en la prueba. Los otros tres se unieron a la carrera a mitad de camino en la primera vuelta.

La policía, en motocicletas, los persiguió y los obligó a bajar de sus bicicletas no sin antes de que una cayera en un apilamiento de pedalistas. Los funcionarios olímpicos irlandeses acusaron a los rebeldes de ocasionar el apilamiento para impedir la intervención del irlandés olímpico Noel Taggart en la carrera.

Los ciclistas del IRA repartieron folletos entre el gentío. El holandés Hennie Kuiper ganó la carrera y la medalla de oro y la policía alemana entonces liberó a los ciclistas del IRA.

Un vocero afirmó que este tipo de elementos del IRA suele presentarse con cierta frecuencia en las competencias ciclistas internacionales y provocar ese tipo de incidentes. Cabe destacar que los volantes repartidos por los "ciclistas" irlandeses estaban escritos en inglés, francés y alemán, y lógicamente se referían a la situación imperante en Irlanda del Norte como así también a la lucha que se está librando en ese lugar.

No ha dejado de llamar la atención la facilidad con que el grupo se pudo presentar en el velódromo y efectuar el acto de protesta, pese a la severa vigilancia que existe en las olimpiadas, más después de los trágicos acontecimientos que se han registrado.



UELO. En señal de duelo por la tragedia de Munich, el comercio israelita cerró sus puertas la tarde de hoy. Así, la colectividad judía se sumó al repulio mundial.

# CERRO HOY POR DUELO EL COMERCIO ISRAELITA

Los establecimientos comerciales e industriales y las instituciones culturales judías cerraron hoy sus puertas, a partir de las 17, como expresión de dolor y repudio ante los trágicos sucesos ocurridos en Munich. La medida fue dispuesta por la Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas (DAIA), que también organizó un gran acto público en el templo judío ubicado en Libertad 785. La reunión se celebraba con gran asistencia de personas al cierre de esta edición.

### • TRES DESPACHOS

La entidad envió una nota al presidente de la Nación, en la que, entre otras cosas, le dice: "Este crimen sin precedentes es también el más tremendo agravio a una universal conciencia humana que repudia esta indescribible violencia". Más adelante, el mensaje sugiere que "tendría un especial significado una categórica condenación de

este bestial salvajismo, mediante el retiro de la delegación argentina de los juegos olímpicos".

Otro despacho fue remitido a Kurt Waldheim, secretario general de la Organización de las Naciones Unidas, en el que se califica de oportuna la condena que el mencionado hiciera del hecho pero, al mismo tiempo, protestando por la inoperancia del organismo, al que señala como responsable del respeto a la vida y los derechos humanos, para impedir la repetición de acontecimientos como el de Munich.

Por último, la DAIA también envió una nota al embajador de Israel en nuestro país.

### • DE LANUSSE

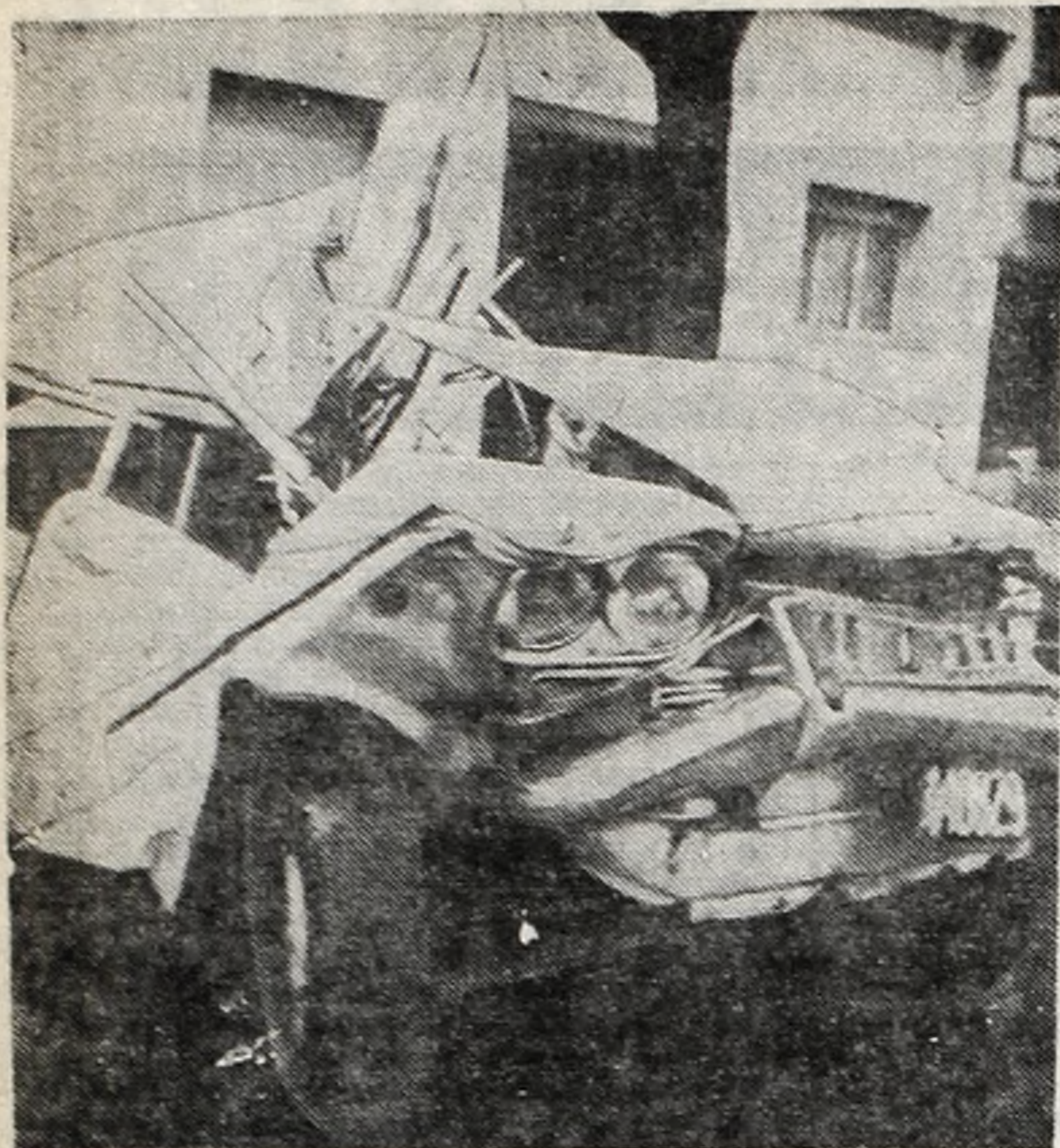
Por su parte la Secretaría de Difusión y Turismo dio a conocer anoche el texto de una declaración firmada por el teniente general Lanusse, en relación con los hechos ocurridos en Munich. El pre-

sidente de la Nación expresa la consternación e indignación del pueblo y gobierno argentinos "ante el asesinato de los jóvenes deportistas israelíes" y repudia "esta nueva manifestación de violencia irracional e indiscriminada". Tras expresar su creencia de que "el martirio de los atletas de Israel, que sacude nuestras más puras convicciones y provoca nuestra oración más piadosa, no será en vano", el presidente afirma que para que sea así los gobernantes deben tomar clara conciencia de las peligrosas consecuencias que trae el incremento del terrorismo, ante el que "solo caben conductas valientes y decididas". "Nuestro país, dijo por último, está convencido que cualquier acto de debilidad frente a la violencia conduce irremediablemente a alentarla y a convertirse —primero— en involuntario cómplice de ella, y —finalmente— en su inevitable víctima".



# MURIERON DOS MUJERES

## Auto Aplastado por Colectivos



DOS MUJERES MUERTAS. Ambas ocupantes de este coche, perecieron tras chocar en Luis M. Campos y Dorrego.

Dos mujeres murieron y un hombre se encuentra en estado desesperante a causa del accidente ocurrido anoche a pocos metros de la esquina de las avenidas Luis María Campos y Dorrego. El automóvil en que viajaban fue embestido por dos colectivos, por causas que se están investigando.

A las 21.30 de ayer, el auto Fiat 1500 chapa B-048829, que conducía un hombre acompañado por dos mujeres, fue embestido con terrible violencia por dos colectivos que lo aprisionaron y prácticamente lo destruyeron. Estos últimos vehículos son el interno 67 de la línea 152, chapa C-0789729, que conducía José García Martínez, argentino, de 28 años, y el interno 21 de la línea 94 chapa C-232259, que guiaba Luis Rodríguez, argentino, de 36 años. Dentro del automóvil quedaron gravísimamente heridos sus tres ocupantes, que al ser auxiliados fueron conducidos, las mujeres, al Hospital Militar, y el hombre al Hospital Pirovano. Esta mañana se informó que las dos primeras, que al

cierre de esta edición no habían sido identificadas, murieron, en tanto el hombre, cuya filiación tampoco se estableció, se encuentra en estado desesperante. Los choferes de los colectivos, así como los pasajeros, resultaron ilesos. Presumiblemente a uno de estos grandes rodados se le habría roto la barra de dirección.

### • OTROS TRES MUERTOS

SANTA FE, 7 (De nuestro corresponsal). — En la autopista que une Santa Fe con Rosario un camión cargado con leña que conducía Juan Alberto Delgado embistió al automóvil Chevrolet que guiaba Francisco Ferro, acompañado por Antonio Di Maggio, Domingo Di Marco y Ramona Quiroga, todos domiciliados en Rosario. Como consecuencia del tremendo impacto murieron en el acto los tres ocupantes del auto nombrado en primer término mientras Ramona Quiroga fue internada en el hospital de Coronda, siendo su estado desesperante.

## TRAS VIOLENTA DISPUTA ASESINO A TIROS AL PADRE

Luego de sostener una violenta disputa por motivos que aún se ignoran, un hombre mató de varios balazos a su padre, en la finca que ambos habitaban en la localidad de Tigre. El homicida fue luego detenido.

Héctor Horacio Posdelei ayer a la madrugada discutió con su padre, Eleuterio Posdelei, en la casa ubicada en Perú y Rodríguez Peña, hasta que, ya fuera de sí, se armó de un revólver y disparó varios balazos, alcan-

zando con varios de ellos a su padre que murió en forma prácticamente instantánea. Posteriormente intervino personal de la subcomisaría de Pacheco con jurisdicción en la zona, que procedió a detener al homicida

## Un Extorsionador Cae en la Trampa

MAR DEL PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — El industrial Vicente Fagnani había recibido una serie de amenazas anónimas que culminaron con la exigencia de cinco millones de pesos moneda nacional, que de no ser satisfecha significaría su muerte. Según el individuo que se comunicaba con él telefónicamente, se trataba de una organización extremista que no vacilaría en cumplir esa siniestra promesa. Fagnani dio entonces aviso a la policía, quien lo instruyó para que fingiera aceptar la demanda. Ante tal circunstancia, un nuevo llamado del supuesto grupo extremista le indicó que colocara el paquete con el dinero en la cabina telefónica sita en la avenida Camet y Chacabuco. Así cayó en poder de las autoridades Davorko Beindenagl, de 45 años, autor del intento de extorsión.

## ROBAN 200 MILLONES DE UN FRIGORIFICO: PRESOS

Aunque oficialmente nada se informó, pudo establecerse que personal policial de Martínez logró la detención de varios sujetos que robaron más de m\$ 200.000.000 en mercaderías del frigorífico Arauz Hermanos, ubicado en calle Edison 1235 de la citada localidad bonaerense. Entre los acusados se encuentran varios empleados de la firma, que "trabajaban" con delincuentes comunes, los que a su vez revendían las mercaderías malhabidas, distribuyendo las ganancias en partes igua-

les. La pandilla venía operando desde hace aproximadamente, un año. Serían 10 los detenidos —hasta el momento— pero procuran la detención de otros 3 inculpa-

### SOLICITADA

## A LOS TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA DE LA CARNE DEPENDIENTES DE LA FEDERACION GREMIAL DE LA INDUSTRIA DE LA CARNE Y SUS DERIVADOS

Ante una solicitada aparecida en el día 5-9-72, producida por la mencionada Federación Gremial, el INSTITUTO DE SERVICIOS SOCIALES PARA EL PERSONAL DE LA INDUSTRIA DE LA CARNE Y AFINES, sin ánimo de polemizar pero ante los cargos expresados en dicha solicitada, se encuentra en la obligación de puntualizar lo siguiente:

1º) Cuando dice "en apenas tres años de vigencia de la ley 18.257 se han sucedido al frente de la entidad, cinco autoridades distintas, ninguna de las cuales pudo trazar una política sostenida y menos aún ejecutarla", este Instituto manifiesta que por Decreto nº 2794 del 21 de abril de 1966 la Federación Gremial de la Carne es eliminada de la participación de los fondos establecidos por Decreto-Ley 8509/56, entre otros motivos por haber "violado reiteradamente la finalidad prevista por las normas mencionadas, al destinar parte de los fondos que le fueron girados para la realización de actividades que no configuran la prestación de servicios sociales para los obreros y empleados de la industria frigorífica" y "Que ello motivó la presentación de la denuncia pertinente por parte de la autoridad de aplicación ante la Justicia del Crimen". Y además, "Que el irregular manejo de los fondos a que se hace mención en los considerandos precedentes, motivó que varias asociaciones profesionales de trabajadores de primer grado adheridas a la Federación Gremial por el Personal de la Industria de la Carne, Derivados y Afines solicitaran y obtuvieran de la autoridad de aplicación la autorización para recibir y administrar directamente los fondos que le corresponden en base a las disposiciones que reglamentan su distribución".

2º) A raíz de esta situación se crea la Delegación Administradora a partir del 1º de julio de 1967, la que produce un informe sobre el caótico estado de los servicios médicos prestados por la Federación Gremial de la Carne, que arroja un monto que supera los 541 millones de pesos de deudas solamente en tres rubros: Sueldos y cargas sociales, acreedores varios y Moratoria previsional. Asimismo, se tenían pendientes numerosos juicios por embargo, algunos al borde del remate de los bienes afectados que hacían peligrar el capital de la Obra Social.

3º) Como consecuencia de todo ello, se promulga la ley 18.257 por la cual se crea el Instituto de Servicios Sociales para el Personal de la Industria de la Carne y Afines, gobernado por un Consejo de Administración con participación estatal y gremial. Los distintos consejos que gobernaron la Obra Social produjeron una serie de realizaciones que permitieron:

a) Salvar las deudas provenientes de los juicios

levantando los embargos solicitados, y pagar las deudas contraídas por prestaciones médicas anteriores.

b) Ampliar los servicios asistenciales a casi todo el ámbito del país, lo que se logró a través de servicios propios que se acondicionaron a las reales necesidades de los afiliados, tales como la remodelación del Sanatorio Rawson, del Sanatorio de Zárate y de otros, y efectuando contrataciones en el interior del país en condiciones similares a otras obras sociales.

c) Se encararon la construcción del Centro Materno Infantil de Rosario, verdadero orgullo de esa ciudad, se iniciaron las obras para la construcción del Sanatorio Santa Elena (Prov. Entre Ríos), cuya población está constituida casi en un 90 % por familias de trabajadores de la industria de la carne de esta localidad. También se iniciaron las obras para la construcción de un Sanatorio en la localidad de Berisso (Prov. Buenos Aires) antigua aspiración del gremio en esa populosa población bonaerense. Asimismo, se aprobó la puesta en marcha de los trabajos previos a la llamada a licitación de los Consultorios Externos en la ciudad de Avellaneda y el sanatorio anexo a los consultorios externos de la Asociación Gremial para el Personal del Frigorífico y Mercado Nacional de Hacienda.

d) La crisis por la que atraviesa la industria frigorífica del país, ha cerrado numerosas fuentes de trabajo, no obstante ello, el Instituto continuó efectuando las prestaciones médicas que requerían los afiliados.

e) Este Instituto consecuente con el espíritu de la ley ha subvencionado a la Federación Gremial de la Carne para posibilitar el turismo social de los trabajadores y sus familias, y se ha hecho cargo integralmente del Turismo Infantil en los hoteles dependientes del Ministerio de Bienestar Social. Sin perjuicio de todo ello, el Instituto subsidia mensualmente a la Federación para gastos de Acción Social.

f) Los pagos al personal y los distintos compromisos contraídos en función de las prestaciones médicas se encuentran normalizados.

Todo ello ha sido posible a través de una política coherente, tanto en lo económico como en lo social, debiendo reconocer que para el logro de esta situación de estabilidad los distintos Consejos de Administración, en su composición estatal y gremial, han tenido un solo objetivo: cumplir con lo establecido en la ley 18.257 que asegura al trabajador de la carne y su familia la preservación de su salud.

VICENTE MAZA  
VICE-PRESIDENTE DEL

INSTITUTO DE SERVICIOS SOCIALES PARA EL PERSONAL  
DE LA INDUSTRIA DE LA CARNE Y AFINES

### Extravío en un Taxi

El folclorista don Anastasio Quiroga dejó olvidado el día de ayer, miércoles, en un taxi Ford Falcon, un estuche de plástico color gris, conteniendo 2 tubos que forman parte de un erke (instrumento musical que es imprescindible para su trabajo). El viaje fue a las 18 horas, desde Alsina al 1500 hasta Córdoba y S. Martín (Aerostación). Agradeceremos su devolución a CRONICA, Ribamba 280.

GRATIFICARE devol. pareja de perros Pomerania marrón y grís y amarill. Resp. a Pequén y Perilita. Desap. 9-8 z/Centro. I. Casanova. — LIMA 5755.

GRATIFICARE devol. perro Fox-Terrier Canela, nombre Pirulo, capa blanca. Campanita verde. Extrav. 3-9. Nahuel Huapi 2767. Z/Elgrano.

## MANUAL SEXUAL ORIENTAL

ORIENTAL SEX GUIDE

EDICION EN CASTELLANO  
55 TECNICAS AMATORIAS ORIENTALES ILUSTRADAS

EL EJEMPLAR \$10 (c/ fotos)

ADQUIERALO PERSONALMENTE EN SU DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO.

REVISTA

LA NOCHE

ESMERALDA 334-CAP.

REMITIMOS TAMBIEN POR CORREO CERTIFICADO SIN ROTULOS \$14

ENVIE CHEQUE, GIRO POSTAL O BANCARIO A LA ORDEN DE REVISTA LA NOCHE

SOLICITELO CONTRA REEMBOLSO

PROHIBIDA LA VENTA A MENORES DE 18 AÑOS

UNICA EDICION

POR 1ra. VEZ EN LATINOAMERICA

SEXO y FOTO

70 DESNUDOS FEMENINOS INEDITOS

YA APARECIO!

PIDALA EN SU KIOSCO

EXHIBICION LIMITADA - RECLAMELA

(VENTA PROHIB. MEN. 18 AÑOS)



# POLICIA ASESINADO A BALAZOS

Tres jóvenes delincuentes asaltaron en Moreno a los pasajeros de un colectivo entre los que se contaba un cabo bombero de la Policía Federal que, al identificarse como policía e intentar extraer el arma de reglamento provista por la repartición, fue asesinado de dos balazos en la cabeza. Los homicidas huyeron y un vasto operativo se ha organizado para darles captura.

A las 21.10 de anoche, por la ruta 202 a la altura de la calle Bernardes, en jurisdicción de Moreno, tres jóvenes —cuyas edades oscilarían entre los 22 y los 25 años— ascendieron al colectivo interno 79 de la línea 203 que ya ocupaban unas diez personas, entre las que se contaba el cabo bombero perteneciente a la dotación del cuartel Coronel Calaza, la Primera Zona de Bomberos, dependiente de la Policía Federal, Rel-

## RESISTIO UN ASALTO AL MICRO EN QUE VIAJABA

naído Valdez, franco de servicio y vestido de civil.

Minutos después los tres individuos mencionados, uno de los cuales ostentaba larga cabellera y tupidas patillas, empuñaron armas de fuego y amenazaron de muerte al chofer del rodado y sus pasajeros manifestando sus propósitos de robo. Ante esa circunstancia el cabo Valdez se identificó como policía y procuró alcanzar su pistola reglamentaria, que llevaba en la cintura, pero a un tiempo los delincuentes dispararon sus revólveres hiriéndolo muy gravemente de dos balazos en la cabeza. Rechaza el intento de Valdez, los tres descendieron del colectivo y huyeron sin haber robado nada. Lo

ocurrido provocó honda impresión entre los pasajeros, varios de ellos mujeres, a pesar de lo cual el cabo herido fue inmediatamente atendido y conducido al hospital de Moreno, desde donde se lo derivó al hospital Churrua. En este hospital, esta mañana, Valdez murió. La policía de Moreno ha iniciado un amplio operativo de búsqueda de los matadores del policía bombero, sin que hasta el momento se haya producido novedad alguna al respecto. El velatorio del cabo Valdez se realizará en el Departamento Central de la Policía Federal.

### • SERENO ASESINADO

El sereno de una fábrica existente en el barrio La Cañada, en jurisdicción de la sec-

cional 2ª de Quilmes fue asesinado de tres balazos en el tórax. Se ignoran aún los móviles de los criminales.

Francisco Estanislao Pardo, argentino de 52 años de edad, cumplía tareas de vigilancia en la fábrica SIC, ubicada en la calle 812, a 500 metros del Camino General Belgrano, en la jurisdicción mencionada antes. Presentando tres heridas de bala en el tórax su cadáver fue hallado en los fondos del establecimiento industrial a causa de lo cual la policía del lugar inició activas investigaciones. Se presumió en un primer momento que los criminales actuaron con propósitos de robo y encontraron resistencia por parte de Pardo, pero posteriormente se determinó que no se había producido robo alguno, por lo cual se presume ahora que se trató de una venganza.

## BALEADO POR SU CONYUGE AHORA ESTA MORIBUNDO

BAHIA BLANCA, 7 (De nuestro corresponsal) — Una mujer discutió violentamente con un hombre por cuestiones de intereses y le descerrajó un balazo. El proyectil, sin embargo, no alcanzó al destinatario, pero sí al esposo de la mujer, que se encuentra agonizando en un hospital. La mujer fue detenida.

El episodio se registró en la finca de la calle Chacabuco 1830, de esta ciudad, ocupada por el matrimonio integrado por Juan Omar Díaz, de 36 años, y María Angélica Gallegos de Díaz, de 40. Al lugar llegó, alrededor de las 18 de ayer, Héctor Omar Casalle, que adeudaba una suma de dinero a la señora de Díaz por la compra de un camión, operación realizada tiempo atrás. La señora de Díaz, que había citado a Casalle a su domicilio, le recabó el pago de la deuda, suscitándose entre ambos una agria disputa a la que puso término la mujer apoderándose de un revólver con el que efectuó un disparo contra su antagonista.

La bala no alcanzó a Casalle, pero sí al esposo de la mujer, que recibió el impacto en pleno pecho cuando intentó hacer desistir a su esposa de los propósitos homicidas. Casalle, que escapó de una muerte segura, se dio a la fuga. En cuanto a Díaz, fue inmediatamente trasladado al hospital Leonidas Lucero.

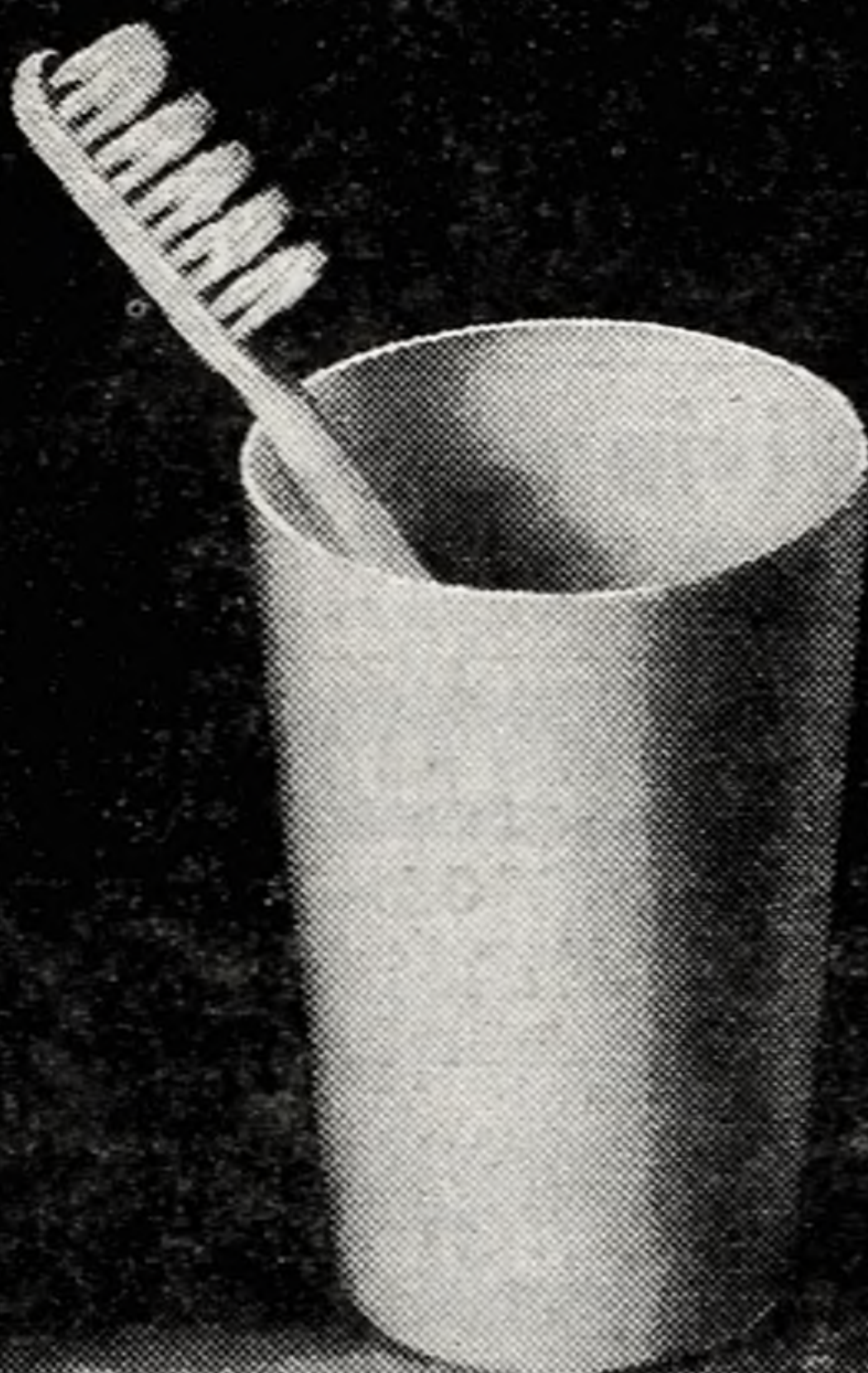
## COMO BLANQUEAR SU CUTIS

Haga un ensayo y como otras miles de mujeres aplíquese por la noche Crema Pécasin, hasta que su cutis luzca hermosamente blanco, terso, suave, libre de manchas, pecas y puntos negros. Pida Crema Pécasin en Farmacias y Perfumerías.

## La formación de GASES en el estómago es molesta y desagradable

La digestión estomacal va acompañada por la formación de gases. Pero el exceso de gases es sumamente molesto y desagradable. Para eliminarlos, póngase en la boca, después de cada comida, una o dos tabletas Sencil, con rico gusto a caramelo. Sencil contiene elementos absorbentes que impiden la formación de gases, fermentos que activan la digestión y antiácidos que alivian la acidez en el estómago. Se toman fácilmente y se llevan cómodamente en el bolsillo. Pida Sencil en su farmacia.

## Ahora hay un chicle especial



para aquellos momentos en que usted no puede cepillarse los dientes.

Usted sabe que después de todas las comidas, aún las más ligeras, es necesario cepillarse los dientes. Sin embargo, en muchas ocasiones, le resulta imposible hacerlo.

Para esos momentos usted dispone hoy de un delicioso aliado: Beldent, el chicle especial. Beldent ayuda a mantener, a toda hora y en cualquier lugar, los dientes limpios y la boca fresca.

Desde ahora, lleve siempre Beldent con usted y disfrútelo después de cada comida.



**beldent**  
el chicle especial.

EN VENTA EN TODOS LOS KIOSCOS.  
Elaborado por Productos Stani S.A.



# FEROZ MASACRE: 8 MUERTOS

## Portorriqueños y una Carta a Nixon

WASHINGTON, 7 (EFE). — Más de seiscientos portorriqueños empleados en una compañía aérea del Caribe escribieron hoy una carta abierta al presidente norteamericano Richard Nixon, para que no autorice la unión de dicha línea con otra de los Estados Unidos. La carta, que publica hoy con grandes caracteres y a toda plana el diario "The Washington Post" está firmada por los empleados de la compañía Caribair.

La carta pide al presidente que desautorice el permiso para la unión de ambas compañías ya concedido por la junta civil de Aeronáutica de los Estados Unidos. "En caso de mantener usted esta decisión de la junta, 600 norteamericanos de habla española, más otros dos mil que indirectamente dependen de Caribair para su trabajo, perderán sus empleos", dice la carta.

## Metralleta en Elegante Club de Golf

ST. CROIX, Islas Virgenes, 7 (Reuter-Latin). — Una banda de enmascarados, que esgrimían metralletas, irrumpieron en un club de golf de aquí y mataron a ocho personas en una orgía de violencia. La policía manifestó que por lo menos otras cuatro personas resultaron heridas cuando los atacantes —cuyo número se cree osciló entre cuatro a cinco— invadieron el elegante club de golf de Fountain Valley. Se cometió un robo pero la única forma en que puedo describirlo es como una masacre, dijo el procurador general de justicia, Ronald Tonkin a los periodistas.

Las autoridades identificaron a dos muertos como Hon Gulliver, turista de Estados Unidos, y la señora Gourd Tarbert, de Santa Cruz, empleada del hotel.

### • TRAGICA EXPLOSION

CHARLEROI, Bélgica, 7 (DPA). — Una familia de cuatro miembros y un marinero perecieron ayer al estallar una barcaza en Charleroi (Bélgica) cuando estaba siendo cargada con combustible.

### • MORTAL NAUFRAGIO

HELSINKI, 7 (DPA). — Un marinero resultó ayer ahogado y otros quince se dan por desaparecidos al zozobrar y hundirse una dragadora cerca del puerto finlandés de Pietarsaari debido a vientos huracanados de una velocidad de siete metros por segundo.

### • MUEREN 2 NIÑOS

BEIRUT, 7 (DPA). — Un joven de doce

años falleció ayer en Beirut al rociarse la cabeza con un herbicida y una muchacha de 13 al tomar una tableta venenosa contra los dolores de cabeza.

### • SETAS VENENOSAS

MUNICH, 7 (DPA). — Ayer falleció en la localidad bávara de Staffeinstein, el quinto miembro de una familia envenenada el jueves pasado, al comer setas tóxicas. Las víctimas son la madre y cuatro hijos. El padre y otro hijo se hallan en grave estado.

### • VIOLENTO TEMPORAL

MALAGA, 7 (Associated Press). — Una violenta tormenta azotó ayer la soleada costa del Sur de España, inundando calles y perturbando las comunicaciones en Málaga. La policía informó de una muerte y por lo menos otras siete personas heridas como consecuencia del aguacero. La tormenta fue la última en una serie que ha afectado al país en los últimos tres días, provocando inundaciones en Barcelona y extensos daños a las cosechas.

### • TEMBLOR EN PERU

AREQUIPA, Perú, 7 (Associated Press). — Un temblor que alcanzó el grado 5 de escala modificada de Mercalli, se registró ayer en esta ciudad, segunda en importancia en el Perú, ubicada a 100 kilómetros al sur de Lima. El Observatorio local de Characato localizó primeramente el epicentro a 115 kilómetros al Sur, cerca de las costas del departamento de Moquegua.

## BILBAO: IDENTIFICARON MATADORES DE GUARDIA

BILBAO, 7 (EFE). — Según informaciones dadas a conocer por la policía española los terroristas de la ETA que participaron la semana pasada en el asesinato del guardia municipal de Gualdaco, Eloy García Cambra, han sido ya identificados.

Se trata, según la fuente, de José Ignacio Mugica Arregui, militante liberado de la ETA (Euzkadi Ta Azkatasuna, País Vasco y Libertad, movimiento vasco-marxista-separatista); José Luis Zaballero Loido, del frente militar de la ETA; Isidro Garayalde Berialarrueta, especialista en explosivos del frente militar de la ETA, y Juan Antonio Aranguren Mugica, liberado y perteneciente también al frente militar de la ETA.

El informe policial incluye una larga lista de detenidos e identificados en relación con los últimos incidentes subversivos acaecidos en el país vasco español. Hay un detenido y dos prófugos identificados que lanzaron varios cócteles molotov en la "ábrica Dalia Gipsa, de Guernica"; tres detenidos, dos identificados y tres no identificados que participaron en el asalto a la Iglesia de Santa María de Galdaco, donde se leyó un mensaje político en lengua vasca; un detenido y dos identificados que participaron el pasado 5 de abril en la colocación de una bomba en el Monumento a los Caídos (muertos en la guerra civil) de Pena Lema, y finalmente, un detenido y dos identificados que participaron el pasado 19 de agosto en la colocación de un artefacto explosivo en un campamento no utilizado de la Organización Juvenil Española de la Playa de Laga.

## CHALET

De madera, machimbre inglés, de 1 o 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, en cuotas desde \$ 69 por mes.

## SUPERCENTRO DE LA VIVIENDA

Cno. Gral. Belgrano 5540 - Wilde  
Calchaquí y Dardo Rocha - Bernal (en el triángulo)  
Lomas de Zamora - Uriarte y Cementerio.

Lanús - Av. H. Yrigoyen 4651  
Ex Pavón - Fte. estación

## DORMITORIO

Completo, de ocasión, \$ 44.500  
CORRIENTES 3157

## CASA \$ 15.000

y cuotas, total \$ 32.000, terreno, habitación, baño, bomba, \$ 4.800 y \$ 85. Avda. San Fernando 1664, José C. Paz.

G. VILLAR — 657-0522.

## PARTICULAR VENDE

Dormitorio, comedor, camas, máquinas de coser y tejer, lavavajillas, heladera. RIVADAVIA 8364.

## HOTEL FAMILIAR

Habit. disponibles de \$ 80 mensuales. Niños gratis. Cordero 3187  
Av. Mitre 3200 - Avellaneda.

## ¿QUIERE UD. CASARSE?

Agencia Matrimonial M. B. Fundada en 1934  
Av. Corrientes 2294 - P. 11  
Anexo: Casamientos por poder en países extranjeros - T. E. 48-0974

## ORO - POLIZAS

COMPRO EN SAN FERNANDO CONSTITUCION 266

ORO \* \$ 4.000

POLIZAS 300 %

También alhajas y joyas en desuso. Visite antes otros anuncios y notará la diferencia.

## BUEN TRATO

BALANZA JUSTA

AV. DE MAYO 769, Of. 9

Sobre subte est. Piedras

(\* 01/6)

## FIAT 0 km

Concesionario Fiat Tenemos abierto al medio día

AUTOMOVILES SAAVEDRA Cabildo 4407/11 - Maure 2010

## MAIADEROS ORO-POLIZAS

TV, grabadores, máquinas oficina, COMPRO J. B. Alberdi 6267, local 26 (Galería)

ORO m\$n. 2.500 - Pólizas 400 %

Art. hox. TV. Foto/cine. etc. Cpro. SARMIENTO 1249 - Local 72

## ORO EN ONCE \$ 2.600 - Pólizas

T. V. - GRABADORES - MAQ. OFICINAS - VARIOS

PASTEUR 341 - Piso 4º - Of. 4 - 48-0147

Av. RIVADAVIA 2559 - Piso 11 - Of. "D". c/p

## EN MERLO

INCREIBLE. Lote y casa prefab. nueva, fte. importante avenida, m\$u. 75.000 y fac. Tr.: RIVADAVIA 25873, 2 cuadr. est. 1/Sur.

## FLORENCIO VARELA

Oportun. única. Casa Pref. y lote 6 c. est., pav., todo: m\$u. 100.000 (en 2 ctas.) y fac. Tr.: Rodry Bar, Av. Vázquez 231. frente estación.

## FIAT 600

50 CUOTAS MENSUALES DE

\$ 349,28

## FIAT 128

50 CUOTAS MENSUALES DE

\$ 504,27

SIN ADICIONALES

Independencia 3751

(Agencia Boedo)

CABILDO 4576

(Agencia Cabildo)

Abraham J. Luppi 925

(Agencia Pompeya)

Atendemos de 9 a 20 horas

CREDITO INTEGRAL S. A. R. Secr. Just. 2323 10-11-59. Pers. Jur. R.593 30-5-66 "C.C." Clas. Aseguradoras: Tutora S. A.; Impulso S. C. de S. L. Ind. Unidos S. A.

## HELADERA SIAM

LAVARROPA ESLABON - TV Dumont \$ 250. Total c.u. est. gral. nuevo. S. del Estero 1270, Const.

BONOS Universal. Credibono, etc. Compra. Venta.

Pago efectivo en el acto. Corrientes 785, 4º P. - 392-4640

## DINERO EN ONCE

A toda persona mayor de edad, forma rápida y en cuotas. Prestamos también sobre pólizas por 200 %. RIVADAVIA 2219, local 27.

Hasta \$ 1.400

Fino \$ 2.000

Seriedad

JOYERIA "KAUFMAN"

MORENO 1631 - Capital

## AVISOS AGRUPADOS

## Vivienda LA FLORESTA

SIN ANTICIPO EN CUOTAS DE \$ 50

JOAQUIN V. GONZALES 99 (Fte. est. FLORESTA) 67-4373

## Su Casa sin Anticipo ni Seña

VENGA Y GANE con Viviendas Cóndor:

Belgrano 2397 Munro, fte. Estación, y Lavalle 1844, 6º Piso, Of. 39, Cap. Federal. Lunes a viernes de 9 a 12 y de 15 a 20 horas.

Sábados de 9 a 13 hs.

## viviendas san martin

CASA DE PINO IMPORTADO

CON 1 SOLA CUOTA INCLUIDA COLOCACION

Administración y Ventas frente Estación San Martín.

Exposición y Ventas: Pacheco R-197, frente Cuartel Escribanos.

## El Montepío

OFRECE USADOS COMO NUEVOS

COMEDORES ..... \$ 299

DORMITORIOS ..... \$ 299

GUARDARROPAS Y ROPEROS .. \$ 119

CAMAS o COLCHONES ..... \$ 29

LO ESPERAMOS EN

RIVADAVIA 7701 al 7715 - FLORESTA

## BRILL. POLIZAS - ORO

Art. hog., TV, Grab., Máq. fot. Escrib. Pago mej. T. E. 45-5787.

CORRIENTES 2141. Local "13"

## A ORO

ALHAJAS ANTIGUAS

\$ 4.700 EL GRAMO

Compramos Cualquier Tipo de Oro

POLIZAS HASTA 400 %

Vamos a Domicilio

CENTRO: 46-1193

Vte. LOPEZ: 791-0621

No Venda sin Consultar

Centro: Diag. Norte 760, 1er. piso

Av. de Mayo 791, 3º piso

BELGRANO: Olazábal 2358

Local 5 - No confundir

Pte. SAAVEDRA: Maipú 885

Local 8 - Vicente López

SAN ISIDRO: Martín y Omar 137

Local 22 edificio de Tribunales

## DINERO URGENTE

Rec. de sueldo. Int. mínimo.

PASTEUR 738 ONCE

Compro Oro \$ 4.400\*

POLIZAS - LIBERTAD 66

(\* 1/0)

## ORO POLIZAS

EN PLAZA FLORES

Bonorrio 62 - Local 26.

CASA ADRIAN

## ORO \* \$ 4.100

POLIZAS 300 %

Gane más evitando intermediarios

CENTRO

AV. DE MAYO 671

Pegado Cine Avenida

ONCE

BELGRANO 2737

(esq. Jujuy)

(\* 01/6)

DINERO EN CONSTITUCION

A obreros en general, en pequeñas cuotas fijas. Prestamos también sobre pólizas hasta 200 % - SALTA 873

DINERO

\$ 100 a 500.000

Lo otorgamos de inmediato. Ahora en cuotas mensuales. Interés y Capital. Requisito ser propietario. Uruguay 461 - 5º "A".

## VIVIENDAS LA MODERNA

OFERTA limitada hasta el sábado!

CHALET DE MADERA Machimbre Inglés

CHALET DE MATERIAL premoldeado económico

CUOTA \$ 105 MENSUAL

Sin anticipos, con la primera cuota,

entregamos la casa en 10 días

CONSTITUCION: SALTA 1636 (a ½ edra. estación)

LINIER: CUZCO 40 - LOCAL 22 (costado estación)

BOULOGNE: YATAY 18 y AV. ROLON (costado est.)

ORO \$ 4.200 s/calidad POLIZAS hasta 400 %

Av. DE MAYO 769, Piso 3º, Oficina 29.

## PRIMERA JUNTA - ORO \$ 2.700

Monedas - Pólizas - TV - Grab. Joyería "MARCE"

JUAN B. ALBERDI 922 esq. CENTENERA

## ORO \$ 2600 - POLIZAS

QUILMES BOULOGNE

RIVADAVIA 73 (1 c. Est. Quilmes) Av. Rolón 2365 - Loc. 19

## PRESTAMOS A EMPLEADOS

y obreros en general con último recibo de sueldo; trámite rápido y en 10 cuotas. Además compro oro \$ 4.000 (oz 1%).

DIAGONAL NORTE 760, 1er. Piso, Of. 113

AV. DE MAYO 791 - P. 3º - Of. 20

Compro ORO \$ 2.500 m el gr. - Alhajas - Póliza

AVENIDA DE MAYO 1410, 1º Of. 4 - T. E. 38-9351.

## POMPEYA - Oro \$ 26 - Pólizas

AV. SAENZ 1169 - Loc. 26

GRIA. CENTRO COMERCIAL SAENZ

## ORO HASTA m\$n. 2.500.-

UNICAMENTE CON CEDULA DE IDENTIDAD

CORRIENTES 1246 LOCAL 3

## ORO ALHAJAS POLIZAS

TV - Grabadores - Máquinas Oficina - Varios

9 a 19 hs. - TUCUMAN 936 - 392-9121

## COLCHONES

Colchón Poliéster con funda:

1 plaza 80x190x10 cm. ... \$ 59.90

1 plaza 80x190x14 cm. ... \$ 84.90

2 Plazas 130x190x14 cm. ... \$ 119.90

PEDRO GOYENA 478 - 923-7465

FAMILIA VENDE

Living \$ 33.000; dormitorio nuevo \$ 63.000; alfombras \$ 12.000; cubiertos \$ 7.000; batería \$ 8.500; mesa f6rmica y sillas \$ 24.000; TV perfecto estado \$ 38.000; modular \$ 79.000; TV portátil nuevo comedor petiribi, placard, lámparas, colchón, etc. Estrada 1740 (2 c. Estac. Martínez)

## A TELEVISORES

Pagamos Hasta \$ 300 por su Viejo

T.V. en Canje por Nuevo

23" De Luxe chato ..... \$ 1.100

19" Súper Portátil ..... \$ 1.200

16" Electronius ..... \$ 1.100

12" Electronius ..... \$ 1.000

24" Gran Angular ..... \$ 1.400

T.V. Usados v/markas desde \$ 300

TUCUMAN 2660. Teléf.: 89 - 7515

DINERO EFECTIVO

POLIZAS

TV Grab. Comb. auto/stereo fotocine máq. ofic. etc.

LIBERTAD 73



# CHILE BAJO GRAVE TENSION

Página 17 CRONICA Buenos Aires - Jueves 7 de Septiembre de 1972

**SANTIAGO, Chile, 7 (EFE, France Press y Latin).** — Un muerto, once heridos y ciento sesenta detenidos, fue el resultado de los violentos desmanes que provocaron hoy estudiantes en el centro de esta capital, por tercera vez dentro de una semana, según las informaciones oficiales entregadas esta noche por el Ministerio del Interior.

A las 23.30 de anoche, el Hospital Central de Santiago entregó la nómina de las personas heridas o lesionadas atendidas en ese centro médico. Se informó que hay dos adultos con heridas graves, un estudiante de mediana gravedad y siete jóvenes leves.

Uno de los adultos heridos, Pedro Araya, de 44 años, contador, fue alcanzado en su oficina de un noveno piso por una cápsula lacrimógena. La policía disparó gases contra algunos departamentos.

El gobierno acusó a "elementos fascistas" de provocar los incidentes que dejaron ayer

## Un Muerto y Heridos de Gravedad

un saldo de un muerto, varios heridos y centenares de detenidos y conmovieron la zona céntrica y el acceso a los barrios altos, situados al oriente de la ciudad. Disciplinados grupos de choque de extrema izquierda y derecha y pelotones de delincuentes comunes dispuestos al saqueo, se enfrentaron entre sí, y con la policía durante casi ocho horas. Se trató de un recrudecimiento de la violencia que durante toda la semana anterior agitó a esta capital de tres millones de habitantes.

En los disturbios pereció el joven Mario Avilés Oyarce, de 17 años, señalándose que por lo menos dos personas sufrieron lesiones graves, además de numerosos lesionados de menor gravedad, tanto entre los manifestantes como entre los carabineros. En

muchos casos, éstos fueron blanco de botellas y otros objetos lanzados desde los edificios de departamentos, cuando llegaron a reprimir a los revoltosos.

El clima es tenso y grave, temiendo nuevos enfrentamientos. Los disturbios se desataron tras un paro contra el gobierno de los alumnos de liceos particulares, quienes debidamente autorizados realizaron por la mañana una manifestación por las calles céntricas.

Los periodistas que cubrían los incidentes vieron cómo la policía arrestaba a más de 50 personas en los numerosos focos de violencia promovidos por elementos de ultra izquierda y ultra derecha, y también por grupos al parecer delictivos que actuaban sin motivaciones políticas.

La policía estaba acordonando el sector céntrico de Santiago, escenario de los incidentes, en un radio de ocho cuadras por ocho.

También se vio que numerosas personas recibieron lesiones o sufrieron los efectos del gas lacrimógeno.

### ● TOMAN LA UNIVERSIDAD

**SANTIAGO, Chile, 7 (Associated Press).** — Estudiantes de extrema izquierda tomaron esta mañana el edificio central de la Universidad de Chile, ubicado en pleno centro de esta ciudad.

La acción fue cumplida por jóvenes que se identificaron como miembros del Frente Estudiantil Revolucionario (FER) de la Universidad de Osorno, 945 kilómetros al Sur de aquí. Los estudiantes piden, según dijeron, un mayor presupuesto para su universidad y aumento de escuelas en Osorno.

## crónica EN EL MUNDO

### TEHERAN: EJECUTAN A UN ESTUDIANTE

**TEHERAN, 7 (France Presse).** — Mehdi Rezaei, estudiante iraní condenado a muerte el 28 de agosto por un tribunal militar, fue ejecutado esta mañana, anunció hoy aquí un comunicado.

### UN INVENTO: LA ESTUFA SIN HUMO

**JOHANNESBURGO, 7 (DPA).** — El Instituto Sudafricano de Investigaciones en Combustible aseguró ayer haber inventado la primera estufa sin humo del mundo. Según el mismo, en Pretoria, la estufa solo suelta un poco de humo al ser encendida y es capaz de consumir por completo el combustible, sin dejar residuos.

### DETENEN EX MINISTRO DE ECUADOR

**QUITO, 7 (EFE).** — Se encuentra detenido en un cuartel militar de Guayaquil, Jaime Nebot Velasco, ex ministro del último régimen del presidente José María Velasco Ibarra, según se informó ayer, miércoles en esta capital.

### INJERTO A VELASCO ALVARADO

**LIMA, 7 (Latin).** — El presidente, general Juan Velasco Alvarado, estuvo internado en el hospital militar de Lima para someterse a un injerto de hueso en un dedo de la mano izquierda, anunció la Oficina Nacional de Informaciones (ONI). El mandatario permaneció hospitalizado 72 horas, entre el jueves y el domingo, agregó el anuncio, señalando que su estado de salud es actualmente satisfactorio.

### PÉREZ JIMÉNEZ NO QUIERE HABLAR

**MARBELLA, España, 7 (EFE).** — El ex presidente de Venezuela Marcos Pérez Jiménez se negó hoy a pronunciarse sobre el auto de procedimiento dictado en su contra por un juez venezolano y que lo inhabilitaría como candidato presidencial a los próximos comicios de su país.

### EXPLOSION: TRES MUERTOS

**SALZGITTER (Alemania Federal), 7 (EFE).** — Tres obreros resultaron muertos y uno con graves heridas a consecuencia de una explosión registrada anoche en una industria metalúrgica de esta localidad.

Según informaron esta mañana la policía y la dirección de la factoría, la explosión sobrevino cuando se procedía a reparar una falla en la conducción de oxígeno.

### SOLICITADA Nº 1

## IMPUESTO DE SALIDA A LOS JUDIOS DE LA U. R. S. S.

El Consejo de Ministros de la Unión Soviética ha puesto en vigencia, el 3 de agosto de 1972, un arancel "de liberación o rescate" para los judíos que deseen emigrar del país. La fijación de prohibitivas sumas, que oscilan entre 4.500 y 20.000 rublos (5.000 a 22.000 dólares), según el grado de instrucción y la profesión de los solicitantes, constituye una nueva forma de flagrante violación de los derechos humanos. Estas disposiciones se inscriben en el marco de una campaña persecutoria a la comunidad judía, a la que se discrimina negándole toda garantía de subsistencia como minoría nacional, en contraste con la política del gobierno ruso para con el resto de los grupos étnicos que coexisten bajo su dominio. Por otra parte, basta la presentación de un pedido de visa para que quien lo formula quede automáticamente despedido de su lugar de trabajo.

La puesta de un precio al ser humano retrotrae a la humanidad a la era de la esclavitud, condenando a todo un sector —el de los trabajadores intelectuales— a la condición de parias. Si bien la educación es gratuita en Rusia —tal como en muchos otros países— los padres pagan, con el trabajo de toda una vida, el costo del estudio de sus hijos. Es por ello que no existe régimen alguno en el mundo que impida el desplazamiento de sus ciudadanos sobre la base del nivel de instrucción por ellos alcanzado.

Los abajo firmantes —hombres del Movimiento Obrero Argentino— condenamos enérgicamente dichas medidas opresivas y exigimos su inmediata derogación.

Abelardo Arce - Eduardo Arrausi - Marcos Almozny - Roberto Amono - Hugo M. Barrionuevo - Héctor Cerrillo - Alberto Damiani - Vicente H. Di Leo - Héctor García - José A. García Martínez - Jorge L. Hernández - Cesáreo Melgarejo - Enrique Micó - Romildo Ranu - Vicente Alberto Roque - Samuel Slutzky.

## URUGUAY: PARARON FERROCARRILES

**MONTEVIDEO, 7 (ANSA).** — Se inició a medianoche la huelga por tiempo indeterminado del personal de los ferrocarriles uruguayos. Motivo es "no haber sido contempladas las demandas obreras", según un vocero de la Federación Ferroviaria.

Además, entre las 19 y 24 horas, suspenderán hoy su actividad los personales del transporte colectivo de pasajeros en la capital y el interior del país. De no mediar antes una solución a las demandas del gremio, se tiene previsto para el lunes próximo un paro general de veinticuatro horas.

### ● APLICARIAN MEDIDAS

**MONTEVIDEO, 7 (Latin).** — El gobierno del presidente Juan María Bordaberry analizaba la aplicación de me-

didias tendientes a asegurar el normal desarrollo de la actividad nacional, amenazada por inminentes paros y huelgas anunciados por vastos sectores gremiales.

### ● TRES CABECILLAS

**MONTEVIDEO, 7 (Associated Press).** — En la oficina de las fuerzas de seguridad se informó esta noche sobre la captura de tres importantes figuras del movimiento guerrillero tupamaro, una de ellas considerada el número dos después del jefe Raúl Sendic.

Se trata del aventajado estudiante de medicina Henry Willy Eng'er Golonchenko, quien según el propio comunicado oficial es probablemente el miembro número dos del comité ejecutivo del Movimiento de Liberación Nacional

Los otros detenidos son: José Ramón Serrano Piedecabras Fernández, abogado de origen español al que se considera también miembro del comité ejecutivo, y el profesor de la rama secundaria, Luis Ricardo Luzzardo Cazeneuve.

### ● BALANCE OFICIAL

**MONTEVIDEO, 7 (DPA).** — Al cumplirse ayer un año de la fuga masiva de sediciosos del penal de Punta Carretas las fuerzas conjuntas uruguayas dieron a conocer hoy un informe sobre todas las evasiones perpetradas y los extremistas recapturados.

En total, en las distintas fugas tanto de Punta Carretas como de la prisión de mujeres, se evadieron ciento setenta y dos detenidos. De ellos fueron capturados 138, incluidos once muertos.

## CONTINUA EN BELFAST LA TRAGICA REBELION

**BELFAST, 7 (Reuter - Latin).** — Una mujer pereció víctima de la explosión de una bomba mientras un hombre resultó mortalmente herido de bala esta madrugada, como culminación de una noche de violencia en esta capital de Irlanda del Norte. La policía halló anoche también el cadáver de un muchacho en el sector católico de Falls Road.

## VIETNAM: RETIRARA SUS TROPAS COREA DEL SUR

**SEUL, 7 (DPA).** — Corea del Sur retirará de Vietnam sus tropas de combate (38.000 hombres) en un plazo de seis meses a contar de diciembre, comunicó el Ministerio del Exterior. Añadió que el gobierno de Saigón había sido informado ya al respecto y que la retirada se hace tras consultas con los Estados Unidos.

## FALLECIO EL DUQUE DE ALBA, INTERNADO EN ESTADOS UNIDOS

**HOUSTON, Texas, EE. UU., 7 (France Presse).** — Luis Martínez de Irujo y Artacoz duque de Alba, falleció esta noche en un hospital de Houston especializado en el tratamiento del cáncer, se supo aquí de fuente diplomática española.

La duquesa de Alba, que se encontraba a la cabecera de su marido, decidió regresar el jueves a España con el cadáver. Ningún detalle fue revelado aquí respecto a las exequias del duque.

El duque de Alba desapareció a los 52 años, se había dirigido a Houston para hacerse tratar de su leucemia, señalaron fuentes informadas en esta capital.

Había asumido el título nobiliario al contraer enlace en octubre de 1947 con la decimoséptima duquesa de Alba, doña María del Rosario Cayetana Fitzjames Stuart y Silva.

**ESTUDIE SOLDADURA ELECTRICA**  
DIBUJO DE PLANOS  
GAS (Matriculado)  
Plomero - Cloaquista  
INSTITUTO POLITECNICO MODELO  
TERRADA 1074 - 58-6440  
(a pasos de Gaona y Nazca)

**Sugerencias**  
MODULAR-2 CUERPOS  
ENCHAPADO PETIRIBI  
ALACENAS BAR-CAJONES VALIJERO CONTADO  
**888**  
CREDITOS HASTA 20 MESES  
PUYERREDON 980  
ENTRE RIOS 729 BOEDO 880

## FOTOS SEXYS

A SU ALCANCE  
Solicite Informes:  
C. C. 5413 - Bs. As.

## APRENDA TORNERIA

Sin Examen de Ingreso — Cursos Acelerados

Abierta la inscripción  
Otorgamos Diplomas - Enseñanza práctica sobre tornos  
Horario de 7 a 11 y 14 a 23

JOSE LEON SUAREZ 2678 - CAPITAL

(Altura Juan Bautista Alberdi 7300)

EN SETIEMBRE TENGANOS PRESENTE

**emporio**

LE AYUDA A COMPRAR MORON y R. CASTILLO

**SINGER MOD. 669**

UN REGALO PARA LA DUEÑA DE CASA



ANTICIPO \$ 108.  
34 cuotas de \$ 43.-  
Precio de lista \$ 1.570.

**NUOVA CUCINA KENIA**



ANTICIPO \$ 122.  
26 cuotas de \$ 53.-  
Precio de lista \$ 1.500.

**INTEGRAPHON**



PRIMER Y UNICO EQUIPO "STEREO-SHOW"  
8 w 84 D  
ANTICIPO \$ 119.-  
40 cuotas de \$ 52.-  
Precio de lista \$ 2.199.-

**PHILIPS**

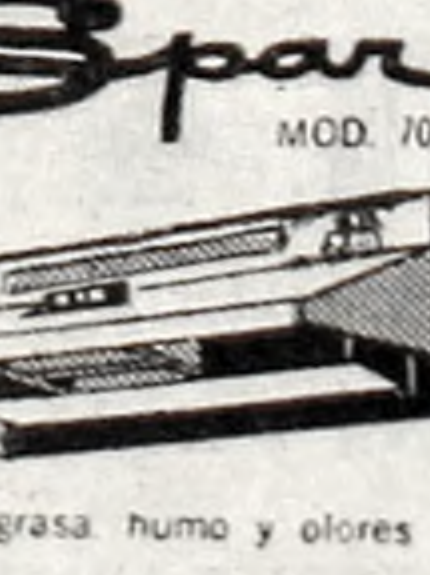
Modelo AZA 101



Compacto Cuadrado Lava 5 Kg.  
ANTICIPO \$ 55.-  
40 cuotas de \$ 19,50  
Precio de lista \$ 835.-

**PURIFICADOR DE AMBIENTE**

**Spar** MOD. 703



elimina grasa humo y olores  
ANTICIPO \$ 80.-  
16 cuotas de \$ 42,50  
Precio de lista \$ 760.-

**Sirena**

MOD. 53



ANTICIPO \$ 60.-  
26 cuotas de \$ 25.-  
Precio de lista \$ 710.-

CRUCERO LA ARGENTINA Y Sta. MARIA - MORON  
C. CASARES Y GRAN VILLE - RAFAEL CASTILLO

PROXIMAMENTE: RIVADAVIA 21612 - MERLO



# ARGANDA MUY A PUNTO

## Marcó 35" 3/5 en la 4a de Arena Pesada

Las pistas de Palermo y San Isidro se hallaban muy pesadas. Santy's Gal se comportó en gran forma al marcar 1'16" 2/5 en la auxiliar del primero de los medios mencionados. Seguidamente, damos los aprontes realizados hoy en el circo metropolitano y en el campo de entrenamiento del Norte.

### • EJERCICIOS DE PALERMO

(Pistas auxiliares pesadas, viento cruzado)

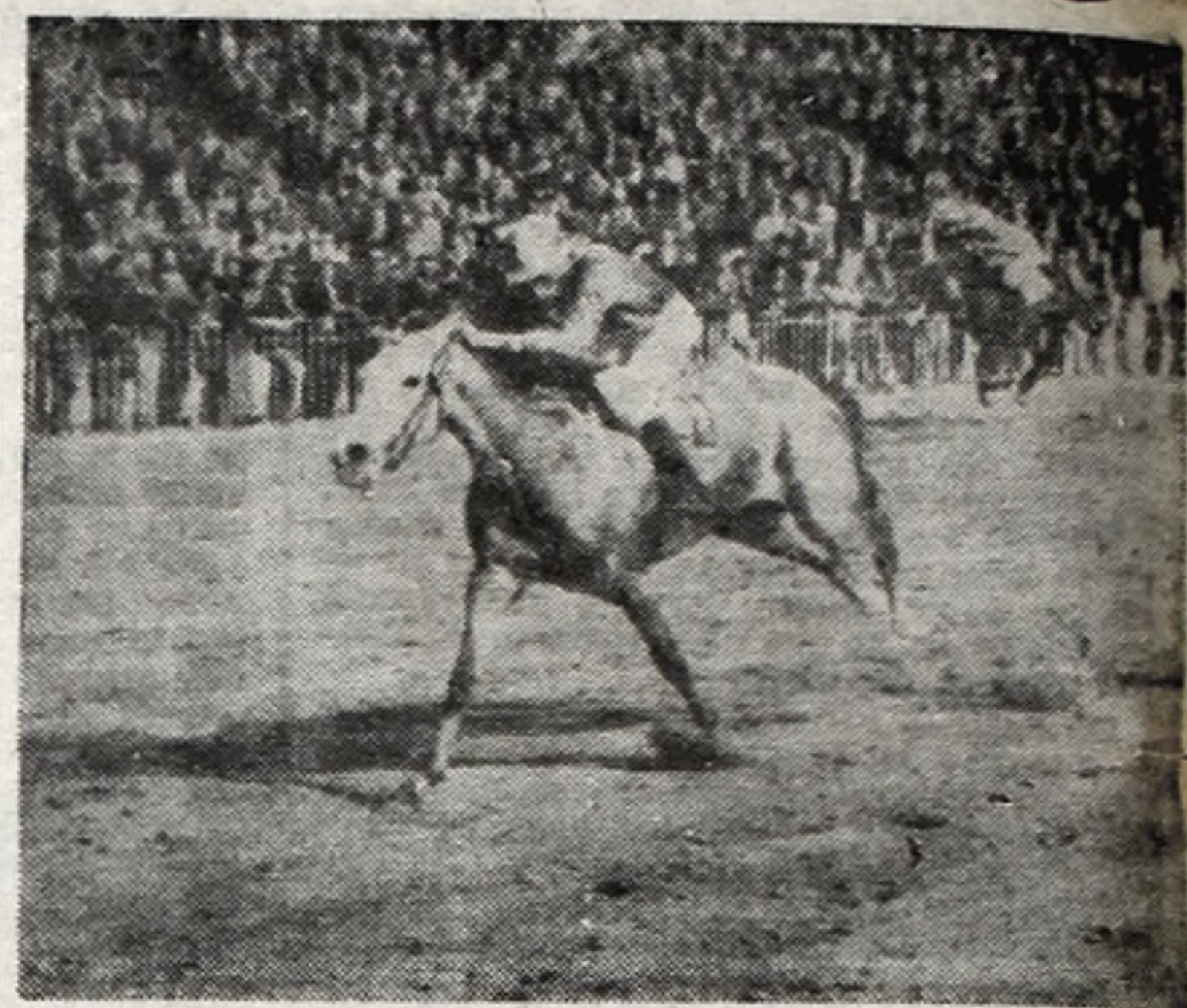
SANTY'S GAL, O. Miño, 1200 en 1'16" 2/5, con 12" 3/5 de final, muy buen trabajo, para el premio Contal, a disputarse el sábado 16 en Palermo, sobre la distancia de 1500 metros; ARDITO, S. Scabone, 1300 de floreo en 1'28" 2/5 con 13" de final; IMPETUOSO, peón, a la par de Valse de Vienne, peón, 800 en 51" 4/5, cómodo, a media cancha; MISS REINA, N. Mezzotero, 500 de las gateras en 29" 4/5; GRAN

PARTIDA, J. Calderón, 500 en 30" 2/5, de las gateras; VARIAS SUERTES, A. Ramos, 500, de las gateras, en 29" 4/5; PANGARE BUEY, V. Sabin, 500 de las gateras, en 30".

### • ENSAYOS DE SAN ISIDRO

(Pista cuarta de arena pesada)

ARGANDA, R. Sosa, 600 en 35" 3/5, con 11" 3/5 de final, buena partida para el premio Filón, a disputarse el próximo sábado en Palermo; BUIG, V. Sanguinetti, a la par de Lady Elina, C. Seoane, 1000 en 1'4"; EXARCA, L. Camoretti, a la par de Bordelesa, P. Palmieri, 1000 en 1'4"; SCARBO-ROUGH, M. Bustos, 700 en 42" 4/5; ALEDANA, P. Palmieri, a la par de Estero Cora, M. Bustos, 1000 en 1'5"; JAMBA, L. Camoretti, 1000 en 1'6"; CORONERA, E. Jara, 800 en 50" 3/5; LIBANO, L. Camoretti, a la par de Tula, Bustos, 1000 en 1'6" 3/5; KARACHI, P. Palmieri, 1000 cómodo, en 1'5"; CHILI, P. Palmieri, 800 suave en 53".



MUY VELOZ. Arganda anduvo muy veloz esta mañana, en San Isidro, pista pesada. Descontó 600 mts. en 35" 3/5.

## MAROÑAS: EL DOMINGO EL CLASICO VARGAS

MONTEVIDEO, 7 (ANSA). — Un handicap para yeguas ganadoras remunerado con medio millón de pesos a la vencedora, será la prueba central de la reunión del domingo en el hipódromo de Maroñas. Se trata del clásico "Eduardo Vargas", a correrse sobre 1.200 metros en el cual intervendrán siete competidoras.

Reaparece en la prueba clásica, la hija de Eureka, Birria. Animal de excelentes aptitudes que estuvo radia-

do de las pistas durante prolongado lapso. A pesar de cargar con el peso máximo (60 kg.) será la preferida de la afición y la más probable ganadora de la competencia.

Sosfuerte, Mancera, Dorep y las demás rivales, bien ubicadas en la escala de pesos, serán escollos difíciles para la favorita que deberá extremarse para salir airoso de la prueba.

La competencia se ajustará a los siguientes detalles: Clásico "Eduar-

do Vargas", 1.200 metros, 1) Birria (Eureka-Bira) 60, A. H. Pérez; 2) Mancera (Eglane-Pensativa) 58, R. Ferrer; 3) Sos Fuerte (Sosneado-Pica Fuerte) 56, P. Hernández; 4) Cinta Azul (Fio-Cinta Blanca) 54, J. Benítez; 5) Moleshi (El Carite-Marlsana) 51, I. Sequiera; 6) Stipa (Chiloe-Cat-nip) 51, M. Cardozo; 7) Dorep (Don Adán-Perruna), no correrá; 8) Galopera (Arnesio-B. Epoque) 50, C. Gómez.

## SELECTOS LOTES DE PRODUCTOS VENDERAN LOS HARAS EL PELADO, DON SANTIAGO Y CONGREVE

Proseguirán mañana en el "Tattersall" del hipódromo de Palermo las ventas de productos de la generación nacida en el año 1970, con la dispersión de los lotes de las acreditadas cabanías El Pelado y Don Santiago y el primer remate del establecimiento Congreve. Los altos precios alcanzados en las tres primeras fechas de subastas, hacen suponer que se mantendrán en esta oportunidad, por la calidad que trasuntan los ejemplares que desfilarán mañana por el ring de ventas, con una crianza que hace honor al caballo de carrera nacional, acreditado en todas partes del mundo.

### • EL PELADO

Una de las cabanías más tradicionales de nuestro me-

do, que se ha destacado por la extraordinaria calidad de sus yeguas madres, es El Pelado, que en todas las temporadas presenta piezas muy calificadas, seleccionadas especialmente para que en las pistas resulten toda una realidad. El conjunto que saldrá a la venta mañana es muy parejo y estará integrado por hijos de Niar-kos, el caballo argentino que más sumas ha ganado a la fecha, y Vitelio, que sigue produciendo en gran escala, en base a su estupenda generosidad, y mantiene un promedio muy elevado de ganadores. Si a ello agregamos que en el plantel de yeguas madres de El Pelado se incluyen varias ganadoras del Gran Premio Selección, y que en esta temporada la ca-

baña no se reserva ningún ejemplar hembra, tenemos una idea más exacta de la calidad de los ejemplares que presentará, resultando una garantía para los compradores que buscan piezas de calidad superior.

### • DON SANTIAGO

El haras Don Santiago también presentará un lote de mucha calidad, con hijos de los consagrados sementales Snow Cat, Nearside, Anselmo y Rómulo, cuyos hijos resultan en las pistas seguros ganadores. Snow Cat se ha consagrado como uno de los mejores padrillos del país. Sus hijos han ganado hasta fines de 1971, 247 carreras y más de 280.000.000 de pesos moneda nacional, sobresaliendo Snow Bluff, Snow Glass, Snow Tiger,

Snow Girl, Snow Palace y muchos más. En cuanto a Nearside, Anselmo y Rómulo son otros reproductores, cuyo rendimiento es altamente conocido y de gran calidad.

### • CONGREVE

Por primera vez presentará su producción en el "Tattersall" de Palermo el haras Congreve, de reciente creación, con motivo de la división de la cabanía El Pelado. De manera que al mencionar esta cabanía se está hablando de la calidad de los reproductores que forman el conjunto del flamante establecimiento que se incorpora a la nómina argentina. En este primer lote trae el haras Congreve hijos de Paresa y Vitelio, dos prestigiosos sementales que producen piezas de mucha calidad, emparentadas con grandes ganadores clásicos.

## CORDOBA

(Sorteo de anoche)

|     |            |       |
|-----|------------|-------|
| 1º  | \$ 350.000 | 11650 |
| 2º  | " 60.000   | 18751 |
| 3º  | " 30.000   | 17191 |
| 4º  | " 15.000   | 6961  |
| 5º  | " 10.000   | 36654 |
| 6º  | " 4.000    | 20372 |
| 7º  | " 4.000    | 38391 |
| 8º  | " 4.000    | 39213 |
| 9º  | " 4.000    | 40109 |
| 10º | " 4.000    | 42249 |

## TIEMPO

MINIMA, a las 0.20 hora:

13º7

MAXIMA: 19º a las 14.25 hs.  
12. Humedad: 95 %. Pronóstico para hoy: Lluvioso, luego mejorando. Para mañana: Inestable, mejorando paulatinamente.

**SUNSET STRIP 77**  
BAILE DIVERTASE GRAN SHOW STRIP-TEASE ORQUESTA  
BAMA S.A.

**WHISKY \$3**  
Hoy: JUAN C. GODOY  
A TRÉMES 2340 (Alf. Av. 5. Martín 3200)

## Haras EL PELADO

### VENDE MAÑANA

LA PRIMERA PRODUCCION DE

## NIARKOS

El caballo argentino que más dinero ha ganado a la fecha

Se incluyen 3 MACHOS y 4 HEMBRAS

y también

## VITELIO

El abuelo materno de El Virtuoso

Se incluyen 1 Macho y 3 Hembras

EL HARAS NO SE RESERVA NINGUNA HEMBRA ESTE AÑO

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. TATTERSALL DE PALERMO

## PALERMO SABADO

COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA

|   |   |
|---|---|
| 1ª CARRERA A LAS 12.45<br>Premio CAID - 1100 metros<br>(Comienza la Ap. Comb. Doble)  | 11 B. Blonda 52, C. Lescaro (11)<br>12 Contrariada 52, R. Cepeda (9)  |
| 1 P. Blossom 57, J. Torres (5)<br>2 Parchita 57, J. Dacosta (2)<br>3 Yes Lady 57, V. Certeno (9)<br>4 (Pcesa Mar 57, H. Prieto (11)<br>5 (Althala 54, C. Pezoa (10)<br>6 Leyenda Real 54, X. X. (4)<br>7 Princesa 54, C. Aragona (8)<br>8 La Coruña 54, H. R. López (3)<br>9 Gran Partida 54, V. Sabin (1)<br>10 R. Garden 54, A. Real (7)<br>11 Campechana 54, J. Bretón (6) | 6ª CARRERA A LAS 16.20<br>Premio I. LEGUISAMO - 1800 m.<br>1 Angriff 60, O. Cosenza (7)<br>2 Papote 59, no correrá (10)<br>3 Bambolino 58, H. Artigas (15)<br>4 El Balazo 53, J. Camoretti (1)<br>5 Reiter 52, E. Jara (9)<br>6 Unigenitus 51 1/2, V. Centeno (2)<br>7 Tupai 51, O. Dominguez (8)<br>8 American Boy 50, C. Pezoa (6)<br>9 Lamirado 49 1/2, no correrá (4)<br>10 Atlantique 49, dudoso (5)<br>11 Yanpu 49, A. Etchart (13)<br>12 Sea Bird 49, R. Encinas (13)<br>13 Aventajado 49, J. Fajardo (11)<br>14 Granard 48, no correrá (12)<br>15 Piñonero 48, C. Aragona (14)  |
| 2ª CARRERA A LAS 13.20<br>Premio PAYASO - 1600 metros<br>(Finaliza la Ap. Comb. Doble)  | 7ª CARRERA A LAS 17.10<br>Premio ACADEMICO - 1500 m.<br>1 (Hanava 56, O. Zapata (10)<br>2 (Meitied 56, V. Centeno (11)<br>3 B'aminita 56, P. Tarrago (1)<br>4 Lydda 56, O. Dominguez (3)<br>5 (Cephira 56, E. Jara (7)<br>6 (Pacundia 56, H. R. López (2)<br>7 Kora 56, X. X. (4)<br>8 Batter 56, C. Pezoa (12)<br>9 Tammamy 56, R. Encinas (6)<br>10 Bienuda 56, J. Fajardo (8)<br>11 Valorada 56, J. Torres (5)<br>12 C. De Luxo 56, V. Sabin (9)   |
| 3ª CARRERA A LAS 14.5<br>Premio COCLES - 1600 metros<br>(Comienza la Apuesta Triple)  | 8ª CARRERA A LAS 18.5<br>Premio SEDUCTOR - 1000 m.<br>1 Baturrillo 57, R. Zapata (4)<br>2 Linyerita 57, M. Insua (3)<br>3 Hechizado 57, V. Criado (8)<br>4 (Ad Ptas 57, O. Cosenza (15)<br>5 (Augusto 57, G. Rivero (9)<br>6 Top Hit 57, I. Leguisamo (20)<br>7 Con Apuro 57, L. A. Díaz (16)<br>8 Diablón 57, C. Pezoa (11)<br>9 Ruler 57, R. Sosa (7)<br>10 G. Tango 57, J. Irategul (13)<br>11 Sapo Loco 57, A. Etchart (10)<br>12 Edan 57, J. C. Srur (5)<br>13 (B'mondo 57, R. C'presse (19)<br>14 (Presidencial 57, A. Plá (6)<br>15 Niv Niv 57, R. Sosa (22)<br>16 Very Safe 57, no correrá (14)<br>17 Don Ta 54, no correrá (23)<br>18 Piamonte 54, V. Centeno (2)<br>19 Jacqueline 54, J. Dacosta (18)<br>20 Peinadito 54, X. X. (21)<br>21 Aberrojo 54, D. Magariño (1)<br>22 Borrachín 54, X. X. (17)<br>23 Batuc 54, O. Miño (12) |
| 4ª CARRERA A LAS 14.50<br>Premio LA MISSION - 2200 m.<br>(Continúa la Apuesta Triple)   | 9ª CARRERA A LAS 19<br>Premio JUNGLE KING - 2200 m.<br>1 P. James 56, P. Sierra (18)<br>2 Omar 56, V. Centeno (5)<br>3 S. Olvido 56, R. Encinas (13)<br>4 Romain 56, C. Verdasco (11)<br>5 (Arcadius 56, no correrá (16)<br>6 (Indian Cross 56, no co'rá (20)<br>7 Tu-Fu 56, C. Pezoa (12)<br>8 Rumbeador 56, S. Scabone (21)<br>9 Independent 56, J. Torres (4)<br>10 Treachery 56, L. Le'samo (3)<br>11 Phenomenal 56, L. Ca'retti (10)<br>12 Swage 56, L. A. Díaz (9)<br>13 Cull Cull 56, J. Perfetto (2)<br>14 Mister Bird 56, no correrá (15)<br>15 G. Horcón 56, O. Tévez (3)<br>16 Sicario 56, H. Prieto (14)<br>17 El Siglo 57, J. Dacosta (19)<br>18 Serial 56, M. Funes (17)<br>19 Impetuoso 56, A. Etchart (6)<br>20 Garniel 56, O. Nardi (7)<br>21 Chambery 56, A. Sánchez (1)  |



# HERRERISTA SE AGRANDANDO MUCHO

## Se Impuso en la Quinta y Pagó a Ganador \$ 79,70

No obstante la tarde poco agradable para los espectadores al aire libre, con la persistente llovizna, numeroso público se congregó en el hipódromo sureño para no perderse detalles de las distintas confrontaciones. Se inició la reunión de entre semana con el triunfo de Vian, que pilotado por Ricardo Cepeda se adelantó a Aguilar por dos cuerpos. En seguida Paragüa le dio forma a la doble y el comienzo de la triple lo aseguró Fumeme, respondiendo a sus buenos antecedentes. Veramente ganó en forma holgada en la cuarta prueba y en la quinta sobresalió sorprendentemente Herrerista, que pagó \$ 79,70 a ganador.

| 1ª Carrera Premio BROMO 1800 Metros        |        |       |        |        |           |      |
|--|--------|-------|--------|--------|-----------|------|
| PISTA PESADA                               |        |       |        |        |           |      |
| (EN ESTA CARRERA COMENZO LA APUESTA DOBLE) |        |       |        |        |           |      |
| CABALLO                                    | JOCKEY | Nº    | Ganad. | Placé  | Dividendo | Pag. |
| 1 VIAN 52, R. Cepeda                       | (15)   | 3453  | 551    | 5.70   | 2.50      | —    |
| 2 Aguilar 57, P. Tarrago                   | (6)    | 2492  | 324    | 2.90   | 7.90      | —    |
| 3 Don Pacha 53, M. Cañedo                  | (14)   | 1872  | 332    | 2.80   | 10.50     | —    |
| 4 Butano 57, R. Ruti                       | (16)   | 1059  | 196    | 18.60  | —         | —    |
| 5 Vezir 50½, J. Calderón                   | (23)   | 3284  | 524    | 6.—    | —         | —    |
| 6 Grallio 54, R. Urreta                    | (9)    | 739   | 102    | 26.70  | —         | —    |
| 7 G. Chasque 57, H. Libré                  | (3)    | 774   | 175    | 25.40  | —         | —    |
| 8 Big Duke 57, H. Perazzo                  | (21)   | 328   | 79     | 60.10  | —         | —    |
| U. Halo 57, R. Herrera                     | (19)   | 96    | 68     | 205.50 | —         | —    |
| TOTALES                                    |        | 14097 | 2351   |        |           |      |

LLAVE GANADORA: 2-4, \$ 11.90.  
 APUESTA DOBLE: Total de vales: 28.460. Total del pozo: 59.766.  
 Vales del ganador: 5.684. Cotización del vale: \$ 10.50.  
 No corrieron: Sir Adam (1), Pasto Inca (2), Porfido (4), Manly (5), Nicolino (7), Chavin (8), Hipogriño (10), Le Baf (11), Flechado (12), Adem (13), Cejudo (17), Cerseeker (18), Porgui (20) y Sauangel (22).  
 Ganada por: 2 cpos., el 3º a 2 cpos., el 4º a 3 cpos., el 5º a el 2º, el 6º a 1½ cpos. Tiempo: 1'56"3/5. Cuidador: O. H. Pricolo. Caballeriza: A. y Sergio. El ganador es hijo de Venturón y Manequin. Edad: 5 años.

| 2ª Carrera Premio CORTESIA 1300 Metros    |        |       |        |        |           |      |
|---|--------|-------|--------|--------|-----------|------|
| EN ESTA CARRERA FINALIZO LA APUESTA DOBLE |        |       |        |        |           |      |
| CABALLO                                   | JOCKEY | Nº    | Ganad. | Placé  | Dividendo | Pag. |
| 1 PARAGUA 57, H. Libré                    | (5)    | 2897  | 343    | 7.50   | 2.80      | —    |
| 2 Mirlera 57, D. Torilla                  | (1)    | 5801  | 756    | 2.30   | 3.70      | —    |
| 3 Greek Lilly 57, R. Galloso              | (14)   | 764   | 252    | 3.10   | 28.40     | —    |
| 4 Mis Casares 53, M. G'zalez              | (7)    | 484   | 223    | 44.90  | —         | —    |
| 5 Fabricia 53, M. Funes                   | (8)    | 2084  | 282    | 10.40  | —         | —    |
| 6 Papelera 53, M. Belda                   | (4)    | 282   | 42     | 77.10  | —         | —    |
| 7 Rem'guita 53½, H. Rufano                | (16)   | 124   | 28     | 175.40 | —         | —    |
| 8 Q. Primoroso 57, R. Gómez               | (15)   | 337   | 115    | 64.50  | —         | —    |
| 9 Furtiva 57, J. Perfeto                  | (10)   | 176   | 21     | 123.60 | —         | —    |
| 10 Unona 54, S. Mammoli                   | (17)   | 537   | 122    | 40.50  | —         | —    |
| 11 Miss Isidora 57, J. Corso              | (11)   | 620   | 115    | 35.—   | —         | —    |
| 12 La Huayra 57, J. Montes                | (2)    | 658   | 47     | 33.—   | —         | —    |
| 13 M. Chiquita 53, R. Comas               | (3)    | 76    | 7      | 286.20 | —         | —    |
| 14 Level Legs 57, A. Sandoval             | (13)   | 700   | 189    | 31.—   | —         | —    |
| TOTALES                                   |        | 15540 | 2542   |        |           |      |

LLAVE GANADORA: 1-2, \$ 9.70.  
 APUESTA DOBLE: Vales del ganador: 1333. Dividendo: \$ 42.60.  
 Primer placé: 2393. Dividendo: \$ 6.70. Segundo Placé: 727. Dividendo: \$ 10.40.  
 No corrieron: Malmira (6), Prostenier (9) y Magnolia (12).  
 Ganada por: 1½ cpos., el 3º a 1½ cpos., el 4º a 1½ cpos., el 5º a 1 cpo., el 6º a 1½ cpos. (Bandera verde para el 1er. puesto).  
 Tiempo: 1'23"3/5. Cuidador: G. O. Gutiérrez. Caballeriza: Marimón. El ganador es hijo de Umpaya y de Pardiez. Edad: 5 años.

| 3ª Carrera Premio MOSCARDON 1200 Metros           |        |             |        |        |           |      |
|---|--------|-------------|--------|--------|-----------|------|
| EN ESTA CARRERA COMENZO LA PRIMERA APUESTA TRIPLE |        |             |        |        |           |      |
| CABALLO   | JOCKEY | Nº          | Ganad. | Placé  | Dividendo | Pag. |
| 1 FUMEME 56, N. Vismara                           | (9)    | 4499        | 893    | 5.—    | 2.50      | —    |
| 2 El Floreo 54, V. Criado                         | (17)   | 1936        | 546    | 2.80   | 11.60     | —    |
| 3 Cabarro 52, O. Yedro                            | (14)   | 2779        | 681    | 2.60   | 8.10      | —    |
| 4 El Diezmo 52, H. Perazzo                        | (19)   | 185         | 50     | 121.70 | —         | —    |
| 5 C. Mariano 56, A. S'doval                       | (18)   | 2217        | 432    | 10.10  | —         | —    |
| 6 Arrabal 56, E. Tadel                            | (4)    | 93          | 61     | 242.10 | —         | —    |
| 7 Kallum 52, J. Estepe                            | (3)    | 320         | 195    | 70.30  | —         | —    |
| 8 El Coronel 56, J. Gu'rrerz                      | (15)   | 1234        | 279    | 18.20  | —         | —    |
| 9 Laureno 56, J. Montes                           | (13)   | 87          | 37     | 258.80 | —         | —    |
| 10 Hibisco 56, H. Libré                           | (12)   | 2425        | 649    | 9.20   | —         | —    |
| 11 Incarol 52, R. Zapata                          | (16)   | (Con el 15) | 18.20  | —      | —         | —    |
| 12 Don Pezeta 54, N. Pa'cino                      | (8)    | 274         | 147    | 82.20  | —         | —    |
| 13 Autruche 52, F. Rivero                         | (7)    | 39          | 20     | 577.50 | —         | —    |
| TOTALES   |        | 16088       | 4044   |        |           |      |

LLAVE GANADORA: 3-5, \$ 5.40.  
 APUESTA TRIPLE: Total de vales: 79.142. Total del pozo: pesos 166.198.20. Vales del ganador: 22.285. Cotización del vale: \$ 7.40.  
 No corrieron: Alain Delon (1), Con Sport (2), Daduco (5), Hache-ro (6), Ayuntado (10), Early Bird (11), F. Proper (20) y Get Back (21).  
 Ganada por: ½ pzo., el 3º a 6 cpos., el 4º a 2 cpos., el 5º a ½ pzo., el 6º a 2 cpos. (Bandera verde para el 1º y 4º puesto). Tiempo: 1'14"3/5. Cuidador: O. J. Garrido. Caballeriza: Karú. El ganador es hijo de Fumat y Mumay. Edad: 3 años.  
 El ganador es candidato de CRONICA

| 4ª Carrera Premio TAGUILLA (2º turno) 1500 Metros |        |       |        |        |           |      |
|---|--------|-------|--------|--------|-----------|------|
| (EN ESTA CARRERA CONTINUO LA APUESTA TRIPLE)      |        |       |        |        |           |      |
| CABALLO   | JOCKEY | Nº    | Ganad. | Placé  | Dividendo | Pag. |
| 1 VERAMENTE 54, J. Pe'le                          | (15)   | 1375  | 356    | 20.30  | 5.20      | —    |
| 2 Marianela 56, P. Tarrago                        | (10)   | 3592  | 511    | 4.20   | 7.70      | —    |
| 3 Quemadora 56, J. Martín                         | (11)   | 2150  | 30     | 5.80   | 12.90     | —    |
| 4 La Farandula 52, O. Yedro                       | (1)    | 2981  | 808    | 9.30   | —         | —    |
| 5 Swam 54, G. Sabin                               | (9)    | 4931  | 2026   | 5.60   | —         | —    |
| 6 Libia 56, J. Ledesma                            | (4)    | 142   | 47     | 194.70 | —         | —    |
| 7 Tantu Ruca 56, J. Gu'rrerz                      | (17)   | 611   | 135    | 45.20  | —         | —    |
| 8 Prenda Mia 54, N. Pa'cino                       | (2)    | 948   | 179    | 29.40  | —         | —    |
| 9 Ventimiglia 56, J. Iga'gul                      | (6)    | 2781  | 673    | 10.—   | —         | —    |
| 10 Magistat 52, M. Cañedo                         | (7)    | 141   | 49     | 198.20 | —         | —    |
| 11 Tia Angela 56, E. Tadel                        | (12)   | 95    | 52     | 294.20 | —         | —    |
| U. Planta Baja 56, D. Torilla                     | (16)   | 157   | 22     | 178.—  | —         | —    |
| TOTALES   |        | 19964 | 4158   |        |           |      |

LLAVE GANADORA: 4-5, \$ 36.90.  
 APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 2.158. Cotización del vale: \$ 92.—  
 No corrieron: Suplique (3), Pueblera (5), Queen Craft (8), Mari-keva (13), Reid Bey (14) y Veterana (18).  
 Ganada por: 2 cpos., el 3º a ½ cpo., el 4º a ½ cpo., el 5º a 1½ cpo., el 6º a 2 cpos. Tiempo: 1'37". Cuidador: E. L. Clerc. Caballeriza: Cam-bola. El ganador es hijo de Vincius y Silvina. Edad: 3 años.

| 5ª Carrera Premio TAGUILLA (1er. turno) 1500 Metros |        |       |        |        |           |      |
|---|--------|-------|--------|--------|-----------|------|
| (FINALIZO LA PRIMERA APUESTA TRIPLE)                |        |       |        |        |           |      |
| CABALLO   | JOCKEY | Nº    | Ganad. | Placé  | Dividendo | Pag. |
| 1 HERRERISTA 52, O. Yedro                           | (14)   | 715   | 167    | 79.70  | 8.90      | —    |
| 2 Annuenza 54, J. Iga'tegui                         | (4)    | 12031 | 1414   | 2.80   | 4.70      | —    |
| 3 G. Cachila 52, J. Calderón                        | (8)    | 2607  | 365    | 5.10   | 21.80     | —    |
| 4 Bolgia 56, J. Corso                               | (12)   | 5024  | 685    | 11.30  | —         | —    |
| 5 L. Catherine 53, A. Ga'do                         | (17)   | 219   | 84     | 260.50 | —         | —    |
| 6 Cefinay 56, D. Torilla                            | (10)   | 3041  | 420    | 18.70  | —         | —    |
| 7 Defrauda 55, J. Sotosca                           | (7)    | 2263  | 273    | 25.20  | —         | —    |
| 8 Cantalux 54, G. Sabin                             | (15)   | 9216  | 1168   | 6.10   | —         | —    |
| 9 Domicia 56, H. Libré                              | (13)   | 5196  | 555    | 10.90  | —         | —    |
| U. Haidea 52, R. Zapata                             | (11)   | 438   | 129    | 130.20 | —         | —    |
| TOTALES   |        | 40750 | 5250   |        |           |      |

LLAVE GANADORA: 2-5, \$ 8.60.  
 APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 30. Dividendo: \$ 5.406.  
 1er. placé: 811 vales. Dividendo: \$ 57.10. 2º placé: 124 vales. Dividen-do: \$ 186.80.  
 No corrieron: Aleudla (1), Century (2), Insurgente (3), Doña Pan-cha (5), Atentoshka (6), Bituca (9) y Catalogna (16).  
 Ganada por: ¾ cpo., el 3º a 2 cpos., el 4º a 1½ cpo., el 5º a la cba., el 6º a 2 cpos. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'37"2/5. Cuidador: M. Casado. Caballeriza: El Gori. El ganador es hijo de Cubatao y Herrerista. Edad: 3 años.

| 6ª Carrera Premio VENGADOR 1400 Metros |        |      |        |        |           |      |
|--|--------|------|--------|--------|-----------|------|
| (COMENZO LA SEGUNDA APUESTA TRIPLE)    |        |      |        |        |           |      |
| CABALLO                                | JOCKEY | Nº   | Ganad. | Placé  | Dividendo | Pag. |
| 1 DIGNO 55, H. Artigas                 | (9)    | 6817 | 1861   | 7.30   | 2.40      | —    |
| 2 Río Areco 57, A. Plá                 | (1)    | 8967 | 911    | 2.90   | 5.50      | —    |
| 3 Rotario 57, E. Riso                  | (11)   | 2166 | 409    | 4.—    | 23.—      | —    |
| 4 Pamisolo 55, J. Martino              | (25)   | 2600 | 538    | 3.50   | 19.10     | —    |
| 5 Bronco 53, J. Marcos                 | (23)   | 1063 | 266    | 46.90  | —         | —    |
| 6 Albalcín 55, R. Cepeda               | (28)   | 1502 | 498    | 33.20  | —         | —    |
| 7 Volandolino 57, C. Botta             | (3)    | 1022 | 264    | 48.80  | —         | —    |
| 8 Caprichito 53, R. Zapata             | (24)   | 599  | 172    | 83.30  | —         | —    |
| 9 Aprecio 53, N. Dragislich            | (29)   | 1808 | 577    | 27.60  | —         | —    |
| 10 Bond 57, R. Ruti                    | (8)    | 1270 | 326    | 39.20  | —         | —    |
| 11 Musimania 52½, A. Q'ros             | (20)   | 123  | 109    | 405.60 | —         | —    |
| 12 El Perita 54, C. Les'no             | (7)    | 316  | 96     | 157.90 | —         | —    |
| 13 Ivanovo 57, O. Miño                 | (26)   | 316  | 96     | 157.90 | —         | —    |

## LOTERIA DE LA PROVINCIA

|               |       |           |       |
|---------------|-------|-----------|-------|
| 1º \$ 300.000 | 10880 | 15º \$ 90 | 7198  |
| 2º " 15.000   | 27596 | 16º " 90  | 8904  |
| 3º " 1.800    | 22304 | 17º " 90  | 10197 |
| 4º " 900      | 5908  | 18º " 90  | 13567 |
| 5º " 300      | 10702 | 19º " 90  | 16816 |
| 6º " 300      | 17682 | 20º " 90  | 18790 |
| 7º " 300      | 24268 | 21º " 90  | 19648 |
| 8º " 90       | 2550  | 22º " 90  | 19913 |
| 9º " 90       | 2623  | 23º " 90  | 20914 |
| 10º " 90      | 3029  | 24º " 90  | 24734 |
| 11º " 90      | 3187  | 25º " 90  | 26168 |
| 12º " 90      | 3764  | 26º " 90  | 29676 |
| 13º " 90      | 4284  | 27º " 90  | 29975 |
| 14º " 90      | 4379  |           |       |

PROGRESION Nº 8

## TRIUNFO LEONICO EN UN GRAN PREMIO DE LA GAVEA

RIO DE JANEIRO, 7 (France Presse). — El caballo argentino "Leónico II" ganó el Gran Premio Presidente Arthur Costa e Silva disputado hoy aquí en el hipódromo de La Gavea, sobre la distancia de 2000 metros en la pista de hierba.  
 El ganador, montado por J. Machoda empleó 2'2"3/5.

|                           |      |      |     |        |
|---------------------------|------|------|-----|--------|
| 14 Chachi 53, R. Comas    | (16) | 1194 | 373 | 41.30  |
| 15 Con Farra 55, H. Libré | (30) | 4216 | 864 | 11.80  |
| 16 Don Tá 53, O. Yedro    | (2)  | 460  | 73  | 108.40 |
| U. Alfí 51, H. Perazzo    | (5)  | 144  | 79  | 343.50 |

TOTALES ..... 35644 7749

LLAVE GANADORA: 1-2, \$ 10.60.  
 SEGUNDA APUESTA TRIPLE: Total de vales: 101.190. Total del pozo: \$ 212.499. Vales del ganador: 21.003. Cotización del vale: \$ 10.10.  
 No corrieron: Plamonte (4), Estamos Listos (6), F. Clipper (10), Solfino (12), Furst (13), Cytheron (14), Claymore (15), Timbero (17), Antonio (18), Dit Out (19), Q. Martín (21), Cazador (22) y Vadim (27).  
 Ganada por: ½ cpo., el 3º a 1½ cpo., el 4º a el pzo., el 5º a 1½ cpo., el 6º a 2 cpos. Tiempo: 1'28". Cuidador: P. P. Ferro. Caballeriza: Los Criollos. El ganador es hijo de Trousseau y Gin Gala. Edad: 5 años.

Candidato de CRONICA  
 7ª Carr. Pr. Esp. MUT. DEL TURF DEL H. DE LA PLATA 2200 Mts.  
 (En esta carrera continuó la segunda apuesta triple)

| CABALLO                     | JOCKEY | Nº   | Ganad. | Placé | Dividendo | Pag. |
|-----------------------------|--------|------|--------|-------|-----------|------|
| 1 DR. POPO 54, R. Tavella   | (7)    | 6703 | 558    | 3.30  | 2.—       | —    |
| 2 S. Justo 54½, H. Libré    | (3)    | 4691 | 244    | 2.—   | 4.70      | —    |
| 3 P. Segura 52, O. Miño     | (9)    | 2870 | 157    | 7.80  | —         | —    |
| 4 El Berretín 52½, R. Ce'da | (5)    | 1778 | 83     | 12.60 | —         | —    |

TOTALES ..... 16042 1042

LLAVE GANADORA 2-4, \$ 3.50.  
 APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 12.309. Cotización del vale: \$ 19.20.

No corrieron: Enérgico (1), Terruño (2), Limadora (4), Sheelah (6), Sol Payuca (8), Paricutin (10) y Via Alsina (11).  
 Ganada por 4 cpos., el 3º a 2 cpos., el 4º a 9 cpos. Tiempo: 2'22". Cuidador: A. J. Giovanetti. Caballeriza: Cafferata. El ganador es hijo de Corral y Sacrificada. Edad: 4 años.

Candidato de CRONICA

## 8ª Carrera 1200 Metros

### HIPODROMO DE LA PLATA

MARCADOR GANADOR PLACE

1º 9 3.50 2.40

2º 21 5.90

3º 16

4º 8

LLAVE 3 6 19.30

A Ganador APUESTA TRIPLE 1er. Placé 2do. Placé

40.00 72.80

1 Gitán 56, no corrió

2 Oleaje 56, no corrió

3 Quilmo 56, no corrió

4 Laurentino 56, no corrió

5 Mucho Bluff 56, no corrió

6 Sacador 56, no corrió

7 Luciferal 56½, Sandoval

8 Palos Largos 56, H.R. López

9 Utracano 56½, C. Cepeda

10 Viconte 56, no corrió

11 Mediquin 56, R. Ruti

12 Ranqueleak 56, no corrió

13 Río Atuel 56, R. Galloso

14 Yocon 56, no corrió

15 Mister Drink 56, no corrió

16 Recóndito 56, J. Gutiérrez

17 Vodkaviar 56½, R. Zapata

18 Sonito



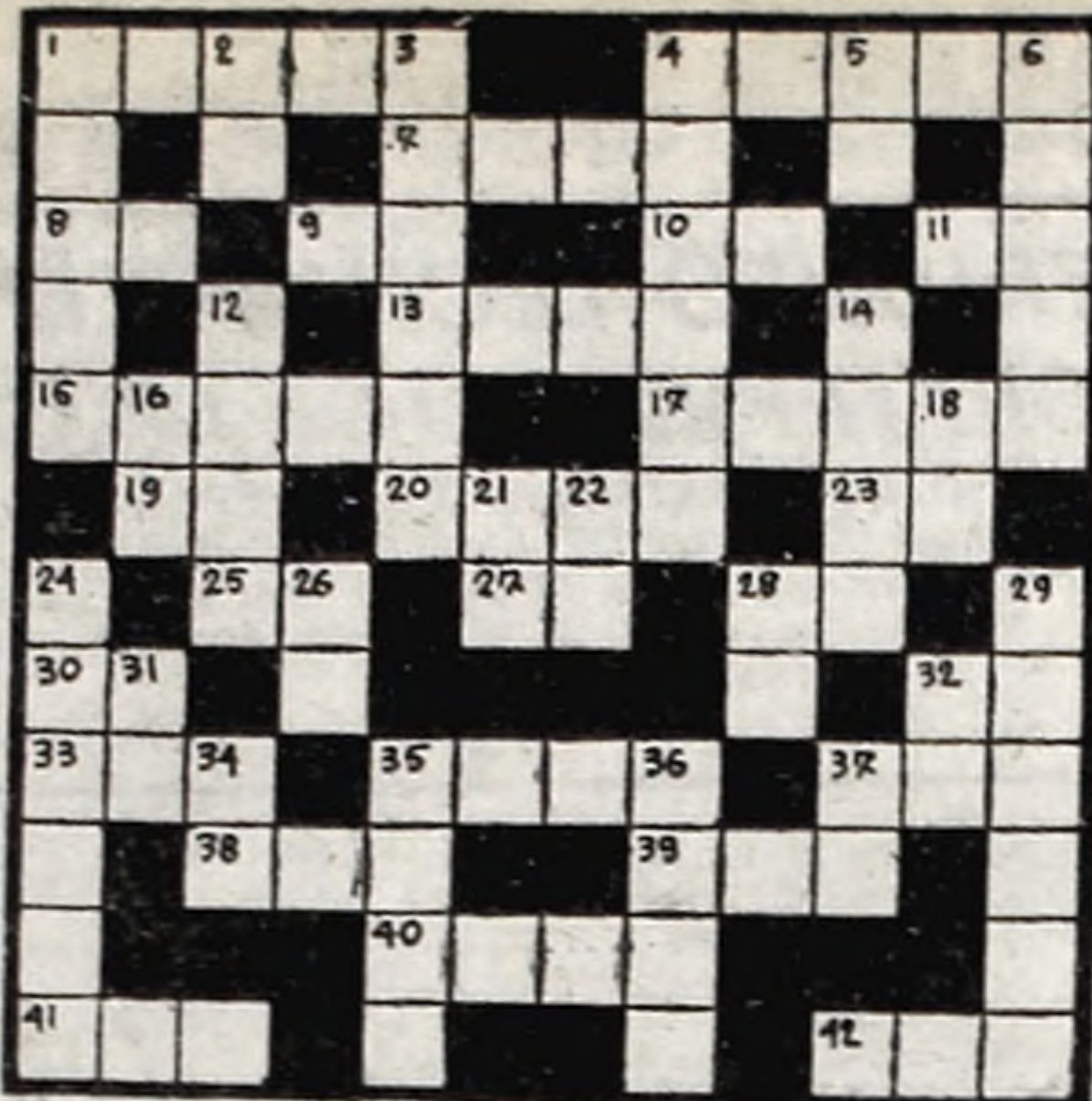
## PALABRAS CRUZADAS

## Horizontales

- 1) Poema dramático puesto en música; 4) Ciudad de Francia; 7) Manto largo, suelto y sin mangas; 8) Contracción; 9) Pronombre personal; 10) Bajo debajo de; 11) Artículo determinado; 13) Agua gaseosa; 15) Se atreve; 17) Pernil de cerdo curado; 19) Sigla de Ante Meridiano; 20) Impulso una embarcación con los remos; 23) Traslado de un sitio a otro; 25) Simbolo químico del Astato; 27) Conjunción adversativa; 28) Antigua ciudad sumeria; 30) Preposición latina; 32) Simbolo químico del Oro; 33) Uno de los doce del año; 35) Delicada, menuda; 37) Mamífero plantigrado; 38) Cólera, enojo; 39) Diez veces ciento; 40) Relato de los tiempos fabulosos y heroicos; 41) Oficial del ejército turco; 42) Lirio.

## Verticales

- 1) Mineral silíceo; 2) Existe; 3) Imputar a uno algún delito; 4) Acción de pasar; 5) Nota musical; 6) Sala grande; 12) Señora noble y principal; 14) Jefe árabe; 16) (Diego de) Militar y escritor portugués del siglo XVI; 18) Terminación verbal; 21) Preposición; 22) Nota musical; 24) Sala, habitación; 26) Infusión aromática; 28) Antigua nota musical; 29) Parte o cantidad fija (plural); 31) Preposición; 32)



Antigua moneda romana; 34) Afirmación; 35) Reputación, nombre de una cosa; 36) Dios egipcio del sol; 37) Sufijo usado en química.



(Solución del problema anterior)

## USTED Y LOS ASTROS

## ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)  
Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba, un amigo trae la solución. Amor, no dé importancia a ligeros inconvenientes. Salud, bien.

## TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)  
Altibajos en asuntos de trabajo, obre con prudencia con superiores. Amor, encuentro que lo favorece. Se confirman buenos planes en casa.

## GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)  
Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba, pero respete las opiniones ajenas. Amor, encuentro esperado. Colabore con familiares.

## CANCER

(22 de junio al 21 de julio)  
Asuntos de dinero toman un giro imprevisto, obre con decisión. Amor, es el momento de tomar una decisión firme. Buen momento con amigos.

## LEO

(22 de julio al 21 de agosto)  
Prudencia ante ofrecimientos de cambios en su trabajo, no

es el momento propicio. Amor, encuentro que lo favorece. Viaje que se concreta.

## VIRGO

(22 de agosto al 22 de septiembre)  
Asuntos de dinero reclamados o encuentro que lo pondrá en vías de adelantos en su trabajo, siga un consejo, no dé importancia a un desencuentro. Evite el juego.

## LIBRA

(23 de septiembre al 22 de octubre)  
Buena predisposición de ánimo para su trabajo habitual, se adelantan tareas. Amor, no existen motivos para dudar. Colabore con amigos.

## ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre)  
Ligera inquietud por dinero que no llega, no tome decisiones apresuradas. Amor, es el momento de insistir. La salud y el azar, favorables.

## SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre)  
Buena predisposición de ánimo para su trabajo habitual, se adelantan tareas. Amor, no se deje guiar por la impaciencia. La salud mejora.

## CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)  
Reflexione antes de aceptar ofrecimientos de negocios o inversiones, pueden surgir inconvenientes. Amor, nada nuevo. Alegría en el hogar.

## ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)  
Asuntos de dinero toman un giro imprevisto, no se desanime que la solución llega. Amor, encuentro feliz. No se desentienda de familiar.

## PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)  
Buenas noticias relacionadas con asuntos de dinero o inversiones, llegan mejoras. Amor, oportunidad que lo favorece. Se aleja malestar.

## ★ SOFIA

Mi tía Eulogia aplaude la noticia, su perro caniche negro Saturnino, a prueba la misma. Pues parece que el nuevo hijo que espera Sofia Loren la ha decidido: dejará el cine para siempre. Si, su retirada de los sets cree es definitiva. Recuerdo que ella se lo prometió públicamente a Carlo Ponti. Ella le dijo que el día que le pudiese dar una hermanita o hermano a su "Cipi" abandonaría para siempre el celuloide. El nacimiento del primer hijo de Sofia, estuvo rodeado de mil cuidados médicos. A los treinta y ocho años de edad, la actriz espera su segundo hijo y esto la impulsó a hacer abandono del cine en forma definitiva "Cipi" no nació en suelo italiano. Carlotto vio la luz en una clínica de Ginebra. Pues ahora Sofia quiere que su segundo hijo nazca en Italia. Talentosa, bella y famosa mundialmente, si se retira a esta edad, pasará a ser un mito de la pantalla, pues tiene todas las condiciones dadas.

## ★ ALFRED

Nuevamente Buenos Aires cuenta en sus carteleros con un filme de Alfred Hitchcock quien tiene ya setenta y dos años de edad. "Frenzy" es el título en inglés de su último filme. El famoso director suele decir: "Algunos directores ruedan trozos de la vida. Yo ruedo trozos de un pastel". Y parece que el filme número cincuenta y dos del famosísimo director, es un éxito más en su carrera de meter miedo y suspense a los públicos de todas las partes. Este es el primer filme que rodó en Inglaterra después de veinte años. Además es la primera vez que renuncia a las heroínas sofisticadas, al estilo de Grace Kelly y Tippi He-



## LEORAMA

por LEO VANES

- SOFIA: SE RETIRA DE LA PANTALLA
- ALFRED: Y TROZOS DE UN PASTEL...
- TITTI: ¿SE SEPARA DE SU ESPOSO?
- CORREO: CONTESTANDO A LOS FANS

## LEO

El "Leo" de hoy es para una creencia. Todavía en la actualidad existe la creencia de que las estrellas de la pantalla tienen que ser fascinantes y hermosas. Y creo que tal cosa es un error. Hay casos de grandes actrices y estrellas que nunca se las podría considerar fascinantes ni hermosas. Piense que las carteleros del mundo están llenas de figuras que no son lo suficientemente guapas para ser hermosas, ni lo suficientemente atractivas para ser interesantes. Cada día se va juzgando más que por el físico por los papeles que se representan en la pantalla. No me acuerdo quién me dijo una vez: "Ser estrella por belleza es encontrarse metido en el pesado ambiente del herméticamente cerrado mundo del espectáculo". Sinceramente no envidio la vida de ninguna estrella o luminaria por importante y mundial que sea, esto lo digo por la cantidad de "Leorama-lectores" que me escriben diciéndome que envidian la vida de fulano o mengano. Sinceramente creo que para mantener un equilibrio emocional hay que estar aferrado a la llamada "vida cotidiana". El drama mayor de los actores, en todas partes, es que cada vez hay más gente que busca trabajo, el cual cada día es más escaso. Yo creo que en la actualidad solamente un 0,3 por ciento debe trabajar. Hay un porcentaje que no trabaja nunca. ♦ Y... la farándula sigue su marcha.

dren, para recurrir a mujeres más cotidianas.

## ★ TITTI

Ellos afirman que su matrimonio es perfectamente estable y sólido. Pero los que siguen de cerca a los personajes del "gran mundo" internacional opinan sobre

María Beatriz de Saboya (Titti para los íntimos) y su esposo, el argentino Luis Reyna. Luego de la visita en pareja a Europa, desde México, él regresó solo a ese país y "Titti" también sola, se fue a disfrutar del sol de Grecia. La pérdida del nuevo hijo que esperaba, parece

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassán, sección SOS Sentimental.

## SOSentimental

Por RENZO CASSAN

★ Julia María, de Capital: Recorro a su buena voluntad para que me oriente en un problema que me tiene bastante preocupada. Tengo 19 años y desde hace once meses estoy de novia con un muchacho que vive en el mismo barrio en que yo resido. Nos conocimos de tiempo atrás pero éramos solamente amigos hasta que un día él me habló. Yo para aceptarlo opuse algunas objeciones, a pesar de que me gustaba. La principal era que es menor que yo —todavía no ha cumplido los 18 años— y ese detalle podría darle un carácter poco serio a nuestras relaciones. No me equivoqué en mis apreciaciones ya que este muchacho se ha mostrado muy poco maduro. Tiene reacciones que podrían ser consideradas las de un chiquilín. Por momentos da la sensación de que lo nuestro fuera solo un juego. Por otra parte, es bastante informal y cualquier pretexto le sirve para faltar a una cita o para llegar tarde a ella. Hace aproximadamente un mes se produjo a la inversa. Tuve que ir al centro, encontré dificultades en el transporte y llegué más de media hora tarde al encuentro que con él habíamos convenido. Me reprochó duramente que lo hubiera dejado de plantón y en esos momentos, recordando las veces que yo había tenido que soportar la misma situación, reaccioné y la dije unas cuantas cosas en tono bastante airado. El me respondió de la misma manera y, en conclusión, nos enojamos. Desde entonces no ha vuelto a verme, pero estoy segura de que lo hará en cualquier momento. Y mi problema radica precisamente en eso. Durante estos días he pensado mucho en mi relación con este muchacho y he llegado a la conclusión de que me conviene terminar, en la seguridad de que nunca vamos a congeniar plenamente. Pero... ¿cómo le digo que quiero deshacer nuestras relaciones? Pienso que lo mejor sería que no volviera, pero lo conozco bastante y puedo adivinar cuál ha de ser su proceder. Este es mi

problema, y quisiera que usted me aconsejara.

★ RESPUESTA: Coincido plenamente con usted en que lo mejor es dar por terminado el tan informal noviazgo que mantiene con ese muchacho. Ha comprobado que no lo quiere y abriga la seguridad de que nunca han de congeniar. La diferencia de edad, en lo que a esto se refiere, no sería lo más importante. Lo es, en cambio, la diferencia de temperamentos, y necesariamente tienen que producirse choques molestos como consecuencia de su carácter serio y centrado en contraste con la alocada personalidad de este chico. Pero lo más digno de ser tenido en cuenta para fundamentar una decisión es la convicción a que usted ha llegado de que no lo quiere. ¿Para qué continuar entonces? En estos momentos están distanciados, pero abriga la seguridad de que él ha de volver, y su preocupación ante esa perspectiva es la de no encontrar las palabras para informarle de su resolución de dar todo por terminado. Teme que siga insistiendo. Dice que lo conoce lo suficiente como para saber que esa será su actitud, pero aunque la fuera, lo que todavía está por comprobarse, su obligación es la de mostrar firmeza y rechazar todos los posibles requerimientos que su novio le formule. Es tan total su convencimiento de que cometería un gran error manteniendo esta relación, que no corresponde otra cosa que una cerrada negativa a proseguirla. Un consejo que nada cuesta suponer es exactamente el que usted esperaba.

Tita, de Capital: Presumo que se está inventando motivos de preocupación. Nada de lo que me dice acredita la gravedad que usted adjudica a la situación creada con su novio. Ha sido solo un leve conflicto que, seguramente, han de superar sin mayores dificultades.

haber afectado mucho a la princesa.

## ★ CORREO

Aprovecho para contestar cartas que me han hecho llegar. "Leorama-lectores a esta sección.

IRMA (Capital): A su admirado Alain Delon pruebe escribirle a la siguiente dirección: 77 Avenue des Champs Elysées, París (8<sup>a</sup>) París-Francia. ¡Y buena suerte!

MARIA LUISA BRAVO (Cap.): El programa por el que usted pregunta, terminó porque terminaron los contratos que ataban a esa persona con ese medio. Le haré saber en seguida si vuelve a salir por otro lado. Gracias por sus lindas palabras.

OLGA MORENO (San Martín): Su carta, tal cual me la envió la pasé a quien corresponde. Como comprenderá, Olga, no está en mis manos directamente el hacer eso. ¡Pero hay tal cantidad de repeticiones en esos espectáculos de cine! Voy a controlarlos, para ver qué sucede y al menos hacer un comentario al respecto.

VICKY (Villa Urquiza): Nada de escurridizo, Vicky. Ocurre que las cosas comienzan y terminan. Además, siempre son preferibles los sitios cortos, que eternizarse en un lugar. ¿No cree que es mejor así? Por supuesto que el rating de su admirado está muy bien, estupidamente bien. A mayor publicidad gráfica u oral, es que el artista tiene menos poder de atracción. Alégrese si el suyo no necesita de tal cosa, para llenar salas. Esas cosas dependen de la organización que los trae al país. Me parece muy bien su censura a los medios que no conjugan con su gusto, es usted con su poder de público, de poder adquirir publicaciones, prender radios o apagar televisores, quien hace a la larga el "rating" y no ninguna otra cosa.

ROBERTO DOS: Yo le doy gracias por las informaciones que me envía, pero no puedo dar ubicación a la totalidad de las mismas, dada la cantidad que usted me hace llegar. Lo mismo, me informan sobre su actividad, que por lo visto es múltiple.

EL INDEPENDIENTE: Recibí un ejemplar de este periódico, y doy gracias a quien me lo hizo llegar. Aunque no me explico con qué motivo. Ya que el mismo nada tiene que ver con el mundo del espectáculo.

**CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA**  
EL REFUGIO DEL PLACER  
CON CUANTO AMOR  
EL MUNDO, LAS NOCHES Y SUS MUJERES  
HOY SELECT SAN JUAN  
SAN JUAN 2340 - 97-3008  
CONTINUADO DE 8 DE LA MAÑANA A D 30

**PALACIO DEL FLORIDA**  
TEATRO STRIP-TEASE  
COLOSAL ESTRENO!  
Quevedo en el Harem  
LAS DIOSAS DEL DESNUDO  
25 MUJERES EN ESCENA  
CARCAJADAS A GRANEL  
¡INIGUALABLE! PLATEA \$8.-  
ESPECTAC. CONTIN. 13:30 Y 21 HS.  
prohibido menores de 18 años  
FLORIDA 165 G. CUERPOS - T.E. 30-5360

**NUNCA NADA MAS SENSACIONAL EN 4 SEXY-FILMS!**  
HOY EL ESPANTO DE LAS BRUJAS  
NOCHES PELIGROSAS COMO TIGRES EN LA NOCHE  
VIA MALA  
EL PALACIO DEL CINE REALISTA  
CORRIENTES 5424  
34-9049  
DE 8 DE LA MAÑANA A 0:30 HS.  
Y TODOS LOS DIAS TRASNOCHE  
HASTA 1:30 DE LA MAÑANA

**PARA SU BEBE EN LAS ESCALDADURAS**  
UNGÜENTO PARA NIÑOS  
**ABANTA**  
También Polvo, Colonia, Aceite y Jabón

**ALAIN DELON • LINO VENTURA**  
GRAN SUCESO exclusivamente en CINE  
**ROYAL** Corrientes 831  
**Los AVENTUREROS**  
CINEMASCOPE EASTMANCOLOR

**INSOLITO!!**  
4 PELICULAS REALISTAS EN UN MISMO PROGRAMA  
**LAS VIRGENES DESNUDAS FEMINA**  
EL RETORNO  
VIAJE HACIA EL DELIRIO  
LA ISLA DEL AMOR PROHIBIDO  
GRAN VICTORIA  
CONTINUADO DE 8 DE LA MAÑANA A 0:30 Y TODOS LOS DIAS TRASNOCHE

**SEX STRIP SHOW**  
ESMERALDA 500 E. LAVALLE 392-9508  
HOY COMIENZA CUANDO VOLLEGA  
CONTINUADO DE 8 DE LA MAÑANA A 4 DE LA MAÑANA  
20 HORAS DIARIAS DE SHOW SIN INTERRUCCION  
ESTRENO EXCLUSIVO  
REVISTA PICARESCA AL VERDE VIVO  
**EL PLACER DEL DESNUDO**  
HABICLANAS, GEISHAS, INDOES, STRIP-TEASE, CONISTAS, TRAVESTIS, GAY



## SE INICIARA ESTA NOCHE LA SEMANA DE CINE AZTECA

Hoy, jueves, a la noche, se iniciará en el cine Alfil, con la proyección de la película "El águila descalza", la semana conmemorativa del 40º aniversario del cine sonoro mexicano. "El águila descalza" fue laureada con el Ariel de la Academia de Cine Azteca a la mejor película (compartido con "Las puertas del Paraíso", que también integra el programa de esta muestra) y ganó además el premio Diosa de Plata a la mejor "ópera prima", que otorgan anualmente los críticos.

El filme fue realizado en colores por Arau, sobre la historietita homónima que el mismo firma con Héctor Ortega, y el propio Arau encarna el personaje central, junto a Ofelia Medina, Christian Linder, José Gálvez y otros. La fotografía es de Alex Phillips Jr. y la música de Gustavo Garrió.

# Hoy Estrena Sandrini

En el cine Ambassador y salas simultáneas se conocerá hoy, jueves, la nueva producción de Héctor Olivera para Aries titulada "El profesor tirabombas", que bajo la dirección de Fernando Ayala, la protagoniza Luis Sandrini.

El argumento original de esta comedia fue escrito por Abel Santa Cruz, sin ninguna duda el más prolífico de nuestros escritores: cine, teatro, radio y televisión conocen de innumerables páginas de libretos por él escritos, y todos tuvieron un éxito fuera de serie.

La historia que Santa Cruz imaginó para "El profesor tirabombas" ubica, por tercera vez en el cine nacional, al profesor Horacio Montesano (Sandrini), en medio de un grupo de revoltosos alumnos que casi le impiden conseguir su tan ansiada jubilación.

Fernando Ayala rodeó a Luis Sandrini de un elenco en el que predomina el elemento juvenil; así, por ejemplo, se produce el debut estelar de Silvestre, muy joven y prometedor valor surgido de la televisión y el disco. Y junto a él, Mónica Jovet, Diego Botto, Willy Ruano, Adrián, Ghio, Oscar Martínez, Ricardo Bahione, Liliana Aquino, Oscar Maril, Raúl Aller, Nora Calca y Marta Albertini, además del conjunto musical Katunga. Los "mayores" de la historia son Beatriz Taibo (en su reaparición cinematográfica), Roberto Escalada,

Homero Cárpena, María Josefa Andrés, Nya Quesada, Gina Gaudi, Rodolfo Brindisi, Max Berliner, Luis Mathé, Mario Luciani, Olga Bruno y Nelly Tesolin y los niños Marcelo Marcote y Claudia Chimento. En una participación especial, e interpretándose a sí mismo, aparece el locutor y animador Sergio Velazco Ferrero.

El equipo técnico de "El profesor tirabombas" incluye al iluminador Víctor Hugo Caula, al músico Jorge López Ruiz, al escenógrafo Oscar Piruzanto, al jefe de producción Fernando Molina y al asistente de dirección Horacio Guisado.

### • NUREYEV, AL BIARRITZ

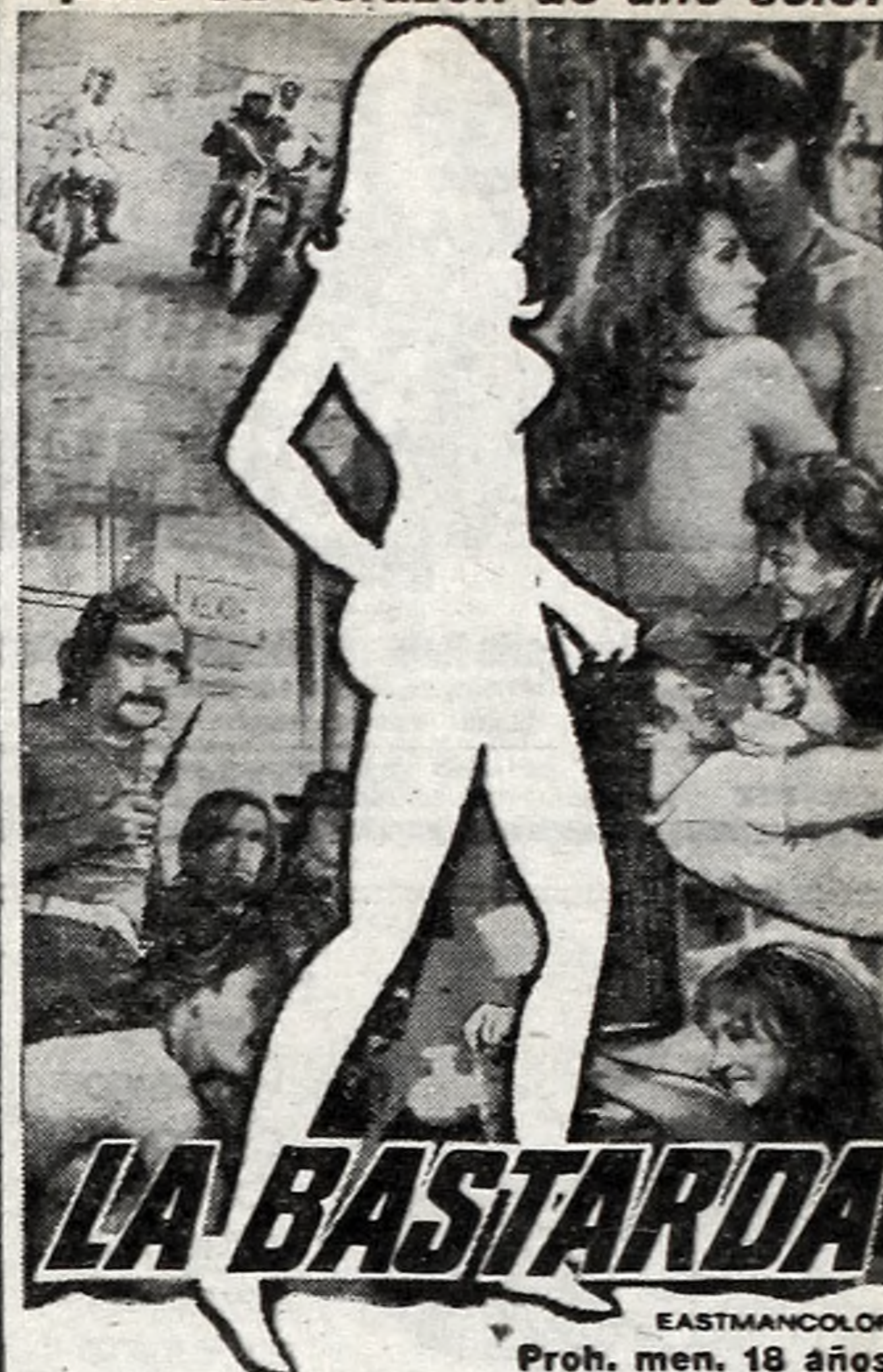
A partir de hoy jueves, pasará a exhibirse exclusivamente en el cine Biarritz la espectacular película inglesa titulada "Nureyev, el genio del ballet". El filme, en su sexta semana consecutiva en cartel, constituye un amplio espectáculo de danzas en torno de la figura de Rudolf Nureyev, secundado por Margot Fonteyn, Carla Fracci, Lynn Seymour y Deanne Bergsma. La dirección fue ejercida por Pierre Jourdan.

"Nureyev, el genio del ballet" presenta por vez primera en la pantalla el apasionante mundo del ballet con los ensayos y la creación coreográfica, y luego ofrece números espectaculares como "La Sifide", "Margarita y Armando", "La Bella Durmiente" y el moderno ballet "Field Figures".

### EN CUARTA SEMANA

Un éxito sin precedentes acompaña a la película de Argentina Sono Film titulada "Había una vez un circo", que se mantiene así en la sala de estreno, del cine Sarmiento, durante la cuarta semana consecutiva. La platea infantil ha encontrado en esta producción de Enrique Carreras, el gozo y la diversión tan ansiados.

¡Su cuerpo fue de muchos pero su corazón de uno solo!



**LA BASTARDA**  
EASTMANCOLOR  
Proh. men. 18 años  
MARTA BIANCHI - LUIS DAVILA - LUIS BRANDONI  
ISELA VEGA - JORGE RIVERO

dirección EMILIO GOMEZ MURIEL Distribuida mundialmente por PEL - MEX

**HOY ARIZONA / ROCA**  
estreno Lavalle 727 (La Plata)

**SANDRO POR SIEMPRE SANDRO!**  
**SIGUE 2a. SEMANA DE EXITO EN 38 SALAS SIMULTANEAS!!**

# sandro



**'destino de un capricho'**  
eastmancolor

Con  
Eva Franco - Mirta Massa  
Cristina Albergo - Guillermo Battaglia  
Walter Kliche - A. Fernández De Rosa  
Cristina Lemercier - José María Pedrosa  
E. Forte - Esteban Serrador  
Herminia Franco  
Dirección  
**LEO FLEIDER**  
apta para todo público  
Producciones Cinematográficas 70  
Distribución PEL MEX

**2a. semana**  
**sensacional! Opera** CORRIENTES 860

PUEYRREDON - MAJESTIC - GRAN SAVOY - ARGOS - LOPE DE VEGA  
ALBERDI - EL NILO - RIVAS - RIALTO - MORENO - SAN MARTIN (Ramos Mejía)  
OCEAN (Morón) - GRAN MERLO (Merlo) - ATENEO (San Martín) - MAJESTIC (V. Ballester)  
URQUIZA (Caseros) - MARTIN GÜEMES (Tablada) - PALACIO DEL CINE (Lanús)  
GRAN LOMAS (L. Zamora) - CERVANTES (Quilmes) - BANFIELD (Banfield)  
MITRE (Avellaneda) - PUEYRREDON (Wilma) - GRAN PACIFICO (B. Vista) - ASTRAL (Munro)  
BELGRANO (Boulogne) - RADIO CITY (Mar del Plata) - GRAN REX (Córdoba)  
COLON (Santa Fe) - OCEAN (Bahía Blanca) - REX (Tucumán) - GRAN LAVALLE (Mendoza)  
11/9: GRAN REX - AMERICA - ECHESORTU (Rosario) 13/9: ESTORNELL (San Juan)  
14/9: PLAZA (San Pedro)

## UNA EXPLOSIÓN DE CARCAJADAS!

ARIES Cinematográfica Argentina presenta

Luis Sandrini

# El profesor TIRABOMBAS



**Beatriz Taibo** ... Roberto Escalada • Homero Cárpena  
un gran elenco juvenil el "ruido" de Katunga y la presentación de Silvestre  
Libro cinematográfico Producción Dirección  
Abel Santa Cruz Héctor Olivera Fernando Ayala

**HOY estreno AMBASSADOR**

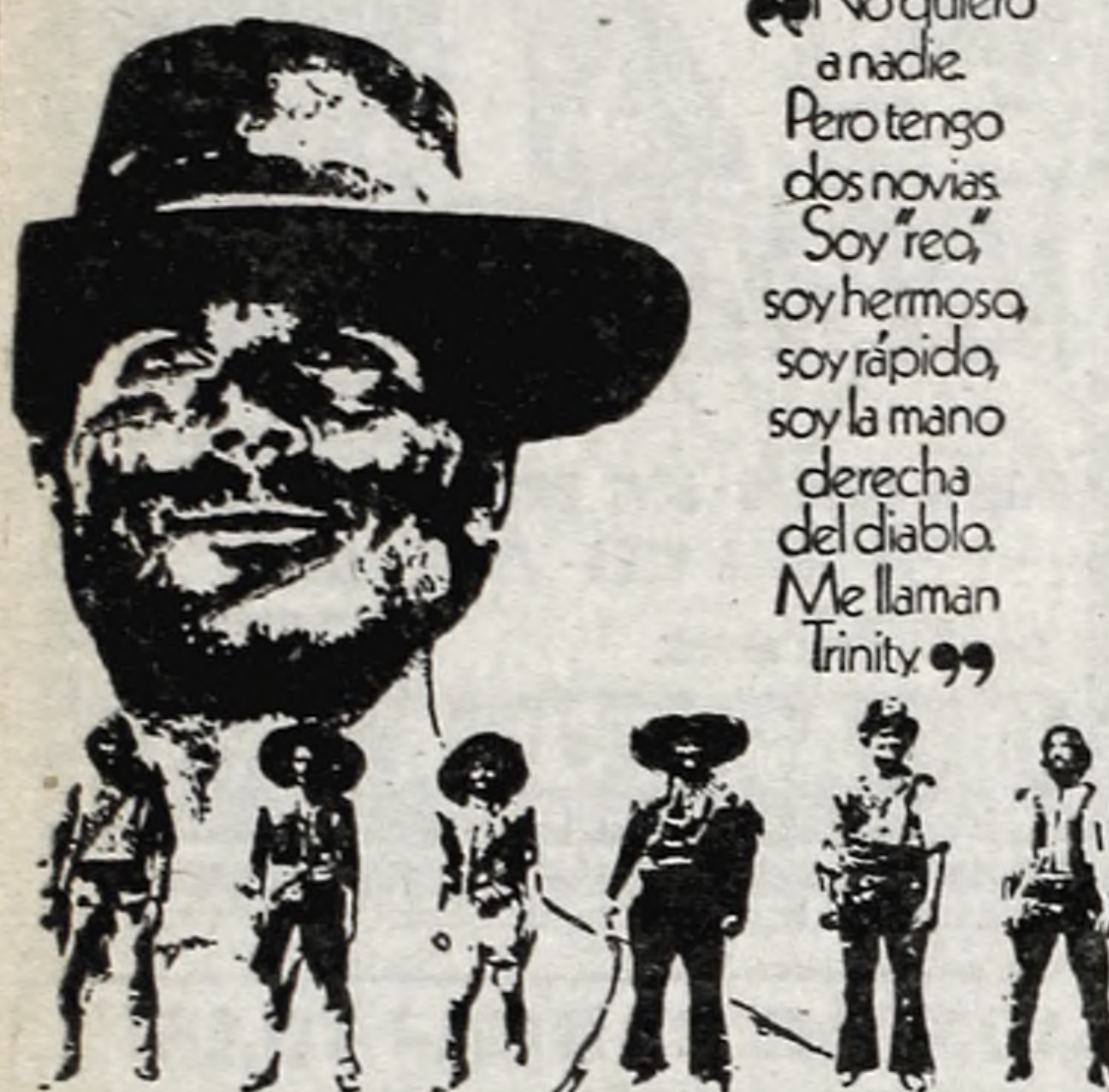
|                  |                           |                            |                             |
|------------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| GRAN NORTE       | SAN MARTIN (Avellaneda)   | SAN MARTIN (Buzaco)        | CALIFORNIA (Beccar)         |
| GRAL. PAZ - CUYO | WILDE (Wilma)             | BELGRANO (Ramos Mejía)     | GRAN VIRREYES (Virreyes)    |
| RIVERA INDARTE   | SARANDI (Sarandí)         | MORON (Morón)              | GRAN DELTA (Tigre)          |
| CONSTITUCION     | OPERA (Lanús)             | GRAN ITUZAINGO (Ituzaingó) | REGINA (Munro)              |
| EL PLATA         | SAN MARTIN (Banfield)     | SARMIENTO (S. A. de Padua) | SUPER (Boulogne)            |
| 25 DE MAYO       | ESPAÑOL (Lomas de Zamora) | MONUMENTAL (Moreno)        | GRAN PLAZA (San Martín)     |
| GRAN LINIERS     | GRAN SUD (Temperley)      | AVENIDA (Vicente López)    | OCEAN (Sanjos Lugares)      |
| (Ciudadela)      | GRAN ADROGUE (Adrogué)    | BRISTOL (Martínez)         | PARAMOUNT (Caseros)         |
|                  | RIVADAVIA (Quilmes)       |                            | SARMIENTO (Villa Ballester) |



El terror y la muerte repentina irrumpen en una ciudad desgarrada por la violencia!



**ARCHIVO SECRETO**  
Bruce Davison,  
Nicol Williamson, Daria Halprin, Donald Pleasence.  
Escrita por TROY KENNEDY MARTIN - Producida por RAM BEN EFRAM  
Dirección JOHN FLYNN METROCOLOR Prohibida menores 14 años  
MGM-FOX **HOY estreno** **METRO** CERRITO 570



**CATEGORICO:**  
Esta película ya batió records de recaudación en Francia, Inglaterra, Italia y Estados Unidos. Porque es limpia, divertida, fresca y apta para toda la familia! Véala y recomiéndela!

**Me llaman Trinity**  
(They Call Me Trinity)  
Con **TERENCE HILL - BUD SPENCER**  
Y con Farley Granger  
Producida por Italo Zingarelli  
Dirigida por E. B. Clucher  
APTA PARA TODO PUBLICO  
COLOR POR DELUXE  
Cines **OCEAN - CALLAO**  
**AUTOCINE PANAMERICANO**

No quiero a nadie.  
Pero tengo dos novias.  
Soy rico,  
soy hermosa,  
soy rápida,  
soy la mano derecha del diablo.  
Me llaman Trinity.

## ROGER MOORE DEJARA DE SER "SANTO" PARA CONVERTIRSE EN "AGENTE 007"

LONDRES, 7 (ANSA). — Sean Connery interpretará el "papel" de un sargento de la policía londinense, después de haber logrado desprenderse por fin del personaje del agente secreto 007. El actor (42 años) sabe perfectamente que su próximo filme no le aportará seis millones de dólares, como la última interpretación de James Bond, pero se justifica afirmando: "No quiero hacer fortuna, ya soy viejo."

Por ironía de la suerte, el actor que reemplaza a Connery en el "papel" del agente 007 tiene un año más que él (43), pero no presenta el principio de obesidad ni la calvicie por los cuales Connery fuera a menudo criticado. Roger Moore es famosísimo en Estados Unidos y en Inglaterra por haber sido intérprete de "El Santo".

Connery (que interpretó seis filmes de James Bond), invirtió parte de sus grandes ganancias en un hotel-club muy lujoso en el campo que rodea a Londres y en la creación de una sociedad de producción cinematográfica. El filme en el cual desempeñará el papel de un policía estará terminado en el próximo mes de enero y se titulará "Something like the truth" ("Algo como la verdad"). Sucesivamente interpretará otra película, de la que será una vez más protagonista y productor.

El productor de la serie de James Bond, Albert Broccoli, insistió inútilmente con Connery durante meses, antes de decidirse a que Roger Moore interpretara el próximo filme 007. El nuevo James Bond fue contratado por Broccoli por lo menos para tres películas de la serie; renunció a su actividad televisiva y teatral para dedicarse al nuevo personaje. Moore será el tercer James Bond cinematográfico; además de Connery, también el actor George Lazenby actuó en una película de la famosa serie.

Luego del fracaso de "At her majesty's service" ("Al servicio secreto de su majestad"), provocado por el cambio de intérprete Connery aceptó volver a protagonizar el séptimo —y hasta el momento último— relato de la serie que le reportó 6 millones de dólares. La octava película de James Bond se titulará "Live and let die" ("Vive y deja morir").

### • VERSION TELEVISIVA

MADRID, 7 (ANSA). — "El campanario", adaptación televisiva de una obra original de Hernán Melville, fue transmitida dentro del programa "Ficciones" en la TV española. La adaptación pertenece al joven crítico cinematográfico Miguel Marías. La acción transcurre en Bannadonna, ciudad-estado de la Italia del Renacimiento.

## Brassens Retorna Después de 2 Años

PARIS, 7 (EFE). — "El Poeta de la Canción Francesa" — Georges Brassens — reaparecerá en un escenario de París tras 2 largos años de ausencia. Brassens presentará en el Music-Hall Bobino un recital con sus nuevas composiciones, durante 3 meses.

### • FESTIVAL

BRUSELAS, 7 (EFE). — Un Festival Internacional de Mimos, dentro del marco de los Festivales de Flandes, comenzará el 19 del corriente en Gante, según se anunció hoy. Están previstas 3 representaciones: una ese mismo día; otra el 26 y la tercera el 11 de octubre. La primera estará a cargo del grupo checoslovaco "Divadlo Nazabradi", dirigido por Ladislav Flakka. La segunda sesión será la del mismo israelí Samy Molcho y la última, por el célebre mimo francés Marcel Marceau.

## CHAPLIN ES UN EXITO EN PARIS

PARIS, 7 (EFE). — Los filmes antiguos se han puesto de moda en París. Prácticamente todas las distribuidoras tienen una sala exclusivamente dedicada a las "reposiciones". A la serie de los resucitados Charlie Chaplin (actualmente figuran en las carteleras parisienses el "Dictador", "El emigrante", "Charlot soldado", "Candilejas"), se añaden ahora los clásicos de los hermanos Marx.

### • EN LOS CINES BELGAS

BRUSELAS, 7 (EFE). — Cinco nuevos filmes se proyectan esta semana en las pantallas belgas, dos franceses y tres norteamericanos. Se trata de "Tout le monde il est beau, tout le monde il est gentil", dirigida y protagonizada por Jean Yanne. El otro filme francés es "Chère Louise", un drama sentimental realizado en colores por Philippe de Broca. Las cintas norteamericanas son "Blindman", de Fernando y Baldi, "Requiem por un espía", de Lamont Johnson, y "Toma la acedera y apártate".

¿DERRAMES?  
¿MANCHAS?

## VARICE'S

¡EN SUS PIERNAS!  
1er. INSTITUTO DE ESTETICA PARA PIERNAS. Ambos sexos 10-12 y 15-20 horas.  
PUYREDON 468 - P. 49

**ANTES FUE...**  
**FANTOMAS CONTRA SCOTLAND YARD**

**AHORA...**  
**Louis de Funes**  
**Jean Marais**  
**Mylene Demongeot**  
en  
**"FANTOMAS se defiende"**

un film de Andre Hunebelle  
Apta para todo público en CINEMASCOPE y EASTMANCOLOR  
**HOY estreno**  
**Libertador • Paramount • REGINA**  
(Mar del Plata)

## ABOGADO

### DESPIDOS

Consultas Gratis  
● **ONCE**  
Pueyrredon 29 - Piso 6º  
(Frente a Estación)  
● **POMPEYA**  
Av. SAENZ 855  
Esquina Perito Moreno  
Dr. PRIETO - 9 a 20 hs.

## LOMAS DE ZAMORA

LAPRIDA 19 - 2º piso

### QUILMES

RIVADAVIA 113 - Ofic. "3"  
De 8 a 20 hs.

## Despidos - Dr. Videla

## ABOGADO

### DESPIDOS

PAGAMOS TELEGRAMAS  
● **ONCE**  
RIVADAVIA 2786  
Piso 19 - Of. 2  
● **CONSTITUCION**  
CASEROS 1030  
Piso 19 - 1 cuadra Estac.  
Dr. PIZZOTIELLO y Asoc.  
Consultas gratis de 9 a 20 horas

## ABOGADO

### TRABAJADORES

● **GASTRONOMICOS**  
● **Y CONSTRUCCION**  
Despidos - Consultas gratis  
Pagamos telegramas  
Dr. DUBOVE y Asoc.  
URUGUAY 772 - Piso 8º - Of. 82  
10 a 20 horas.

## ABOGADO

### DESPIDOS

Consultas Gratis  
● **LINIER**  
Av. RIVADAVIA 11982  
(A 2 cuad. Gral. Paz)  
● **SAN JUSTO**  
PROV. UNIDAS 3616  
Dr. GIACOMINO - 9 a 20 horas

## ABOGADO

### DESPIDOS

Consultas Gratis  
● **ONCE**  
RIVADAVIA 2732  
● **CHACARITA**  
Av. FOREST 573  
Esq. Federico Lacroze  
Dr. PETRACCO - 9 a 20 hs.

## DESPIDOS-JUBILACIONES

Pagamos Telegramas  
**DIVORCIOS - DESALOJOS**  
Abogados Especialistas  
**SUCESIONES - ALIMENTOS**  
10 a 20 hs. fac. de pago  
CENTRO: Sarmiento 2068 2º "C"  
LOMAS: H. Yrigoyen 9222  
20 m. de Loria y 200 de Laprida  
Dr. SCHATZ Y ASOCIADOS

## ABOGADO

### DESPIDOS - ACCIDENTES

Todos los gremios. Capital y Provincia. Trámites urgentes.  
Consulte sin compromiso.  
**DR. D. VOLANTE**  
Lavalle 1569, 5º, Of. 513  
45-3561

## AVISOS PROFESIONALES

**VENEREAS - UROLOGIA**  
**PIEL - SIFILIS**  
Dres. Morales RE - Médicos  
De lunes a viernes 10/12 y 17/20.  
RIVADAVIA 3132 - ONCE

## CIRUGIA PLASTICA

Dr. ISAAC ITZCOVICH. Méd. 9/20  
Av. CALLAO 449, Piso 3º. 45-5265  
Dentista Doct. JORDA (Odont.)  
Dentaduras - Reparaciones  
URGENTE: T. 88-5044, 9-12, 15-19  
Rivadavia 2868/72, 1º "B" (Once).  
2868: ascens. subsuelo edificio.

## CONSULTORIOS MEDICOS

**UROLOGIA - VENEREAS**  
(De 10 a 12 y 16 a 20 hs.)  
**AYACUCHO 183 - 49-6998**  
(CONGRESO)

**PIEL - VENEREAS**  
Dr. Jaime D. Itzcovich. Méd. Esp.  
Corrientes 1250, 8º "L" 41-5665  
y 35-6507. Lunes a viernes, 16-20  
Sábados de 10 a 13 horas

## PIEL - VENEREAS

**SIFILIS**  
Dr. Ricardo ITZCOVICH (médico)  
9-12 y 16-20. - Pueyrredon 442  
8º 30 - T. E. 87-4457

## ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS

Dr. R. Russo. Méd. 9-12 y 14-20  
Pueyrredon 442, 8º 30. T. 87-4457

## VENEREAS

**SIFILIS - VIAS URINARIAS**  
Dr. E. BRIZZIO - Médico  
GARAY 1264, 1º A - Constitución  
27-5460. De 9-12 y 15-20 horas

## ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS

Dr. C. GURFEIN. Méd. 9/12-14/20  
CALLAO 449, piso 3º T. 46-5265

## VENEREAS

**SIFILIS - URINARIAS - PIEL**  
Dr. O. BRIZZIO. Médico. 49-1525  
Todos los días 9 a 12 y 15 a 20.30  
Bm. Mitre 2105, 1º A (Congreso)

## GLANDULAS (AMBOS SEXOS)

Enf. Glandulares - Vías Urinarias  
Dr. PEVICH, 16 a 20, o pedir hora  
Sarmiento 1828, 4º B - 45-7286

## ENFERMEDADES VENEREAS

Dr. CORTONDO (Médico)  
**PIEL, LUES - 8 a 12 y 15 a 21**  
SAAVEDRA 22 - T. E. 48-0401

## ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Y VENEREAS

Piel. Dr. Schuff - Méd. ext. del  
Hospital Alvear. De 10 a 20 hs.  
Pasteur 463, 1º "C" - 48-2251.

## Dres. STIGOL

**VENEREAS - VIAS URINARIAS**  
10 a 12 y 15 a 20. T. E. 22-2398  
BRASIL 923. (Pza. Constitución)

## JOVITA A. FERNANDEZ

**PARTERA**  
Atención de 9 a 20 hs.  
Todos los días.  
Cevallos 215, 7º A - 46-1874

## PIEL - VENEREAS

**SIFILIS**  
Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico)  
Todos los días 9-12 y 14-20 ha  
CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º

## ABOGADO

### DESPIDOS

Consultas Gratis  
● **CONSTITUCION**  
CASEROS 983 (1 c. Pza.)  
● **CENTRO**  
PARANA 720 - 2º piso  
Dr. PRIETO - 9 a 20 horas  
(a 2 cuadras Tribunales)

## ABOGADO

### DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
● **CENTRO**  
Av. Corrientes 1309 - Piso 4º  
Esq. Talcahuano, 1 c/Tribunales  
Dr. Pizzotiello y Asoc. 9 a 20 hs.

## Dr. Luis B. Cerrutti Costa

Despidos - Accidentes  
Asuntos de trabajo  
**BME. MITRE 1225**  
1º P. Of. 108  
Lunes a viernes 10 a 12 y 16 a 20 hs. - T. E. 40-4434

## M. CANONIGO - Partera

Cons. todos los días y dom. 8 a 20  
CARLOS CALVO 931 - T. 23-5925  
(entre B. de Irigoyen y Tacuarí)

## VENEREAS - SIFILIS

Piel - Urología (ambos sexos)  
Doctor Ismael Liasovich, Médico.  
Diariamente y sábados y domin-  
gos. Todo el día. Viamonte 779,  
4º piso "7" - 392-8145

## ABOGADO

### DESPIDOS

Consultas Gratis  
● **CONSTITUCION**  
Bdo. DE IRIGOYEN 1540  
(1 cuadra estación)  
● **POMPEYA**  
SAENZ 995 - Frente Iglesia  
Dr. O. M. PETRACCO - 9 a 20 hs.

## ABOGADO

### DESPIDOS CONSULTAS

GRATIS JUICIOS RAPIDOS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
**RODRIGUEZ PEÑA 617, Piso 5º**  
2 cuadras de Callao y Corrientes  
Dr. O. FERRERO 40-1374

## ABOGADO

### DESPIDOS

PAGAMOS TELEGRAMAS  
● **POMPEYA**  
Av. SAENZ 987 - Piso 1º  
(a 30 mts. de la Iglesia)  
● **LOMAS DE ZAMORA**  
BOEDO 139  
Dres. PIZZOTIELLO, GRINBERG  
y ASOC.  
Consultas gratis - 8 a 20 hs.

Para avisos en esta  
sección, dirigirse a  
**Riobamba 280 o a**  
**nuestras receptorías**







